# Холодильник

## Посібник користувача

RB3*T*/RL3*T*

SEUC Автономний пристрій

Untitled-18 1 2020-08-04 PM 7:07:12

# Зміст




Інформація з техніки безпеки 3

Важлива інформація щодо інструкцій із безпеки 3
Важливі символи щодо безпеки та застереження: 5
Важливі інструкції з техніки безпеки 6
Знаки строгого попередження щодо транспортування і розміщення 9
Критично важливі попередження щодо встановлення 10
Застереження щодо встановлення 13
Критично важливі попередження щодо експлуатації 14
Застереження щодо використання 20
Застереження щодо чищення 23
Критично важливі попередження щодо утилізації 25
Додаткові вказівки щодо належного користування 26
Інструкції щодо відходів електричного та електронного обладнання 27

Встановлення 28

Загальний огляд холодильника 28
Покрокове встановлення 29

Режими роботи 35

Панель керування 35
Особливі функції 37
Як найкраще зберігати продукти 41

Догляд 44

Перевстановлення ручки дверцят (для моделей із зовнішньою ручкою) 44
Перевстановлення дверцят (лише у відповідних моделях) 45
Використання та догляд 59
Чищення 61
Заміна деталей 61

Усунення несправностей 62

Загальні вказівки 62
Холодильник видає незвичні звуки? 64

Мікрофіша 66




Untitled-18 2 2020-08-04 PM 7:07:12

# Інформація з техніки безпеки

Перед використанням нового холодильника Samsung уважно ознайомтеся з цим посібником, щоб навчитися ефективно і безпечно користуватися функціями цього пристрою.

## Важлива інформація щодо інструкцій із безпеки

- Попередження та важливі інструкції з техніки безпеки в цьому посібнику не охоплюють усіх можливих умов і ситуацій. Користувач повинен керуватися здоровим глуздом і бути уважним та обережним під час установлення, проведення обслуговування та експлуатації приладу.
- Оскільки ці інструкції з експлуатації стосуються різних моделей, характеристики вашого холодильника можуть дещо відрізнятися від описаних у цьому посібнику; і не всі символи попередження можуть бути застосовними. Якщо у вас є запитання або сумніви, зверніться до найближчого центру обслуговування чи отримайте довідку та необхідну інформацію на веб-сайті www.samsung.com.
- Використовується холодоагент R-600a або R-134a. Щоб дізнатися, який холодоагент використовується в пристрої, див. паспортну табличку на компресорі ззаду пристрою або наклейку з технічними даними всередині холодильної камери. Якщо у виробі міститься займистий газ (холодоагент R-600a), зверніться до місцевих органів влади щодо безпечної утилізації пристрою.
- Якщо із системи охолодження витікає газ, утворення критичної маси займистої газоповітряної суміші залежить від площі приміщення, в якому знаходиться прилад, і обсягу використовуваного холодоагенту.
- За наявності будь-яких ознак пошкодження приладу ніколи не вмикайте його. За виникнення будь-яких сумнівів зв’яжіться з місцевим торговим представником. Для кожних 8 г холодоагенту R-600a, який використовується в пристрої, потрібно 1 куб. м простору.





Untitled-18 3 2020-08-04 PM 7:07:12

# Інформація з техніки безпеки

Обсяг холодоагенту, що використовується в приладі, вказано на табличці з ідентифікаційними даними всередині холодильника.

- У разі витоку з трубок холодоагент може спалахнути або стати причиною травмування очей користувача. У випадку витоку холодоагенту з трубок, слідкуйте, щоб поблизу не було відкритого вогню, приберіть усі легкозаймисті матеріали подалі від виробу і негайно провітріть приміщення.
  - Недотримання цієї вимоги може призвести до вибуху чи пожежі.
- Щоб уникнути забруднення продуктів, дотримуйтесь наведених далі інструкцій.
  - Якщо дверцята будуть відчинені протягом тривалого часу, це може спричинити значне підвищення температури у відділеннях пристрою.
  - Регулярно очищуйте доступні елементи системи відведення води та поверхні, з якими можуть контактувати продукти харчування.
  - Очищуйте резервуари для води, якщо вони не використовувалися протягом 48 годин, і промивайте систему подачі води, підключену до водопроводу, якщо протягом 5 днів у неї не подавалася вода.
  - Зберігайте сире м’ясо та рибу у відповідних контейнерах, щоб вони не контактували з іншими продуктами й не забруднили їх.
  - Відділення для заморожених продуктів класу "дві зірки" підходять для зберігання попередньо замороженої їжі, зберігання або приготування морозива та виготовлення кубиків льоду.
  - Відділення класу "одна зірка", "дві зірки" та "три зірки" не підходять для заморожування свіжих продуктів.



Untitled-18 4 2020-08-04 PM 7:07:12

- Якщо холодильник тривалий час буде залишатися порожнім, його необхідно вимкнути, розморозити, промити, висушити і залишити дверцята відкритими, щоб запобігти появі плісняви всередині.

## Важливі символи щодо безпеки та застереження:

Дотримуйтесь усіх інструкцій із техніки безпеки, викладених у цьому посібнику. У цьому посібнику використовуються описані нижче символи щодо безпеки.

### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Ризиковані дії чи недотримання правил безпеки можуть призвести до **пошкодження майна, серйозної травми та/або смерті користувача**.

### ⚠ УВАГА

Ризиковані дії чи недотримання правил безпеки можуть призвести до **пошкодження майна та/або серйозної травми користувача**.

### ПРИМІТКА

Корисна інформація, яка допомагає користувачеві зрозуміти чи уповні користуватися холодильником.

**Символи попередження наведено з метою уникнення травмування користувача чи інших осіб.**

**Просимо уважно їх дотримуватись.**

**Прочитавши цей розділ, збережіть посібник у надійному місці для довідки в майбутньому.**





Untitled-18 5 2020-08-04 PM 7:07:12

# Інформація з техніки безпеки

## Важливі інструкції з техніки безпеки

**Попередження: ризик займання / займисті матеріали**

### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Ставлячи пристрій, упевніться, що кабель не прищемлений і не пошкоджений.
- Не розташовуйте портативні розгалужувачі чи портативні джерела живлення позаду пристрою.
- Наливайте в резервуари лише питну воду.
- Під'єднуйте пристрій виключно до системи постачання питної води.
- Не закривайте вентиляційні отвори на корпусі пристрою чи вбудованих елементах.
- Не використовуйте інші механічні пристрої чи засоби для пришвидшення процесу розморожування, окрім рекомендованих виробником.
- Будьте обережні, щоб не пошкодити систему охолодження.
- Не використовуйте електроприлади всередині відділень для зберігання продуктів, якщо це не рекомендовано виробником.
- Цей прилад не призначено для використання особами (зокрема дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їхню безпеку особи, або не навчені безпечно користуватися виробом.





Untitled-18 6 2020-08-04 PM 7:07:13

- Цей прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями, а також людьми, яким бракує відповідних знань і досвіду, якщо це відбувається під наглядом або з ними було проведено інструктаж щодо безпечного використання приладу, і вони розуміють можливу небезпеку. Діти не повинні гратися з приладом. Чистка та обслуговування приладу мають здійснюватися дітьми лише за умови нагляду дорослих. Дітям у віці 3–8 років дозволяється користуватися холодильником, щоб класти та брати з нього продукти.
- Якщо кабель живлення пошкоджено, задля уникнення небезпеки його має замінити виробник, працівник центру обслуговування чи інший кваліфікований спеціаліст.
- Забезпечте вільний доступ до розетки, щоб можна було швидко від'єднати пристрій від живлення в разі надзвичайної ситуації.
  - Розетка не має бути розташована позаду пристрою.
- Не зберігайте у пристрої вибухонебезпечні предмети, як-от аерозольні балончики із займистими речовинами.
- Якщо виріб обладнано світлодіодною лампою, не розбирайте кришку лампи і саму лампу самостійно.
  - Зверніться до центру обслуговування Samsung.
  - Використовуйте лише світлодіодні лампи, надані виробником чи центром обслуговування.
- Щоб забезпечити максимально раціональне споживання електроенергії холодильником, залиште всі внутрішні приналежності, наприклад контейнери, ящики та полиці в їхньому оригінальному положенні, згідно комплектації виробника.
- Щоб забезпечити оптимальне споживання електроенергії виробом, залиште всі полиці, шухляди й кошики в призначених для них місцях.





Untitled-18 7 2020-08-04 PM 7:07:13

# Інформація з техніки безпеки

## Як зменшити споживання електроенергії

- Встановлюйте пристрій у прохолодному сухому приміщенні з належною вентиляцією.
- Уникайте впливу прямого сонячного проміння або джерела тепла (наприклад, обігрівача) на виріб.
  - Для оптимального споживання електроенергії отвори й решітки виробу не має бути заблоковано.
  - Зачекайте, поки теплі продукти охолонуть, перш ніж класти їх у холодильник.
  - Розморожуйте заморожені продукти безпосередньо в холодильнику. Своєю низькою температурою вони охолоджуватимуть інші продукти.
  - Кладучи продукти в холодильник або виймаючи їх, не залишайте дверцята відчиненими надто довго.
  - Що менше часу відчинені дверцята, то менше льоду утвориться в морозильній камері.
  - Регулярно чистьте задню панель холодильника. Через наявність пилу рівень енергоспоживання збільшується.
  - Не встановлюйте надто низьку температуру без зайвої потреби.
  - Забезпечте належний вихід повітря знизу та на задній панелі холодильника. Не затуляйте вентиляційні отвори.
  - Установлюючи пристрій, залиште просвіти справа, зліва, ззаду та згори. Завдяки цьому знизиться рівень споживання електроенергії, і, відповідно, сума платежів за електроенергію.
- Рекомендований зазор:
  - справа, зліва і ззаду – понад 50 мм;
  - угорі – понад 100 мм.



Untitled-18 8 2020-08-04 PM 7:07:13

**Цей пристрій призначений для використання в побутових і аналогічних умовах, наприклад:**

- на кухнях для персоналу в магазинах, офісах і інших аналогічних умовах;
- на фермах і для використання клієнтами в готелях, мотелях і інших аналогічних умовах;
- у номерах з наданням сніданку;
- в організаціях громадського харчування та аналогічних умовах, де не передбачено роздрібну торгівлю.

## Знаки строгого попередження щодо транспортування і розміщення

### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Під час транспортування та встановлення пристрою будьте уважні, щоб не пошкодити елементи системи охолодження.
  - У разі витоку з трубок холодоагент може спалахнути або стати причиною травмування очей користувача. Якщо виявлено витік, приберіть будь-які джерела відкритого вогню або потенційні джерела загоряння та протягом кількох хвилин провітріть приміщення, де розташовано прилад.
  - Цей прилад містить невелику кількість холодоагенту ізобутану (R-600a) – природного газу, майже не шкідливого для довкілля, але легкозаймистого. Під час транспортування та встановлення пристрою будьте уважні, щоб не пошкодити елементи системи охолодження.





Untitled-18 9 2020-08-04 PM 7:07:13

# Інформація з техніки безпеки

## Критично важливі попередження щодо встановлення

### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не встановлюйте холодильник у вологому приміщенні або місці, де на холодильник може потрапити вода.
  - Пошкодження ізоляційного матеріалу електричних частин може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Не ставте цей холодильник під прямим сонячним промінням та так, щоб на нього поширювалось тепло від кухонної плити, обігрівачів або інших пристроїв.
- Не підключайте кілька пристроїв до одного джерела живлення. Холодильник завжди має бути під'єднано до окремої розетки з відповідною номінальною напругою.
  - Це забезпечить максимальну ефективність роботи пристрою, а також можливість уникнути перенавантаження електромережі будинку та небезпеки пожежі внаслідок перегрівання дротів.
- Якщо настінну розетку закріплено ненадійно, не вставляйте штепсель.
  - Існує небезпека ураження електричним струмом або виникнення пожежі.
- Не використовуйте потрісканий або протертий по довжині чи на кінцях кабель живлення.
- Не згинайте надто сильно кабель живлення та не ставте на нього важкі предмети.
- Не тягніть і не згинайте надмірно кабель живлення.
- Не перекручуйте та не зав'язуйте кабель живлення.
- Не зачіпайте кабель живлення за металеві об'єкти, не ставте на нього важкі предмети, не кладіть його між предметами і не заштовхуйте в простір позаду приладу.





Untitled-18 10 2020-08-04 PM 7:07:13

- Під час пересування холодильника будьте обережні, щоб не перекрутити або не пошкодити кабель живлення.
  - Це може призвести до ураження електричним струмом чи пожежі.
- Ніколи не тягніть за кабель, коли від'єднуєте холодильник від мережі. Завжди міцно тримайте штекер і виймайте його з розетки по прямій.
  - Пошкодження кабелю може призвести до короткого замикання, пожежі та/або ураження електричним струмом.
- Не використовуйте поблизу холодильника аерозолі.
  - Використання аерозолів поблизу холодильника може спричинити вибух або пожежу.
- Не встановлюйте прилад поблизу обігрівачів чи займистих матеріалів.
- Не встановлюйте прилад у місцях, де можливий витік газу.
  - Це може призвести до ураження електричним струмом чи пожежі.
- Перш ніж користуватися цим холодильником, його слід установити та розмістити відповідно до інструкцій, наведених у посібнику.
- Підключіть штепсель кабелю живлення належним чином так, щоб кабель не натягувався.
  - Якщо під'єднати штепсель верхньою частиною донизу, кабель може обірватись та спричинити пожежу або ураження електричним струмом.
- Переконайтеся, що штепсель не затиснено між стіною та задньою панеллю холодильника, а також не пошкоджено.
- Розпакувавши виріб, зберігайте пакувальний матеріал поза межами досяжності дітей.
  - Якщо дитина надягне пакувальний матеріал на голову, існує ризик задушення.





Untitled-18 11 2020-08-04 PM 7:07:13

# Інформація з техніки безпеки

- Не встановлюйте прилад у вологому чи запиленому приміщенні, а також в місці, де на нього можуть потрапити пряме сонячне проміння, вода, краплі дощу або жир.
  - Пошкодження ізоляційного матеріалу електричних частин може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Якщо в холодильнику є пил чи вода, від'єднайте штепсель кабелю живлення і зверніться до центру обслуговування компанії Samsung Electronics.
  - Недотримання цієї вимоги може призвести до пожежі.
- Не ставайте на прилад і не ставте нічого (наприклад, білизну, запалені свічки, запалені цигарки, тарілки, хімічні речовини, металеві предмети тощо) на нього.
  - Це може призвести до ураження електричним струмом, пожежі, проблем із виробом чи травмування користувача.
- Перед першим підключенням приладу до мережі живлення необхідно зняти всю захисну полімерну плівку.
- Наглядайте за дітьми, щоб вони не гралися з упорними кільцями, призначеними для регулювання дверей, або затискачами водопровідного патрубка.
  - Якщо дитина проковтне упорне кільце або затискач водопровідного патрубка, існує ризик задушення. Зберігайте упорні кільця та затискачі водопровідного патрубка в недоступному для дітей місці.
- Холодильник слід надійно заземлити.
  - Обов'язково переконайтеся, що холодильник заземлено, перш ніж намагатися оглянути або відремонтувати будь-яку його частину. Витік електричного струму може спричинити сильне ураження.



Untitled-18 12 2020-08-04 PM 7:07:13

- Ніколи не використовуйте для заземлення газопровід, телефонну лінію або інші предмети, які притягують блискавку.
  - Холодильник необхідно заземлити з метою уникнення витоку електричного струму або ураження ним.
  - Це може призвести до ураження електричним струмом, пожежі, вибуху чи проблем із виробом.
- Надійно під'єднайте штепсель до настінної розетки. Не використовуйте пошкоджений кабель живлення, штепсель чи не закріплену належним чином розетку.
  - Це може призвести до ураження електричним струмом чи пожежі.
- Заміну запобіжника холодильника має здійснювати кваліфікований спеціаліст чи представник компанії з обслуговування.
  - Нехтування цією вимогою може призвести до ураження електричним струмом або травмування користувача.

## Застереження щодо встановлення

### ⚠ УВАГА

- Установлюйте пристрій на рівній поверхні, залишаючи достатньо простору навколо.
  - Якщо холодильник не стоятиме рівно, може зменшитись ефективність охолодження і термін його служби.
- Не кладіть продукти до холодильника протягом 2–3 годин після його встановлення й увімкнення.





Untitled-18 13 2020-08-04 PM 7:07:13

# Інформація з техніки безпеки

- Наполегливо радимо, щоб установлення холодильника здійснював кваліфікований спеціаліст чи представник компанії з обслуговування.
  - Нехтування цією вимогою може призвести до ураження електричним струмом, пожежі, вибуху, проблем із виробом чи травмування користувача.

## Критично важливі попередження щодо експлуатації

### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не вставляйте штекер живлення в розетку, якщо у вас мокрі руки.
  - Це може призвести до ураження електричним струмом.
- Не зберігайте нічого на пристрої.
  - Коли відкриваєте чи закриваєте двері, ці предмети можуть упасти і призвести до травмування користувача та/або пошкодження майна.
- Не встромляйте руки, ноги чи металеві предмети (наприклад, палички тощо) у нижню чи задню панель холодильника.
  - Нехтування цією вимогою може призвести до ураження електричним струмом чи травмування користувача.
  - Є ризик травмування об гострі краї.
- Не торкайтеся внутрішніх стінок морозильної камери чи продуктів, які в ній зберігаються, мокрими руками.
  - Це може призвести до обмороження.
- Не ставте на холодильник посуд, наповнений водою.
  - Якщо рідина проллється, існує небезпека виникнення пожежі чи ураження електричним струмом.



Untitled-18 14 2020-08-04 PM 7:07:13

- Не зберігайте в холодильнику леткі чи займисті речовини, наприклад бензин, розчинник, пропан, спирт, ефір чи скраплений газ тощо.
  - Цей холодильник призначено лише для зберігання продуктів харчування.
  - Недотримання цієї вимоги може призвести до пожежі чи вибуху.
- Наглядайте за дітьми; не дозволяйте їм гратися з приладом.
  - Не торкайтеся пальцями зон можливого защемлення: зазор між дверцятами і корпусом дуже малий. Будьте обережні, відкриваючи дверцята, коли поруч діти.
- Не поміщайте пальці між дверцятами та стежте за тим, щоб цього не робили діти.
  - Тримайте пальці подалі від дверних щілин зліва і справа. Будьте обережні, відкриваючи дверцята, якщо пальці розташовані між дверцятами.
- Не дозволяйте дітям виснути на дверях або контейнерах холодильника. Це може призвести до тяжкого травмування.
- Не дозволяйте дітям забиратися до холодильника. Вони можуть потрапити в пастку.
- Не встромляйте руки в нижню частину пристрою.
  - Ви можете травмуватись об гострі краї.
- Не зберігайте в холодильнику фармацевтичні засоби, лабораторні матеріали або термочутливі продукти.
  - Продукти, які вимагають точного дотримання певного температурного діапазону, не слід зберігати в холодильнику.
- Якщо ви відчуєте запах ліків чи диму, негайно від'єднайте штепсель кабелю живлення та зверніться до центру обслуговування компанії Samsung Electronics.





Untitled-18 15 2020-08-04 PM 7:07:13

# Інформація з техніки безпеки

- Якщо в холодильнику є пил чи вода, від'єднайте штепсель кабелю живлення і зверніться до центру обслуговування компанії Samsung Electronics.
  - Недотримання цієї вимоги може призвести до пожежі.
- Не дозволяйте дітям виснути на ящиках.
  - Вони можуть зламатися, і дитина впаде.
- Не залишайте дверцята холодильника відкритими без нагляду і не дозволяйте дітям забиратися до холодильника.
- Не дозволяйте дітям забиратись у відсіки холодильника.
  - Це може призвести до травмування або смерті в результаті задушення.
- Не переповнюйте холодильник продуктами.
  - Коли ви відкриваєте дверцята, продукт може впасти і призвести до травмування користувача чи пошкодження майна.
- Не розпилюйте леткі речовини, наприклад засоби проти комах, на поверхню приладу.
  - Окрім того, що це може бути шкідливим для здоров'я людини, це також може призвести до ураження електричним струмом, пожежі чи проблем із виробом.
- Ніколи не вставляйте пальці чи інші предмети в отвір дозатора води, лотка для льоду чи ємності льодогенератора.
  - Нехтування цією вимогою може призвести до травмування користувача чи пошкодження майна.
- Не використовуйте і не ставте поблизу холодильника чи в холодильник будь-які речовини, чутливі до змін температури, наприклад займисті розпилювачі, займисті предмети, сухий лід, ліки чи хімічні речовини.



Untitled-18 16 2020-08-04 PM 7:07:13

- Не використовуйте фен для волосся, щоб сушити внутрішні деталі холодильника. Не ставте запалену свічку в холодильник, щоб усунути поганий запах.
  - Це може призвести до ураження електричним струмом чи пожежі.
- Наповнюйте резервуар для води, лоток для льоду та кубиків льоду лише питною водою (мінеральною або очищеною).
  - Не заливайте до резервуару для води чай, сік або напої для спортсменів, оскільки це може стати причиною несправності холодильника.
- Не ставайте на прилад і не ставте нічого (наприклад, білизну, запалені свічки, запалені цигарки, тарілки, хімічні речовини, металеві предмети тощо) на нього. Це може призвести до ураження електричним струмом, пожежі, проблем із виробом чи травмування користувача. Не ставте наповнені рідиною ємності на прилад.
  - Якщо рідина проллється, існує небезпека виникнення пожежі чи ураження електричним струмом.
- Ніколи не дивіться безпосередньо на ультрафіолетову світлодіодну лампу протягом тривалого часу.
  - Ультрафіолетові промені можуть спричинити надмірне напруження очей.
- Не вставляйте полиці верхньою частиною донизу. Фіксатор полиці не може працюватиме в такому положенні.
  - Це може призвести до травмування через падіння скляної полиці.
- Не торкайтеся пальцями зон можливого защемлення: зазор між дверцятами і корпусом дуже малий. Будьте обережні, відкриваючи дверцята, коли поруч діти.





Untitled-18 17 2020-08-04 PM 7:07:13

# Інформація з техніки безпеки

- Якщо виявлено витік газу, приберіть будь-який відкритий вогонь або потенційне джерело загоряння і протягом кількох хвилин провітріть приміщення, де стоїть пристрій.
  - Торкатися приладу чи кабелю живлення в такому разі заборонено.
  - Не використовуйте вентилятор.
  - Іскра від нього може спричинити вибух або пожежу.
- Пляшки слід ставити впритул одна до одної, щоб вони не випали.
- Цей виріб призначено виключно для зберігання продуктів харчування в домашніх умовах.
- Ніколи не вставляйте пальці чи інші предмети в отвір дозатора води, лотка для льоду чи ємності льодогенератора.
  - Нехтування цією вимогою може призвести до травмування користувача чи пошкодження майна.
- Не розбирайте, не модифікуйте і не ремонтуйте холодильник самостійно.
- Не використовуйте інші запобіжники (наприклад, мідні, зі сталевих дротів тощо), окрім стандартного запобіжника.
- У разі необхідності ремонту або повторного встановлення холодильника, зверніться у найближчий центр обслуговування.
  - Нехтування цією вимогою може призвести до ураження електричним струмом, пожежі, травмування користувача чи проблем із виробом.
- Якщо з холодильника виділяється запах чи дим, негайно від’єднайте штепсель живлення і зверніться до найближчого центру обслуговування Samsung Electronics.
  - Недотримання цієї вимоги може призвести до ураження електричним струмом чи пожежі.



Untitled-18 18 2020-08-04 PM 7:07:13

- Перш ніж замінювати внутрішнє освітлення холодильника, вийміть штепсель кабелю живлення з розетки.
  - Інакше існує небезпека ураження струмом.
- Якщо під час заміни лампи у вас виникли труднощі, зверніться до центру обслуговування Samsung.
- Надійно під’єднайте штепсель до настінної розетки.
- Не використовуйте пошкоджений кабель живлення, штепсель чи не закріплену належним чином розетку.
  - Це може призвести до ураження електричним струмом чи пожежі.





Untitled-18 19 2020-08-04 PM 7:07:13

# Інформація з техніки безпеки

## Застереження щодо використання

### ⚠ УВАГА

- Не заморожуйте розморожені продукти повторно.
  - У замороженій їжі, що вже була розморожена, шкідливі бактерії утворюються швидше, ніж у свіжій.
  - Під час повторного розморожування розщеплюватиметься ще більше клітин, виділяючи вологу та змінюючи цілісність продуктів.
- Не розморожуйте м’ясо за кімнатної температури.
  - Безпечність їжі залежить від того, чи правильно оброблено сирі продукти.
- Не ставте склянки, пляшки або газовані напої в морозильну камеру.
  - Ємність може замерзнути та розбитися, що може привести до травмування.
- Використовуйте виключно льодогенератор, що постачається з холодильником.
- Якщо вас не буде вдома тривалий час (наприклад, коли ви у відпустці) і диспенсер води чи льоду не використовуватиметься, закрийте кран подачі води.
  - В іншому випадку може статися витік води.
- Якщо ви не будете користуватись холодильником дуже довго (3 тижні чи довше), спорожніть холодильник, включаючи ємність для льоду, від’єднайте його від живлення, закрийте кран подачі води, витріть зайву вологу з внутрішніх його стінок і залиште дверцята відкритими, щоб запобігти неприємним запахам і цвілі.





Untitled-18 20 2020-08-04 PM 7:07:13

- Для забезпечення найкращої роботи виробу дотримуйтесь наведених далі рекомендацій.
  - Не розміщуйте продукти надто близько до вентиляційних отворів на задній стінці, щоб вони не перешкоджали вільній циркуляції повітря в холодильнику.
  - Належним чином загортайте продукти чи кладіть їх у контейнери, які герметично закриваються, перш ніж ставити їх у холодильник.
  - Звертайте увагу на максимальний термін зберігання заморожених продуктів.
  - Якщо ви плануєте бути за межами дому менше трьох тижнів, вимикати електроживлення холодильника немає потреби. Але якщо вас не буде більше трьох тижнів, вийміть усю їжу та лід із ємності для льоду, від'єднайте холодильник від живлення, закрийте кран подачі води, витріть зайву вологу з внутрішніх його стінок і залиште дверцята відкритими, щоб запобігти неприємним запахам і цвілі.
- Гарантія на обслуговування та зміни.
  - Гарантія Samsung не поширюється на будь-які зміни, внесені сторонньою особою, і компанія Samsung не нестиме відповідальність за пошкодження, які можуть виникнути в результаті таких змін.
- Не заблоковуйте вентиляційні отвори всередині холодильника.
  - Це може призвести (особливо у випадку, якщо отвори заблоковано пластиковими пакетами) до надмірного охолодження холодильника. Якщо період охолодження триває занадто довго, це може призвести до поломки водяного фільтра та витоку води.
- Використовуйте лише льодогенератор, що постачається із холодильником.





Untitled-18 21 2020-08-04 PM 7:07:13

# Інформація з техніки безпеки

- Витріть надлишок води всередині пристрою і залиште дверцята відкритими.
  - Інакше може утворитися неприємний запах або цвіль.
- Якщо холодильник було від'єднано від джерела живлення, слід зачекати хоча би п'ять хвилин, перш ніж знову під'єднати його до мережі.
- Якщо холодильник намокнув, від'єднайте штепсель кабелю живлення і зверніться до центру обслуговування компанії Samsung Electronics.
- Не завдавайте ударів по скляним поверхням і не застосовуйте до них надмірної сили.
  - В іншому випадку, окрім матеріальної шкоди, можна зазнати травм, спричинених розбитим склом.
- Наповнюйте резервуар для води та лоток для льоду лише питною водою (мінеральною, очищеною або водою з-під крану).
  - Не наливайте до резервуара чай або спортивний напій. Це може пошкодити холодильник.
- Бережіть пальці рук від затискання.
- Якщо в холодильник потрапила вода, обов'язково зверніться до найближчого центру обслуговування.
  - Існує ризик пожежі чи ураження електричним струмом.
- Не зберігайте рослинну олію на дверних поличках холодильника. Олія може загуснути, що ускладнить її використання та надасть їй неприємного смаку. Окрім цього, олія може підтікати з відкритої ємності, що може спричинити появу тріщин на дверній поличці. Найкраще зберігати відкриті ємності з рослинними оліями в темному прохолодному місці, наприклад у шафі або в комірчині.
  - Приклади рослинних олій: оливкова олія, кукурудзяна олія, олія з виноградних кісточок тощо.



Untitled-18 22 2020-08-04 PM 7:07:13

## Застереження щодо чищення

### ⚠ УВАГА

- Не розпилюйте воду безпосередньо на внутрішню або зовнішню поверхню холодильника.
  - Існує небезпека пожежі чи ураження електричним струмом.
- Не використовуйте фен для волосся, щоб сушити внутрішні деталі холодильника.
- Не ставте запалену свічку в холодильник, щоб усунути поганий запах.
  - Це може призвести до ураження електричним струмом чи пожежі.
- Не розпилюйте засоби для чищення безпосередньо на дисплей.
  - Це може призвести до стирання надрукованих літер.
- Якщо у пристрій потрапить стороння речовина (наприклад, вода), вийміть із розетки штекер кабелю живлення і зверніться до найближчого центру обслуговування.
  - Недотримання цієї вимоги може призвести до ураження електричним струмом чи пожежі.
- Використовуйте чисту суху тканину для видалення сторонніх речовин або пилу з контактів штепселя. Не протирайте штепсель кабелю живлення мокрою чи вологою ганчіркою.
  - Недотримання цієї вимоги може призвести до пожежі чи ураження електричним струмом.
- Не розпилюйте воду безпосередньо на пристрій.
- Не використовуйте для чищення бензол, розчинник, засіб Clorox або хлорид.
  - Ці речовини можуть пошкодити поверхню приладу і спричинити займання.





Untitled-18 23 2020-08-04 PM 7:07:14

# Інформація з техніки безпеки

- Не встромляйте пальці чи інші предмети в отвір диспенсера.
  - Нехтування цією вимогою може призвести до травмування користувача чи пошкодження майна.
- Перш ніж чистити чи обслуговувати виріб, від'єднуйте пристрій від настінної розетки.
  - Недотримання цієї вимоги може призвести до ураження електричним струмом чи пожежі.
- Протирайте холодильник чистою губкою або м'якою ганчіркою, змоченою в теплій воді зі слабким миючим засобом.
- Не використовуйте абразивних або агресивних засобів для миття, зокрема аерозолів для миття вікон, засобів для відтирання плям, займистих речовин, соляної кислоти, воску для чищення, концентрованих миючих засобів, відбілювачів або засобів на основі нафтопродуктів для чищення зовнішніх поверхонь (дверцят і корпуса), пластмасових деталей, внутрішньої обшивки дверцят і камер холодильника та ущільнювачів.
  - Перелічені засоби можуть призвести до пошкодження матеріалів.
- Не мийте скляні полиці та кришки теплою водою, коли вони холодні. Скляні полиці та кришки можуть зламатися від різкої зміни температури, а також від удару чи падіння.



Untitled-18 24 2020-08-04 PM 7:07:14

## Критично важливі попередження щодо утилізації

### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Утилізуйте пакувальний матеріал цього виробу в безпечний для довкілля спосіб.
- Перш ніж утилізувати пристрій, упевніться, що жодна трубка на задній панелі пристрою не пошкоджена.
- Використовується холодоагент R-600a або R-134a. Щоб дізнатися, який холодоагент використовується в холодильнику, див. паспортну табличку на компресорі ззаду пристрою або наклейку з технічними даними всередині холодильної камери. Якщо у виробі міститься займистий газ (холодоагент R-600a), зверніться до уповноважених місцевих органів для отримання інформації щодо безпечної утилізації виробу.
- Утилізуючи цей холодильник, зніміть двері/ущільнювачі дверей і засуви, щоб діти чи тварини випадково не закрилися всередині. Наглядайте за дітьми; не дозволяйте їм гратися з приладом. Якщо дитина зачиниться всередині, вона може отримати травму чи задихнутися.
  - Якщо дитина зачиниться всередині, вона може отримати травму чи задихнутися.
- Для ізоляції у пристрої використовується циклопентан. Гази в ізоляційному матеріалі вимагають спеціальної процедури утилізації. Зверніться до уповноважених місцевих органів щодо екологічно безпечної утилізації виробу.
- Зберігайте всі пакувальні матеріали в недоступному для дітей місці, оскільки вони можуть бути небезпечними для дітей.
  - Якщо дитина надягне пакет на голову, вона може задихнутись.





Untitled-18 25 2020-08-04 PM 7:07:14

# Інформація з техніки безпеки

## Додаткові вказівки щодо належного користування

- У разі збою подачі живлення зверніться до місцевого постачальника електроенергії і дізнайтеся, скільки це триватиме.
  - У більшості випадків подачу електроенергії відновлюють упродовж години або двох, і це не впливає на температуру холодильника. Коли живлення відсутнє, слід якомога рідше відкривати двері.
  - Якщо електроенергія не постачається більше 24 годин, вийміть усі заморожені продукти.
- Робота пристрою може перериватись (продукти можуть розморозитися, температура в морозильній камері може підвищитися), якщо його встановлено на тривалий час у приміщенні з температурою, нижчою за передбачений для цього приладу температурний поріг.
- Поміщення деяких продуктів до холодильника може призвести до скорочення терміну придатності через невідповідну температуру зберігання.
- У цьому холодильнику не утворюється намерзання, а отже розморожувати його вручну не потрібно. Ця процедура виконується автоматично.
- Підвищення температури під час розморожування відповідає вимогам ISO. Проте, щоб уникнути непотрібного підвищення температури заморожених продуктів під час розморожування пристрою, загортайте заморожені продукти у кілька шарів паперу, наприклад у газети.
- Не заморожуйте повторно продукти, які повністю відтанули.



Untitled-18 26 2020-08-04 PM 7:07:14

## Інструкції щодо відходів електричного та електронного обладнання

**Правила утилізації виробу (відходи електричного та електронного обладнання)**

**(застосовується у країнах, у яких використовується система сортування відходів)**

Це позначення на виробі, приладді або документації вказує на те, що після закінчення терміну експлуатації виріб і його електронне приладдя (наприклад, зарядний пристрій, навушники, кабель USB) не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Щоб уникнути потенційного негативного впливу на навколишнє середовище або здоров'я людей внаслідок неправильної утилізації, а також для раціональнішого використання матеріальних ресурсів, відокремте цей виріб від інших відходів та здайте його на утилізацію у встановленому порядку.

Для отримання детальної інформації про місце та спосіб здачі виробів для екологічно безпечної переробки індивідуальним користувачам слід звернутись до торгового представника, у якого вони придбали виріб, або у місцеві органи влади.

Компаніям слід звертатись до постачальників для уточнення умов договору придбання. Цей виріб та його електронні частини не можна утилізувати разом з іншими комерційними відходами.

Для отримання інформації про принципи екологічної відповідальності компанії Samsung і регламентуючі зобов'язання, що стосуються цього приладу (наприклад, щодо порядку реєстрації, оцінки та ліцензування хімічних речовин (Регламент REACH), відходів електричного й електронного обладнання (Директива WEEE), батарей тощо), відвідайте сторінку з інформацією щодо сталого розвитку на сайті www.samsung.com.

(Лише для виробів, які продаються в країнах Європи й Великобританії)





Untitled-18 27 2020-08-04 PM 7:07:14

# Встановлення

Ретельно дотримуйтеся цих інструкції для правильного встановлення холодильника та запобігання нещасним випадкам перед початком експлуатації.

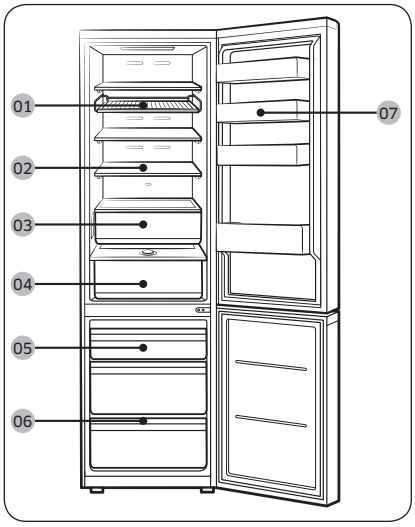
⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

- Використовуйте холодильник виключно за призначенням, як описано в цьому посібнику користувача.
- Будь-які ремонтні роботи мають здійснюватися кваліфікованим спеціалістом.
- Утилізуючи пакувальний матеріал цього виробу, дотримуйтеся вказівок місцевого законодавства.
- Щоб уникнути ураження електричним струмом, від'єднуйте кабель живлення перед обслуговуванням чи заміною деталей.

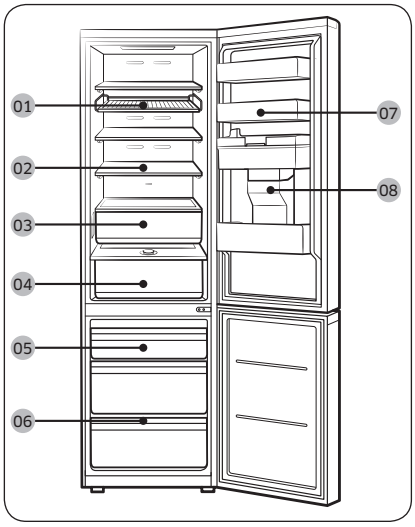
## Загальний огляд холодильника

Фактичний вигляд і комплектація холодильника можуть відрізнятися залежно від моделі та країни.

**Стандартна модель**




**Модель із диспенсером**




**01** Полиця-решітка *

**02** Полиця холодильної камери / Складана полиця *

**03** Відділення для свіжих продуктів+ *

**04** Відділення з контрольованою вологістю * / Відділення з контрольованою вологістю+ *

**05** Контейнер морозильної камери

**06** Полиця морозильної камери *

**07** Дверна поличка холодильної камери

**08** Резервуар для води **

* Лише в сумісних моделях

** Лише в моделях із диспенсером



Untitled-18 28 2020-08-04 PM 7:07:14

**ПРИМІТКА**

- Для забезпечення оптимального енергоспоживання переконайтеся, що всі полиці, шухляди та кошики розміщено в призначених для цього місцях.
- Щоб збільшити простір, можна вийняти всі шухляди та встановити на нижню шухляду полицю морозильної камери (лише у відповідних моделях). Це не вплине на температурні та механічні властивості холодильника. Указаний об'єм продуктів, який вміщається в морозильній камері, розраховано з умовою, що ці шухляди вийнято.

## Покрокове встановлення

### КРОК 1 Вибір місця

Вимоги до місця встановлення:

- Тверда рівна поверхня без килимового покриття або настилів, що можуть ускладнити вентиляцію
- Відсутність прямого сонячного проміння
- Достатньо місця для відкривання та закривання дверцят
- Достатня відстань від джерел тепла
- Достатньо місця для технічного обслуговування та догляду
- Діапазон температур: від 10 °C до 43 °C

Ефективний діапазон температур

Холодильник призначено для стабільної роботи в діапазоні температур, що визначається його класом.

| Клас | Символ | Температура у приміщенні (°C) | |
|---|---|---|---|
| | | IEC 62552 (ISO 15502) | ISO 8561 |
| Помірний розширений | SN | від +10 до +32 | від +10 до +32 |
| Помірний | N | від +16 до +32 | від +16 до +32 |
| Субтропічний | ST | від +16 до +38 | від +18 до +38 |
| Тропічний | T | від +16 до +43 | від +18 до +43 |

**ПРИМІТКА**

Характеристики охолодження та енергоспоживання холодильника можуть залежати від температури в приміщенні, частоти відкривання/закривання дверцят та місця розташування холодильника. Рекомендовано підтримувати відповідну температуру.



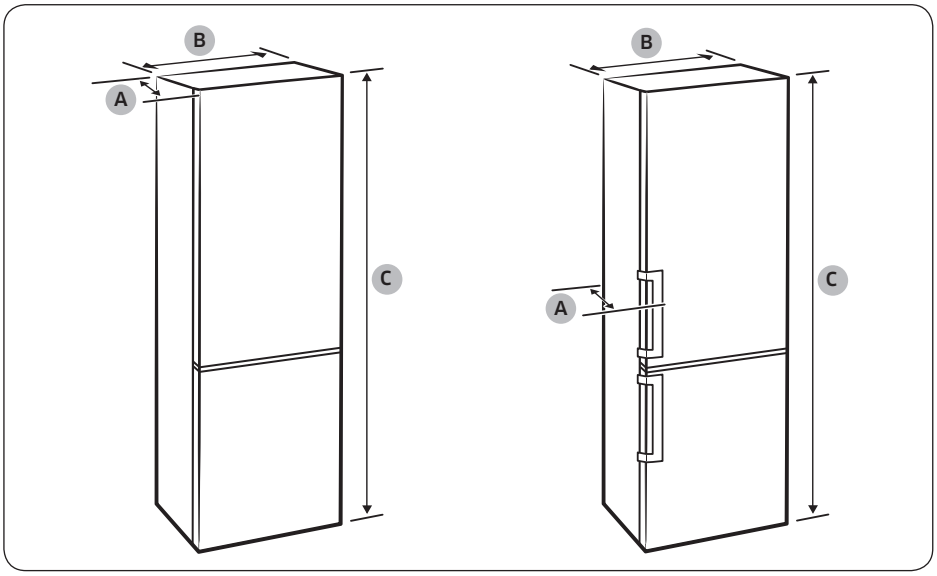


Untitled-18 29 2020-08-04 PM 7:07:14

# Встановлення

Розміри і зазори

Вимоги до розміщення наведено на малюнках і в таблицях нижче.



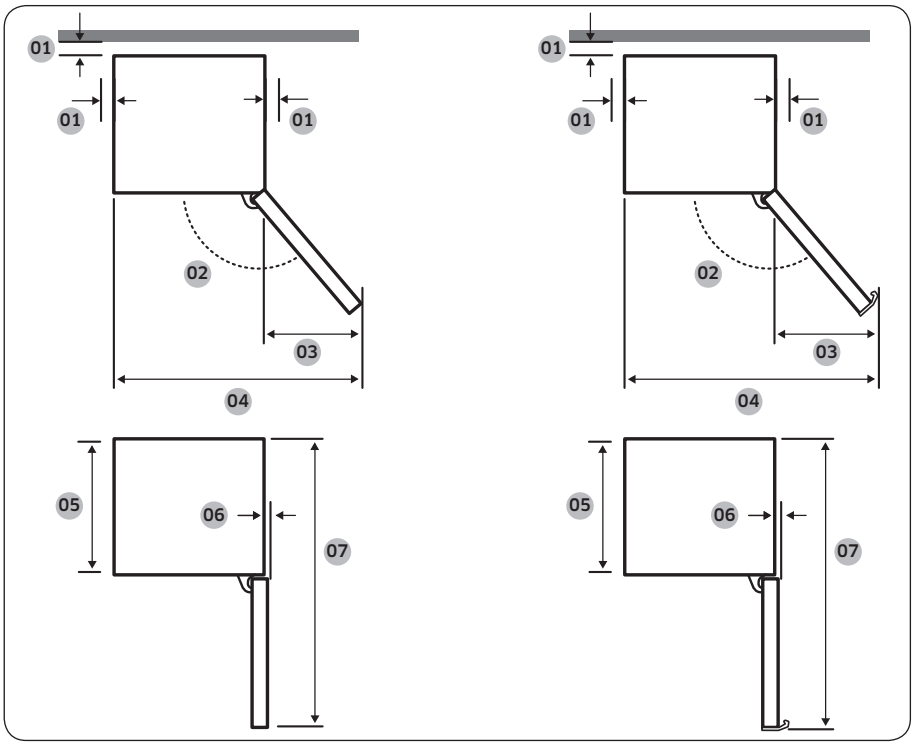

| Модель | Моделі з прихованою ручкою | | | Моделі із зовнішньою ручкою | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | RB34T*<br>RB3CT*<br>RL34T* | RB36T*<br>RB3DT*<br>RL36T* | RB38T*<br>RB3ET*<br>RL38T* | RB34T*<br>RB3CT*<br>RL34T* | RB36T*<br>RB3DT*<br>RL36T* | RB38T*<br>RB3ET*<br>RL38T* |
| Глибина "A" | 658 | | | 720 | | |
| Ширина "B" | 595 | | | 595 | | |
| Загальна висота "C" | 1853 | 1935 | 2030 | 1853 | 1935 | 2030 |

(одиниці вимірювання: мм)





Untitled-18 30 2020-08-04 PM 7:07:15




| Модель | Моделі з прихованою ручкою | Моделі із зовнішньою ручкою |
|---|---|---|
| 01 | рекомендовано більше 50 мм | рекомендовано більше 50 мм |
| 02 | 135° | 135° |
| 03 | 404 | 433 |
| 04 | 999 | 1028 |
| 05 | 595 | 595 |
| 06 | 6 | 6 |
| 07 | 1210 | 1217,5 |

(одиниці вимірювання: мм)

**ПРИМІТКА**

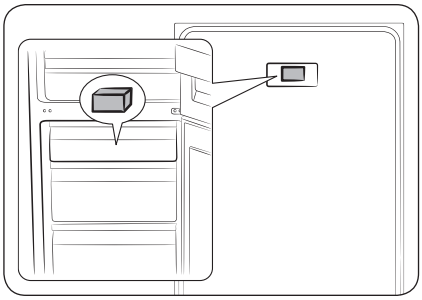
Розміри, подані в таблиці, можуть відрізнятися залежно від способу вимірювання.



Untitled-18 31 2020-08-04 PM 7:07:15

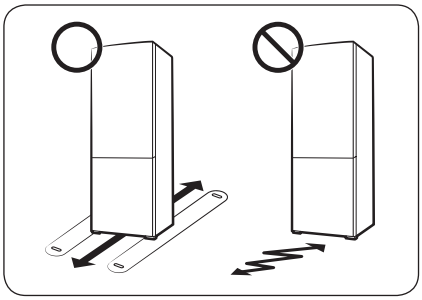
# Встановлення

## КРОК 2 Розділення (лише в сумісних моделях)



1. Відкрийте дверцята та знайдіть розділювач (сірий блок).
2. Розпакуйте розділювач та закріпіть його на задній стінці холодильника, як зображено на рисунку. Вони допомагають направляти повітря до задньої стінки та зменшують енергоспоживання.

## КРОК 3 Покриття підлоги



- Поверхня для встановлення має витримувати вагу повністю завантаженого холодильника.
- Щоб не пошкодити підлогу, підкладіть під кожну ніжку холодильника по великому шматку картону.
- Щойно холодильник буде встановлено в потрібне положення, намагайтеся не рухати його, щоб не пошкодити підлогу. Якщо потрібно, постеліть цупкий папір або тканину (наприклад, старий килим) там, де пересуватимете холодильник.

## КРОК 4 Регулювання вирівнювальних ніжок

⚠ **УВАГА**

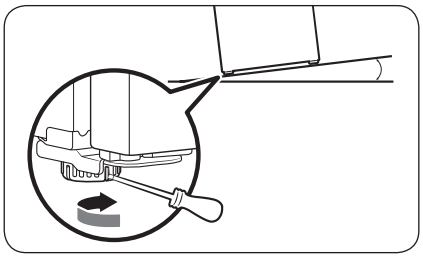
- Холодильник потрібно вирівнювати на рівній, твердій підлозі. Недотримання цієї вимоги може спричинити пошкодження холодильника або травмування користувача.
- Під час вирівнювання холодильник має бути порожнім. Переконайтеся, що у холодильнику немає жодних продуктів.
- З міркувань безпеки передній бік слід зробити трохи вище заднього.

Холодильник можна вирівняти за допомогою передніх ніжок, які обладнані для цього спеціальним (вирівнювальним) гвинтом. Для вирівнювання використовуйте пласку викрутку.



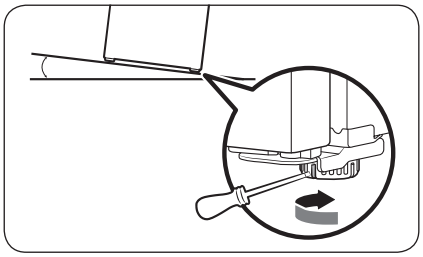


Untitled-18 32 2020-08-04 PM 7:07:15



**Регулювання висоти зліва.**

Вставте пласку викрутку у вирівнювальний гвинт на передній лівій ніжці. Повертайте вирівнювальний гвинт за годинниковою стрілкою, щоб збільшити висоту, або проти годинникової стрілки, щоб її зменшити.



**Регулювання висоти справа.**

Вставте пласку викрутку у вирівнювальний гвинт на передній правій ніжці. Повертайте вирівнювальний гвинт за годинниковою стрілкою, щоб збільшити висоту, або проти годинникової стрілки, щоб її зменшити.

## КРОК 5 Початкові налаштування

Після виконання перелічених нижче кроків холодильник стає повністю функціональним.

1. Зніміть з усіх кутів кожної полиці поролонові накладки, призначені для захисту внутрішніх поверхонь холодильника під час транспортування.
2. Підключіть кабель живлення до розетки, щоб увімкнути холодильник.
3. Відкрийте дверцята і перевірте, чи працює внутрішнє освітлення.
4. Установіть найнижчу температуру і зачекайте приблизно годину. Холодильник має дещо охолодитися, а двигун почне працювати безперебійно.
5. Зачекайте, доки температура холодильника не досягне заданого значення. Тепер холодильник готовий до експлуатації.

**ПРИМІТКА**

Коли холодильник увімкнеться, пролунає звуковий сигнал. Щоб вимкнути сигнал, натисніть кнопку <, **O** або >.

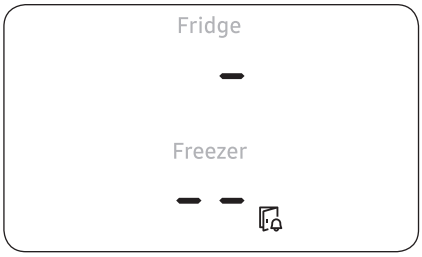




Untitled-18 33 2020-08-04 PM 7:07:16

# Встановлення

## КРОК 6 Сигналізація про зростання температури (лише у відповідних моделях)




- Якщо температура в морозильній камері буде зависока через вимкнення живлення, дисплей почне блимати, як показано на рисунку.
  - Якщо в такій ситуації натиснути будь-яку кнопку (<, **O** або >), на дисплеї протягом 5 секунд блиматиме найвище значення температури, яке було зафіксовано в морозильній або холодильній камері.
- Це попередження може спрацьовувати в таких випадках:
  - коли пристрій вмикається вперше після встановлення;
  - коли внаслідок вимкнення живлення температура в морозильній камері зависока.

## КРОК 7 Остаточна перевірка

Після завершення встановлення переконайтеся, що:

- холодильник підключено до електричної розетки та належним чином заземлено;
- холодильник встановлено на пласкій рівній поверхні з необхідним зазором між стінками та стіною або корпусом іншого пристрою;
- холодильник стоїть рівно та надійно;
- двері вільно відкриваються та закриваються, а внутрішнє освітлення вмикається автоматично, коли відкриваються двері.

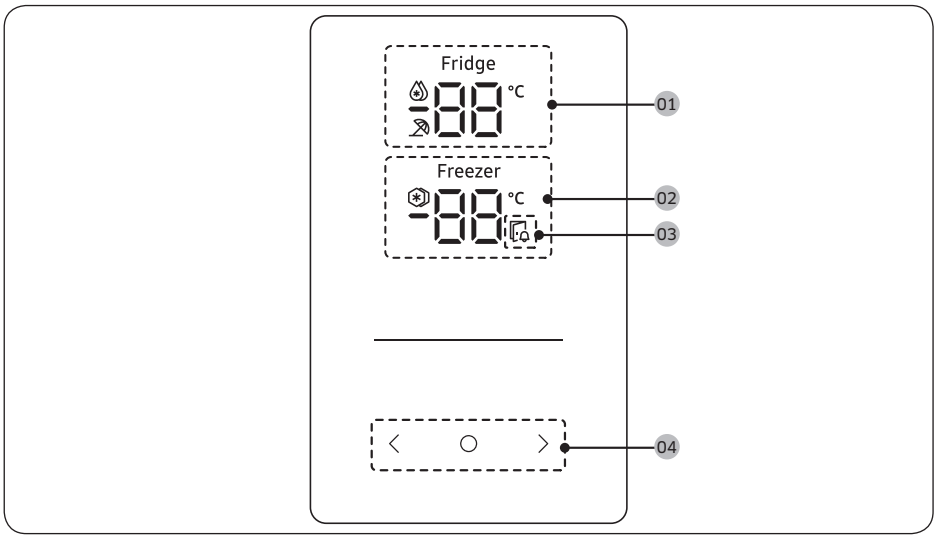




Untitled-18 34 2020-08-04 PM 7:07:16

# Режими роботи

## Панель керування




| | |
|---|---|
| **01** Індикатор холодильної камери | • Відображає поточну або встановлену температуру в холодильній камері.<br>• означає, що функція Швидке охолодження ввімкнена.<br>• означає, що функція Відпустка ввімкнена. |
| **02** Індикатор морозильної камери | • Відображає поточну або встановлену температуру в морозильній камері.<br>• означає, що функція Швидке заморожування ввімкнена. |
| **03** Індикатор відчинених дверцят | Якщо залишити дверцята відчиненими більш ніж на 2 хвилини, цей індикатор почне блимати і звучатиме звуковий сигнал. |
| **04** Кнопки | • Коли дисплей вимкнено, натисніть будь-яку кнопку, щоб увімкнути його.<br>• Натисніть кнопку **O** для вибору холодильної чи морозильної камери та кнопку < або > для налаштування температури чи функції вибраної камери. |

**ПРИМІТКА**

- Панель керування вимикається, коли холодильник не використовується. Вона активується і підсвічується лише при відкриванні дверцят або натисканні кнопок.
- Якщо дверцята залишити відчиненими більше ніж на 5 хвилин, протягом наступних 5 хвилин почне блимати внутрішня лампа, після чого вона вимкнеться. Це робиться для того, щоб попередити користувачів із порушеннями слуху, що дверцята відчинені. Зверніть увагу, що ця функція є стандартною.





Untitled-18 35 2020-08-04 PM 7:07:17

# Режими роботи

Встановлення температури або вмикання функції

1. Натисніть будь-яку кнопку (<, **O** або >), щоб увімкнути дисплей.
   - Цей крок може не застосовуватися до деяких моделей.
2. Натисніть **O**, щоб вибрати холодильну чи морозильну камеру.
   - Почне блимати індикатор вибраної камери.
   - Символ температури за шкалою Цельсія (°C) не має блимати.
3. Натисніть < або >, щоб вибрати необхідну температуру або функцію.
   - Доступні варіанти вибору для кожної камери див. в таблиці.

| | |
|---|---|
| **Fridge (Холодильна камера)** | • Доступні варіанти вибору: (Швидке охолодження) ↔ 1 °C ↔ 2 °C ↔ 3 °C ↔ 4 °C ↔ 5 °C ↔ 6 °C ↔ 7 °C ↔ (Відпустка)<br>• Функція Швидке охолодження прискорює процес охолодження завдяки максимальній швидкості вентилятора. Холодильна камера працює на повну потужність дві з половиною години, після чого температура повертається до попереднього заданого значення.<br>• Якщо ви збираєтесь у відпустку, відрядження або просто не плануєте користуватися холодильною камерою протягом тривалого часу, радимо ввімкнути режим Відпустка. Температура в холодильній камері буде підтримуватися на рівні нижче 17 °C, але морозильна камера працюватиме відповідно до попередніх налаштувань. |
| **Freezer (Морозильна камера)** | • Доступні варіанти вибору: (Швидке заморожування) ↔ –23 °C ↔ –22 °C ↔ –21 °C ↔ –20 °C ↔ –19 °C ↔ –18 °C ↔ –17 °C ↔ –16 °C ↔ –15 °C<br>• Функція Швидке заморожування пришвидшує процес замороження завдяки максимальній швидкості вентилятора. Морозильна камера працює на повну потужність протягом 50 годин, після чого температура повертається до попереднього заданого значення. Для заморожування великої кількості продуктів режим Швидке заморожування необхідно увімкнути щонайменше за 20 годин до завантаження продуктів у морозильну камеру.<br>**ПРИМІТКА**<br>Під час використання цієї функції споживання електроенергії холодильником зросте. Не залишайте функцію увімкненою, коли для цього немає потреби. Без неї морозильна камера працюватиме відповідно до встановленого налаштування температури. |

4. Зачекайте 5 секунд, щоб вибрані зміни підтвердилися.
   - Індикатор вибраної камери перестане блимати.

**ПРИМІТКА**

Використання функцій Швидке охолодження або Швидке заморожування збільшує споживання електроенергії.





Untitled-18 36 2020-08-04 PM 7:07:17

## Особливі функції

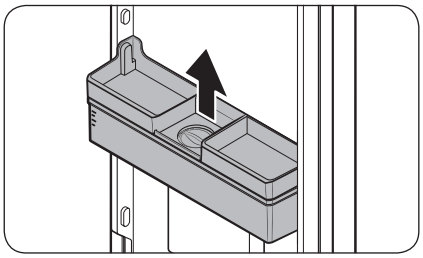
Фактичний вигляд і функції холодильника можуть відрізнятися залежно від моделі та країни.

### Диспенсер води (лише в сумісних моделях)

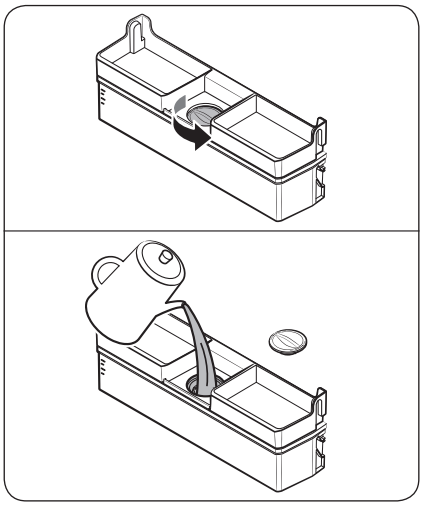
За допомогою диспенсера ви можете налити собі воду, не відчиняючи дверцят холодильної камери. Перед використанням диспенсера необхідно наповнити резервуар питною водою.

Наповнення резервуара питною водою

Відчиніть дверцята і знайдіть резервуар для води, розташований на дверцятах біля полиць.



1. Візьміться за ручки з обох боків резервуара, підійміть його та вийміть.



2. Залийте в резервуар не більше 3,5 літра питної води (МАКС.). Залити воду можна, знявши або кришку резервуара, або ковпачок отвору для заливання води.

**УВАГА**

- Диспенсер води призначено для подачі питної води. Наливайте в резервуар лише питну воду. Не наливайте інші рідини.
- Не переповнюйте резервуар, щоб уникнути переливання.

**ПРИМІТКА**

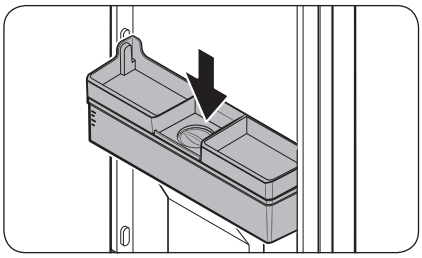
Перед першим використанням промийте внутрішню частину резервуара.



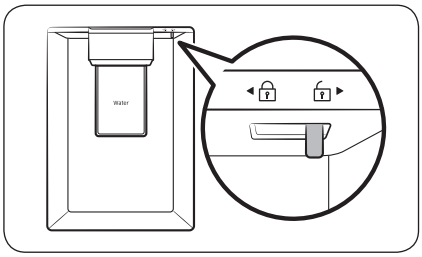


Untitled-18 37 2020-08-04 PM 7:07:17

# Режими роботи



3. Установіть резервуар на місце та закрийте дверцята. Переконайтеся, що отвір подачі води з резервуара спрямовано до вас.




4. Підставте склянку під отвір подачі води з диспенсера й акуратно натисніть нею на важіль диспенсера, щоб налити воду. Переконайтеся, що диспенсер води не заблоковано.

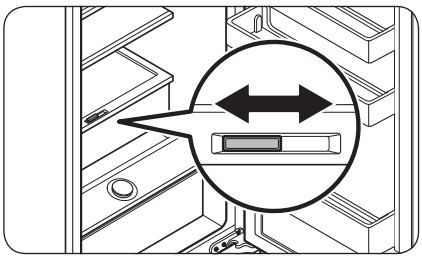
**УВАГА**

- Не зберігайте речі на кришці резервуара.
- Не намагайтеся заливати воду в резервуар, не знявши його з дверцят.
- Переконайтеся, що резервуар щільно став на місце.
- Не використовуйте холодильник без резервуара для води. Це може негативно вплинути на роботу пристрою.
- Щоб запобігти проливанню води, переконайтеся, що склянка розташована на одній лінії з важелем диспенсера.

**ПРИМІТКА**

Щоб звільнити додаткове місце, у резервуарі для води можна зберігати продукти. У такому разі зніміть кришку резервуара.

### Відділення для свіжих продуктів+ (лише в сумісних моделях)



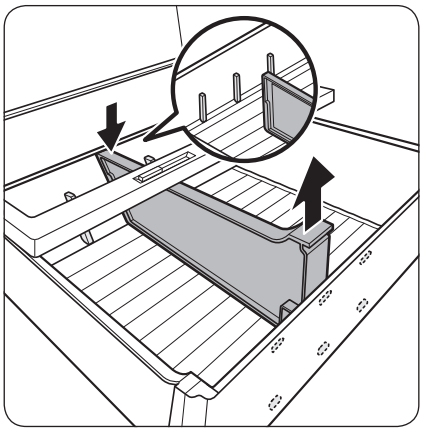
Відділення для свіжих продуктів+ дає змогу розділити зону на дві окремі зони за допомогою гнучкого роздільника.

Зберігайте м’ясо й рибу на лівому боці відділення для свіжих продуктів+, а овочі та фрукти – на правому боці.





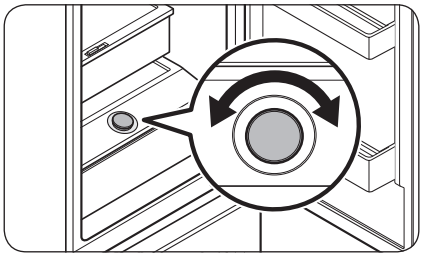
Untitled-18 38 2020-08-04 PM 7:07:18



**Виймання гнучкого роздільника**

Натискаючи на задній бік, потягніть угору передній бік для вилучення.

## Відділення з контрольованою вологістю+ (лише в сумісних моделях)



Відділення з контрольованою вологістю+ дає змогу регулювати вологість. Поверніть регулятор ліворуч або праворуч, щоб відрегулювати вологість.

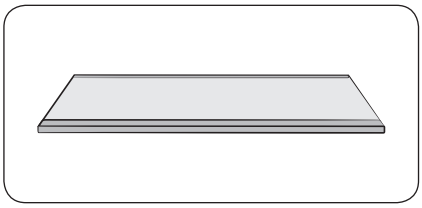




Untitled-18 39 2020-08-04 PM 7:07:18

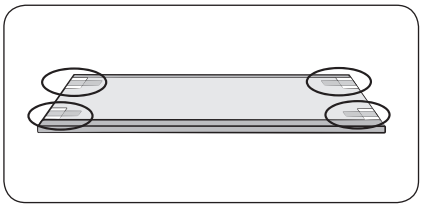
# Режими роботи

### Використання полиці морозильної камери (лише в сумісних моделях)



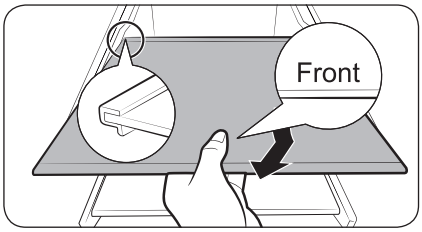
Щоб збільшити простір, можна вийняти всі шухляди та встановити полицю морозильної камери на нижню шухляду. Це не вплине на температурні та механічні властивості холодильника.

Указаний об’єм продуктів, який вміщається в морозильній камері, розраховано з умовою, що ці шухляди вийнято.



1. Зніміть із полиці стрічку.

2. Вийміть усі шухляди, щоб мати змогу встановити полицю.




3. Вставте полицю морозильної камери позначкою Перед догори. Якщо позначку Перед виявити неможливо, встановлюйте полицю спочатку виступаючою частиною, як показано на рисунку.

**УВАГА**

- Не встановлюйте полицю догори дном або у зворотному напрямку.
- Коли полиця морозильної камери не використовується, зберігайте її в безпечному місці для подальшого використання.

**ПРИМІТКА**

У разі зберігання скляних контейнерів на полиці із загартованого скла можуть виникнути подряпини через тертя поверхонь.





Untitled-18 40 2020-08-04 PM 7:07:19

## Як найкраще зберігати продукти

Накривайте продукти, щоб утримувати в них вологу й не допускати змішування запахів різних продуктів. Великі об'єми їжі, такої як суп або тушковане м'ясо, перед охолодженням слід розділити на невеликі порції та скласти в неглибокі контейнери. Великі шмати м'яса або цілу птицю перед охолодженням слід розрізати на більш дрібні шматки або помістити в неглибокі контейнери.

### Розміщення продуктів

Полиці

Полиці необхідно відрегулювати, щоб мати змогу розміщувати різноманітні пакування.

Спеціальне відділення

Герметичні шухляди для фруктів і овочів забезпечують оптимальне середовище для зберігання цих продуктів. Овочам потрібний більший рівень вологості, ніж фруктам.

Шухляди для фруктів і овочів оснащено засобами керування, які дозволяють контролювати рівень вологості. (* Залежно від моделі та комплектації) Шухляда для зберігання м'яса з можливістю регулювання температури подовжує час зберігання м'яса та сирів.

Зберігання продуктів на дверцятах

Не зберігайте продукти, що швидко псуються, на дверцятах. Яйця слід зберігати в коробці на полиці. Температура в контейнерах для зберігання на дверцятах коливається більше, ніж температура в основній камері. Не відчиняйте дверцята без потреби.

Морозильна камера

У морозильній камері можна зберігати заморожені продукти, заморожувати свіжі продукти й готувати лід.

### Рекомендована температура

Оптимальні значення температури для зберігання продуктів:

- Холодильна камера: +2 °C
- Морозильна камера: –18 °C

**ПРИМІТКА**

Оптимальне налаштування температури для кожного відсіку залежить від температури навколишнього середовища. Температура вище оптимальної розраховується відносно температури навколишнього середовища 25 °C.





Untitled-18 41 2020-08-04 PM 7:07:19

# Режими роботи

### Терміни зберігання продуктів у холодильній і морозильній камерах

Свіжість продуктів залежить від температури та впливу вологи. Оскільки дати зберігання продуктів не гарантують безпеку споживання, ознайомтеся з таблицею нижче та дотримуйтеся наведених у ній порад.

Молочна продукція

| Продукт | Холодильна камера | Морозильна камера |
|---|---|---|
| Молоко | 1 тиждень | 1 місяць |
| Масло | 2 тижні | 12 місяців |
| Морозиво | – | 2–3 тижні |
| Натуральний сир | 1 місяць | 4–6 місяців |
| Вершковий сир | 2 тижні | Не рекомендовано |
| Йогурт | 1 місяць | – |

М’ясо

| Продукт | Холодильник | Морозильна камера |
|---|---|---|
| Свіже обсмажене м’ясо, стейки, відбивні й котлети | 3–4 дні | 2–3 місяці |
| Свіжий фарш, м’ясо для тушкування | 1–2 дні | 3–4 місяці |
| Бекон | 7 днів | 1 місяць |
| Сосиски, сира свинина, яловичина, індичка | 1–2 дні | 1–2 місяці |

Птиця і яйця

| Продукт | Холодильник | Морозильна камера |
|---|---|---|
| Свіжа птиця | 2 дні | 6–8 місяців |
| Салати з птицею | 1 день | – |
| Свіжі яйця (у шкарлупі) | 2–4 тижні | Не рекомендовано |

Риба й морепродукти

| Продукт | Холодильник | Морозильна камера |
|---|---|---|
| Свіжа риба | 1–2 дні | 3–6 місяців |
| Страви з риби | 3–4 дні | 1 місяць |
| Салати з рибою | 1 день | Не рекомендовано |
| В’ялена й маринована риба | 3–4 тижні | – |





Untitled-18 42 2020-08-04 PM 7:07:19

Фрукти

| Продукт | Холодильник | Морозильна камера |
|---|---|---|
| Яблука | 1 місяць | – |
| Персики | 2–3 тижні | – |
| Ананаси | 1 тиждень | – |
| Інші свіжі фрукти | 3–5 днів | 9–12 місяців |

Овочі

| Продукт | Холодильник | Морозильна камера |
|---|---|---|
| Спаржа | 2–3 дні | – |
| Броколі, брюссельська капуста, зелений горошок, гриби | 3–5 днів | – |
| Капуста, цвітна капуста, селера, огірки, салат-латук | 1 тиждень | – |
| Морква, буряк, редиска | 2 тижні | – |





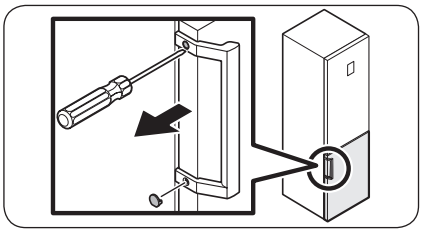
Untitled-18 43 2020-08-04 PM 7:07:19

# Догляд

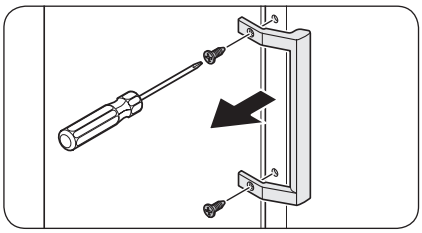
## Перевстановлення ручки дверцят (для моделей із зовнішньою ручкою)

**ПРИМІТКА**

Ця процедура застосовується як для холодильної, так і для морозильної камери.



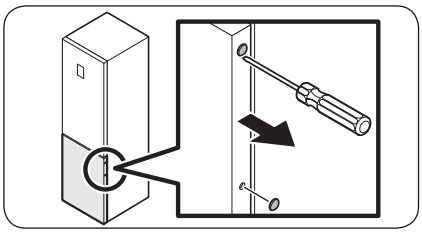
1. Скориставшись пласкою викруткою, вийміть заглушки отворів для гвинтів.
   - Знявши ручку, установіть заглушки отворів для гвинтів на місце.



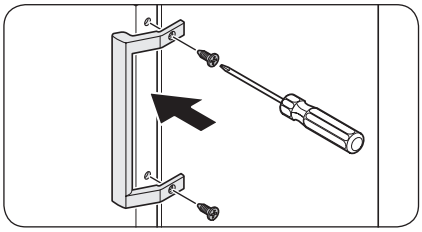
2. Скориставшись хрестовою викруткою, викрутіть гвинти та зніміть ручку.

**ПРИМІТКА**

Закріпіть цими гвинтами ручку на протилежному боці.



3. Скориставшись пласкою викруткою, вийміть заглушки отворів для гвинтів із протилежного боку дверцят.

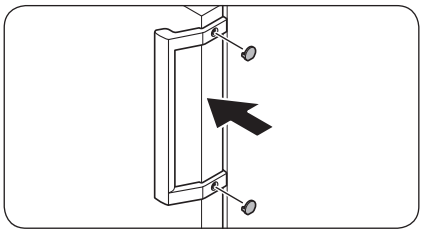


4. Установіть ручку з протилежного боку дверцят і за допомогою хрестової викрутки зафіксуйте її гвинтами.





Untitled-18 44 2020-08-04 PM 7:07:23



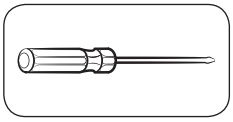
5. Установіть заглушки отворів для гвинтів.

## Перевстановлення дверцят (лише у відповідних моделях)

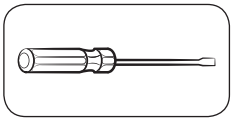
⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Щоб нахилити холодильник або покласти його на бік, необхідно задіяти щонайменше 2 людей.
- Від'єднайте шнур живлення до перевстановлення дверцят.

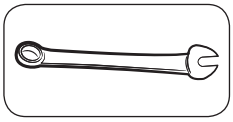
### Потрібні інструменти (не входять у комплект)



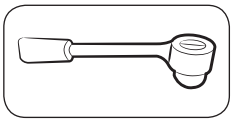
Хрестова викрутка



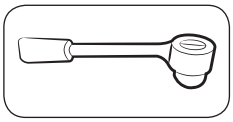
Пласка викрутка



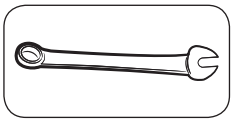
Ріжково-накидний ключ на 11 мм



Торцевий ключ на 10 мм



Торцевий ключ на 8 мм



Ріжково-накидний ключ на 10 мм

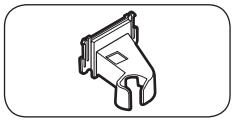




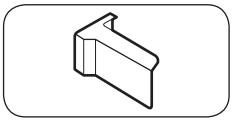
Untitled-18 45 2020-08-04 PM 7:07:24

# Догляд

## Додаткове приладдя



Кришка верхньої лівої завіси



Кришка дверцят для верхнього правого кута

**УВАГА**

- Будьте обережні, щоб під час роботи не пошкодити дроти й роз'єми.
- У цілях безпеки протягом усієї процедури перевстановлення стежте за тим, щоб усі дрібні деталі (гвинти, кришки тощо), зняті з холодильника, були поза межами досяжності дітей.
- Під час перевстановлення дверцят тримайте всі гвинти й інші зняті деталі в безпечному місці.

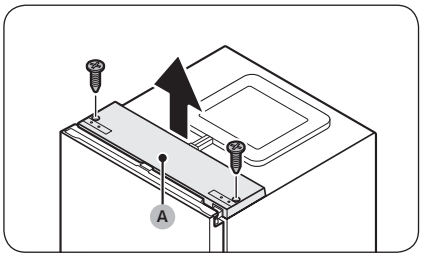
**ПРИМІТКА**

- Samsung рекомендує, щоб перевстановлення дверцят холодильника виконували лише працівники сервісної служби, авторизованої компанією Samsung. Ця послуга платна й оплачується клієнтом.
- Перед перевстановленням дверцят покладіть на підлогу захисний матеріал (наприклад, картонну коробку), на який ви зможете безпечно класти зняті деталі, щоб уникнути їх пошкодження протягом усього процесу.

## Перевстановлення дверцят

**ПРИМІТКА**

Для моделей із ручками спочатку треба перевстановити ручки. (Докладні відомості див. в розділі "**Перевстановлення ручки дверцят (для моделей із зовнішньою ручкою)**".)

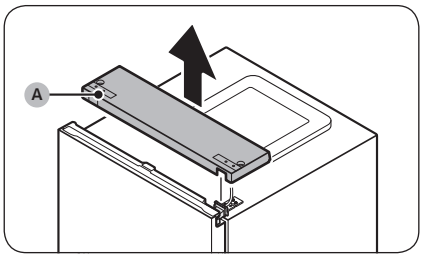



1. Зачиніть дверцята холодильної камери й викрутіть хрестовою викруткою гвинти, які фіксують **верхню кришку (A)**.

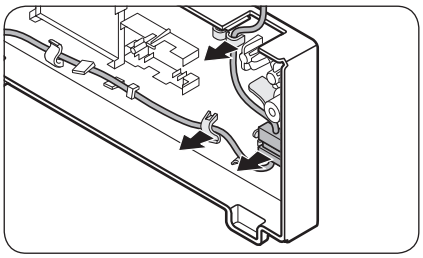




Untitled-18 46 2020-08-04 PM 7:07:24



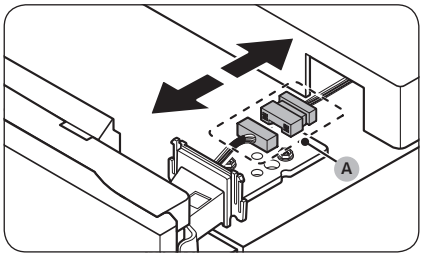

2. Обережно підніміть **верхню кришку (A)** і покладіть її зверху на холодильник.
   - Будьте обережні під час піднімання **верхньої кришки (A)**. До неї знизу під'єднаний дріт.



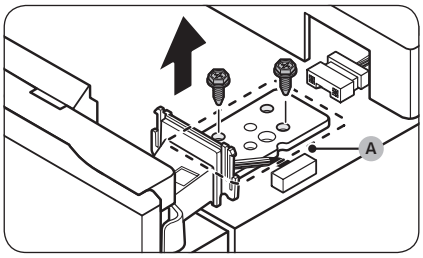
3. Від'єднайте дріт і роз'єм дроту, розташований на тримачі під верхньою кришкою.
   - Цей крок може не застосовуватися до деяких моделей.

⚠ **УВАГА**

Не тягніть за з'єднувачі занадто сильно.




4. Від'єднайте **роз'єм дроту (A)**.
   - Цей крок може не застосовуватися до деяких моделей.




5. За допомогою торцевого ключа (на 8 мм) викрутіть гвинти, які утримують **верхню завісу (A)**.

⚠ **УВАГА**

Щоб не допустити падіння дверцят холодильної камери, надійно притримуйте їх, коли викручуєте гвинти.

**ПРИМІТКА**

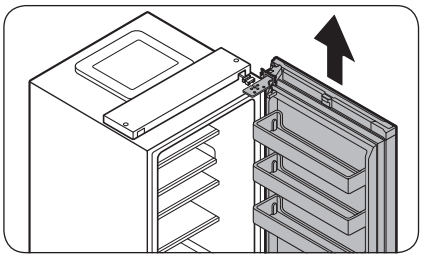
Гвинти можна також викручувати за допомогою хрестової викрутки.





Untitled-18 47 2020-08-04 PM 7:07:25

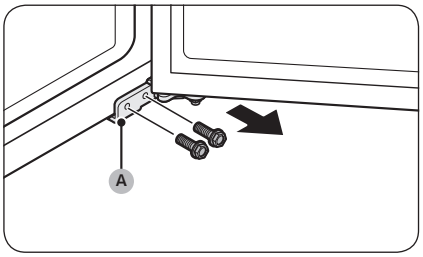
# Догляд



6. Відчиніть дверцята холодильної камери й підніміть їх, щоб зняти із середньої завіси. Відкладіть дверцята в безпечне місце.

⚠ **УВАГА**

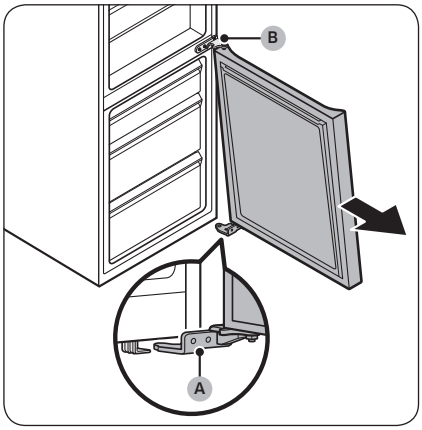
Дверцята важкі. Знімаючи дверцята, будьте дуже обережні, щоб уникнути травм і пошкодження майна.




7. Відчиніть дверцята морозильної камери й викрутіть гвинти, які втримують **нижню завісу (A)**, за допомогою хрестової викрутки.

**ПРИМІТКА**

Гвинти також можна викручувати за допомогою торцевого ключа (на 8 мм).



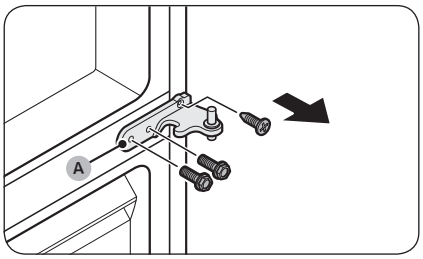

8. Коли дверцята морозильної камери утримуватимуться на **нижній завісі (A)**, повільно потягніть **нижню завісу (A)**, щоб вийняти її з тримача внизу холодильника. Коли **нижня завіса (A)** буде вийнята з тримача, зніміть її з дверцят і потягніть дверцята морозильної камери вниз, щоб зняти їх із **середньої завіси (B)**.

⚠ **УВАГА**

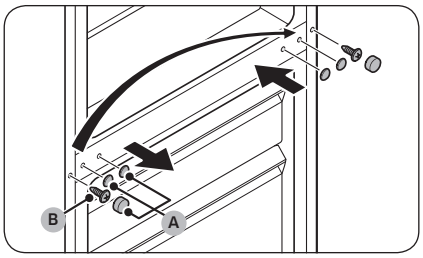
Щоб не допустити падіння дверцят морозильної камери, надійно притримуйте їх, доки повністю не знімете із **середньої завіси (B)**.



Untitled-18 48 2020-08-04 PM 7:07:26

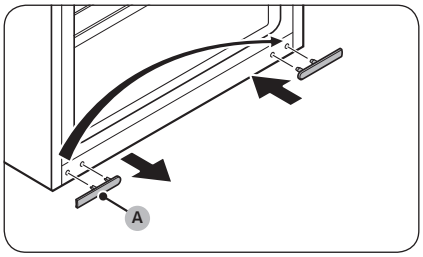



**9.** За допомогою хрестової викрутки й торцевого ключа (на 10 мм) викрутіть гвинти, які утримують **середню завісу (A)**.

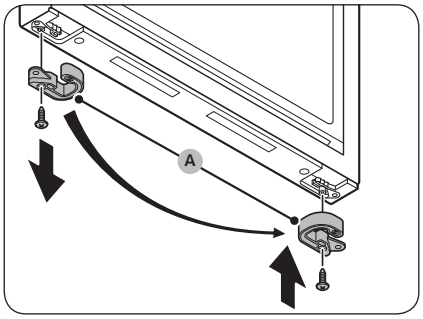



**10.** Вийміть **заглушки отворів для гвинтів середньої завіси (A)**, після чого викрутіть **гвинт (B)** хрестовою викруткою.

**11.** З протилежного боку закрутіть **гвинт (B)** хрестовою викруткою, після чого встановіть **заглушки отворів для гвинтів середньої завіси (A)**.




**12.** Вийміть **заглушку отвору для гвинта нижньої завіси (A)** і встановіть її з протилежного боку.

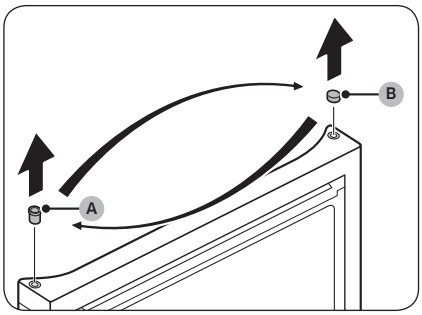



**13.** Унизу дверцят морозильної камери зніміть **фіксатор дверцят (A)** і встановіть його з протилежного боку.
- Щоб викрутити й закрутити гвинт, який утримує **фіксатор дверцят (A)**, використовуйте хрестову викрутку.
- Перш ніж установлювати **фіксатор дверцят (A)** з протилежного боку, переверніть його.

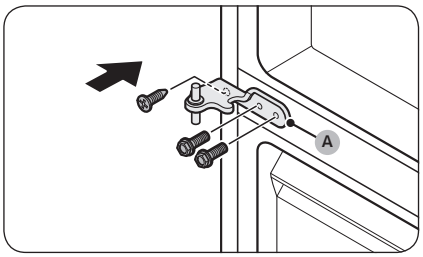




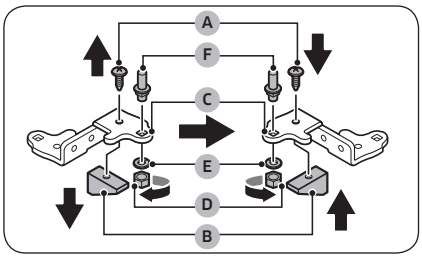
Untitled-18 49 2020-08-04 PM 7:07:26




14. Поміняйте місцями **втулку (A)** і **заглушку втулки (B)** зверху дверцят морозильної камери.




15. Зафіксуйте **середню завісу (A)** з протилежного боку.
    - Закрутіть гвинти за допомогою хрестової викрутки й торцевого ключа (на 10 мм).




16. Розберіть нижню завісу та перевстановіть усі деталі.
    a. За допомогою хрестової викрутки викрутіть **гвинт (A)**, який кріпить **фіксатор (B)** до **нижньої завіси (C)**.
    b. За допомогою ріжково-накидного ключа (на 10 мм) зніміть **гайку (D)** і **шайбу (E)**, які утримують **вісь (F)**.
    c. Переверніть **нижню завісу (C)**, після чого встановіть **вісь (F)** із **шайбою (E)** та **гайкою (D)**.
    d. Закрутіть **гвинт (A)** у **фіксатор (B)**.

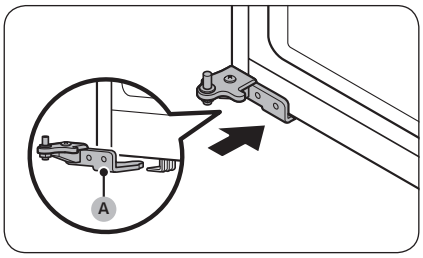
⚠ **УВАГА**

- Будьте обережні, щоб не впустити **вісь (F)** і не пошкодити пальці під час зняття чи встановлення **осі (F)**.
- Переконайтеся, що **шайба (E)** встановлена правильно. Якщо вісь буде встановлена без **шайби (E)**, дверцята морозильної камери можуть впасти і спричинити травми.

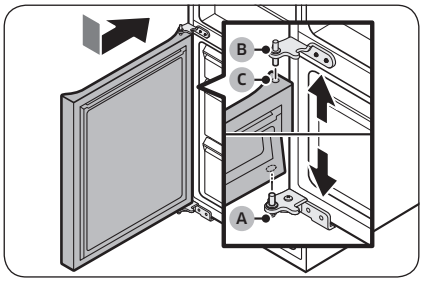




Untitled-18 50 2020-08-04 PM 7:07:27




17. Поверніть ніжку регулювання на протилежному боці, де біло знято **нижню завісу (A)**. Після цього встановіть **нижню завісу (A)** на тримачі.



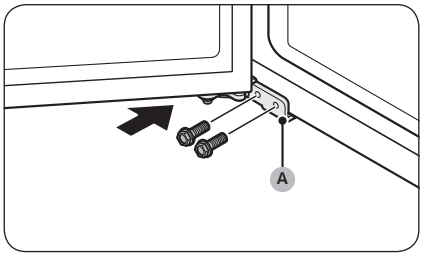

18. Установіть дверцята морозильної камери на місце.
    a. Установіть дверцята морозильної камери на **нижню завісу (A)**. Установіть дверцята перпендикулярно до корпусу холодильника.
    b. Натисніть на дверцята морозильної камери, щоб вставити **середню завісу (B)** у **втулку (C)** у верхній частині дверцят морозильної камери.

⚠ **УВАГА**

Не тисніть на дверцята занадто сильно. Під час виконання цих дій стежте за тим, щоб **нижня завіса (A)** залишалася на тримачі внизу холодильника.

**ПРИМІТКА**

Після встановлення дверцят морозильної камери відрегулюйте вирівнювальні ніжки, щоб вирівняти холодильник. (Більш докладні інструкції див. в розділі "**КРОК 4 Регулювання вирівнювальних ніжок**" на стор. **32**.)



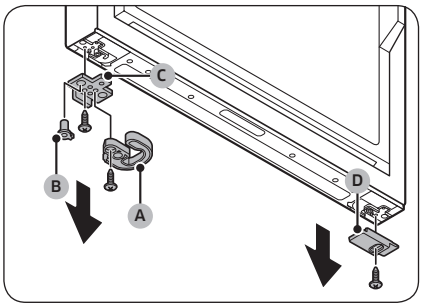

19. За допомогою торцевого ключа зафіксуйте **нижню завісу (A)** гвинтами. Після цього зачиніть дверцята морозильної камери.





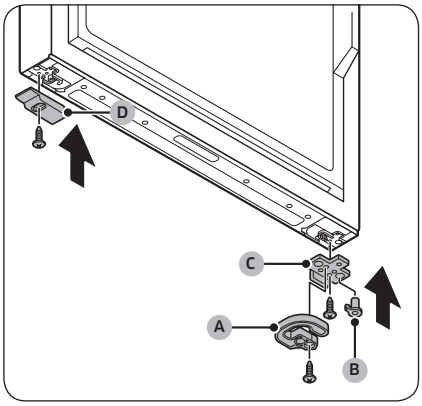
Untitled-18 51 2020-08-04 PM 7:07:28

# Догляд



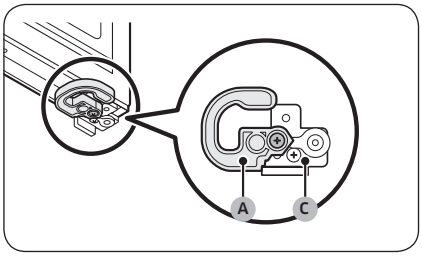

**20.** Зніміть усі деталі з лівої та правої сторін нижньої частини дверцят холодильної камери.

- **a.** Викручуйте гвинти за допомогою хрестової викрутки.
- **b.** Зніміть **механізм автоматичного закривання (A)**, **втулку (B)** і **фіксатор дверцят (C)** з одного боку й **нижню кришку дверцят холодильної камери (D)** з іншого боку.




**21.** Поміняйте місцями всі зняті деталі.

- **a.** Установіть **фіксатор дверцят (C)**, **втулку (B)** і **механізм автоматичного закривання (A)** з протилежного боку.
- **b.** За допомогою хрестової викрутки закрутіть **фіксатор дверцят (C)** і **механізм автоматичного закривання (A)** гвинтами.
- **c.** Установіть **нижню кришку дверцят холодильної камери (D)** з протилежного боку.
- **d.** За допомогою хрестової викрутки закрутіть **нижню кришку дверцят холодильної камери (D)** гвинтом.

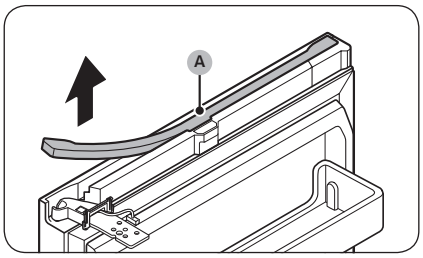



⚠ **УВАГА**

Закручувати **фіксатор дверцят (C)** і **механізм автоматичного закривання (A)** необхідно так, як показано на рисунку. Якщо закрутити гвинти неправильно, це може призвести до пошкодження завіс дверцят.

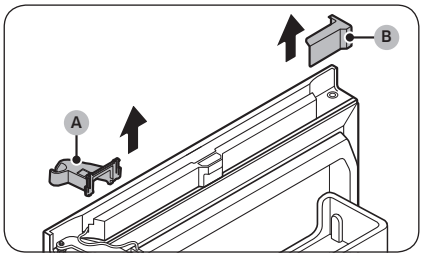


Untitled-18 52 2020-08-04 PM 7:07:28




**22.** Зніміть **кришку кабелів (A)** угорі дверцят холодильної камери.

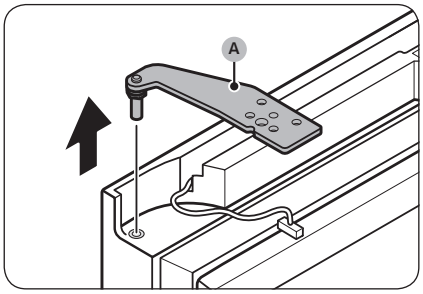
- Обережно підніміть будь-яку сторону **кришки кабелів (A)** і потягніть її, щоб зняти з дверцят.



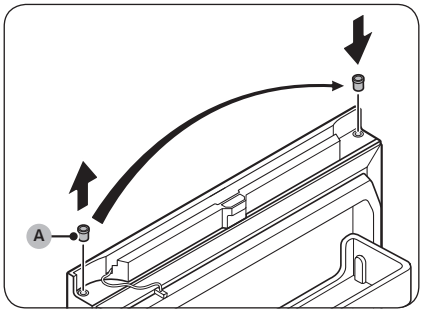

**23.** Зніміть **кришку верхньої правої завіси (A)** і **кришку дверцят для верхнього лівого кута (B)**.

**ПРИМІТКА**

Зберігайте зняті деталі в надійному місці для подальшого використання.




**24.** Зніміть **верхню завісу (A)** з дверцят холодильної камери.



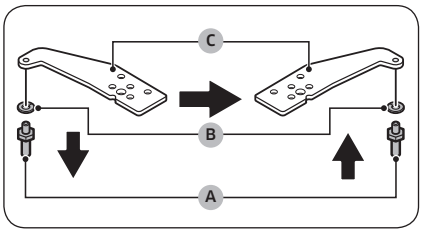

**25.** Вийміть **втулку (A)** і встановіть її з протилежного боку.





Untitled-18 53 2020-08-04 PM 7:07:29

# Догляд



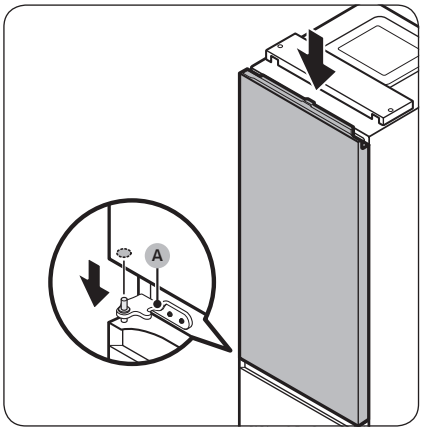

**26.** Переставте верхню завісу.

**a.** За допомогою ріжково-накидного ключа (на 11 мм) зніміть **вісь (A)** і **шайбу (B)**.

**b.** Переверніть **верхню завісу (C)**, після чого встановіть на місце **шайбу (B)** і **вісь (A)**.

⚠ **УВАГА**

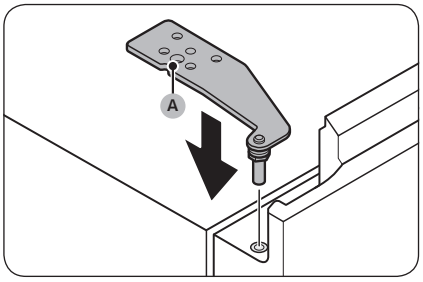
- Будьте обережні, щоб не впустити **вісь (A)** і не пошкодити пальці під час зняття чи встановлення **осі (A)**.
- Переконайтеся, що **шайба (B)** встановлена правильно. Якщо вісь буде встановлена без **шайби (B)**, дверцята можуть впасти та спричинити травми.




**27.** Установіть дверцята холодильної камери на **середню завісу (A)**.

⚠ **УВАГА**

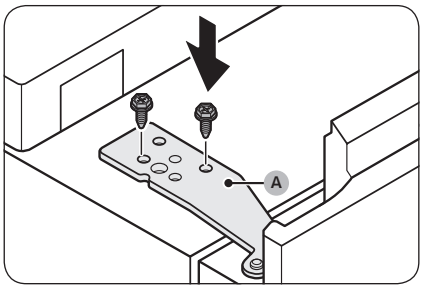
Щоб не допустити падіння дверцят холодильної камери, надійно притримуйте їх, доки не буде встановлена верхня завіса.



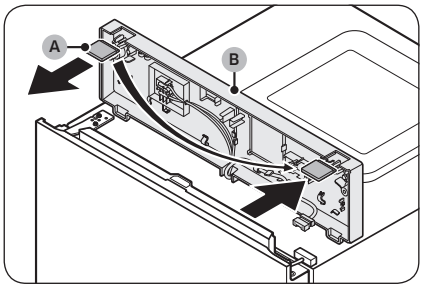

**28.** Установіть **верхню завісу (A)** з протилежного боку.



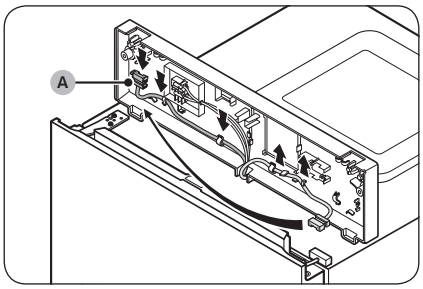
Untitled-18 54 2020-08-04 PM 7:07:30




**29.** За допомогою торцевого ключа (на 10 мм) зафіксуйте **верхню завісу (A)** гвинтами.

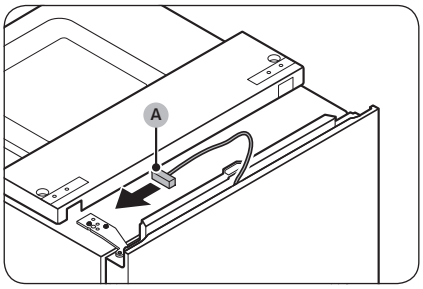



**30.** Зніміть **заглушку (A)** з **верхньої кришки (B)** і встановіть її з протилежного боку.




**31.** Під верхньою кришкою витягніть **роз'єм дротів (A)** з тримачів і перемістіть його в тримач із протилежного боку.

- Цей крок може не застосовуватися до деяких моделей.




**32.** Перенесіть **роз'єм дротів (A)** у дверцятах холодильної камери на протилежний бік.

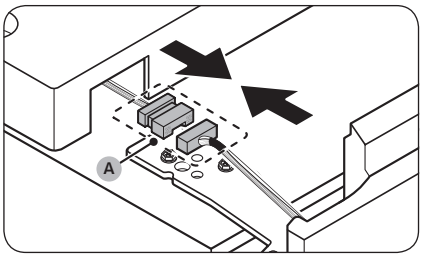
- Цей крок може не застосовуватися до деяких моделей.





Untitled-18 55 2020-08-04 PM 7:07:30

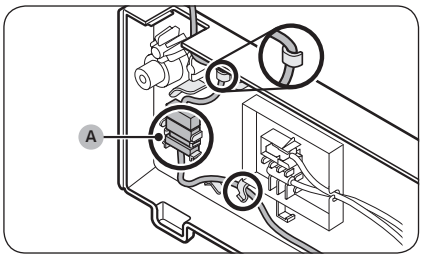
# Догляд



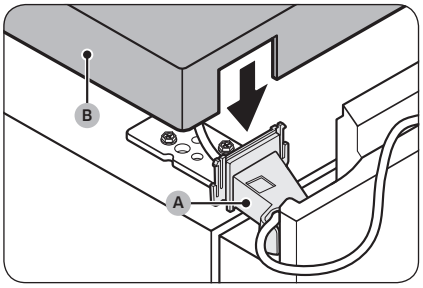

**33.** Знов під’єднайте **роз’єм дроту (A)**.
- Цей крок може не застосовуватися до деяких моделей.

⚠ **УВАГА**

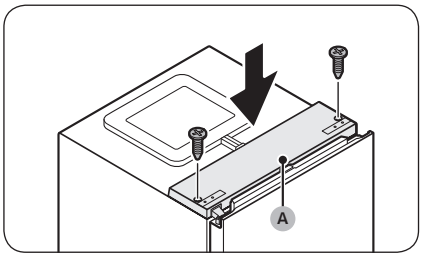
Переконайтеся, що роз’єми дротів під’єднано належним чином. В іншому разі дисплей не працюватиме.




**34.** Під’єднайте дріт і **роз’єм дроту (A)** до тримача під верхньою кришкою.
- Цей крок може не застосовуватися до деяких моделей.




**35.** Установіть **кришку верхньої лівої завіси (A)** на верхню завісу та встановіть **верхню кришку (B)**.
- Помістіть дроти й роз’єми під **кришку верхньої лівої завіси (A)** та **верхню кришку (B)**. (У деяких моделях можуть бути відсутні дроти в дверцятах холодильної камери, тому ці дії можуть не застосовуватися до них.)



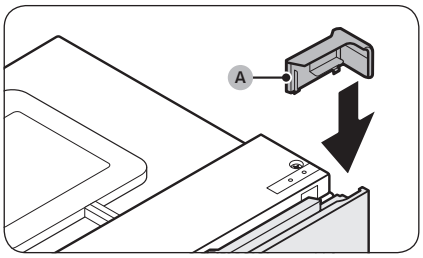

**36.** Зачиніть дверцята холодильної камери, установіть **верхню кришку (A)** і зафіксуйте її гвинтами, скориставшись хрестовою викруткою.

⚠ **УВАГА**

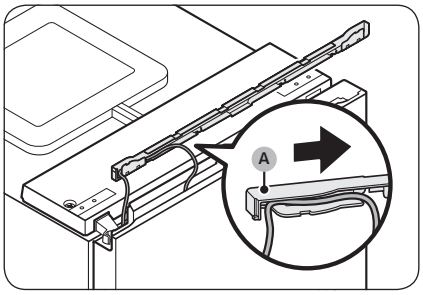
Під час фіксації **верхньої кришки (A)** будьте обережні, щоб не пошкодити дроти.



Untitled-18 56 2020-08-04 PM 7:07:31

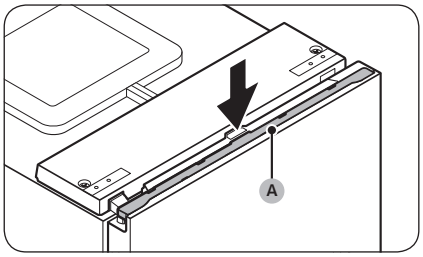



**37.** Установіть **кришку дверцят для верхнього правого кута (A)**, надану в комплекті, з протилежної сторони.




**38.** Помістіть дріт, що йде від дверцят холодильної камери, у простір під **кришкою кабелів (A)**.

- Цей крок може не застосовуватися до деяких моделей.



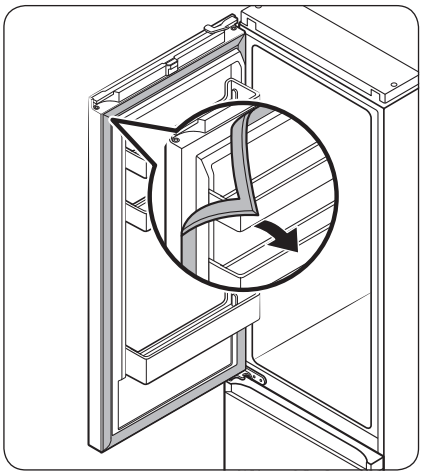

**39.** Установіть **кришку кабелів (A)** на дверцята холодильної камери.

**40.** Відчиніть і зачиніть дверцята кілька разів, щоб перевірити, чи все працює нормально.





Untitled-18 57 2020-08-04 PM 7:07:32



41. Зніміть прокладки дверцят холодильника й морозильної камери, а потім прикріпіть їх назад, повернувши на 180°.

⚠ **УВАГА**

Упевніться, що прокладки дверцят установлені належним чином. Інакше це може призвести до утворення шуму чи конденсату, що може вплинути на роботу приладу.

**ПРИМІТКА**

- Після перевстановлення дверцят відрегулюйте вирівнювальні ніжки, щоб вирівняти холодильник. (Більш докладні інструкції див. в розділі "**КРОК 4 Регулювання вирівнювальних ніжок**" на стор. **32**.)
- Щоб повернути дверцята в початкове положення, виконайте наведені кроки ще раз. Зверніть увагу, що в цьому випадку дверцята, петлі й інші деталі знаходитимуться на стороні, протилежній зазначеній в інструкції.

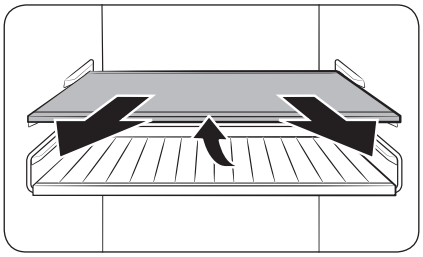




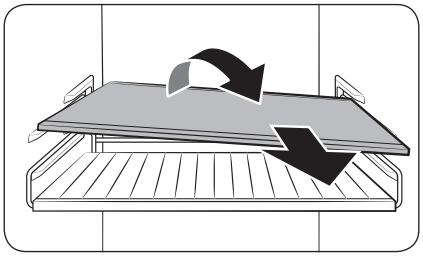
Untitled-18 58 2020-08-04 PM 7:07:32

## Використання та догляд

### Полиці / Полиця-решітка (лише у відповідних моделях)



1. Трохи витягніть полицю (або полицю-решітку). Потім, піднімаючи задню частину, витягніть її більше.



2. Щоб вийняти полицю (або полицю-решітку) повністю, розташуйте її під кутом.

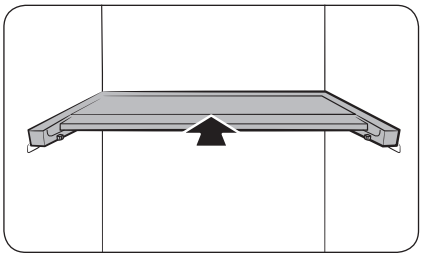




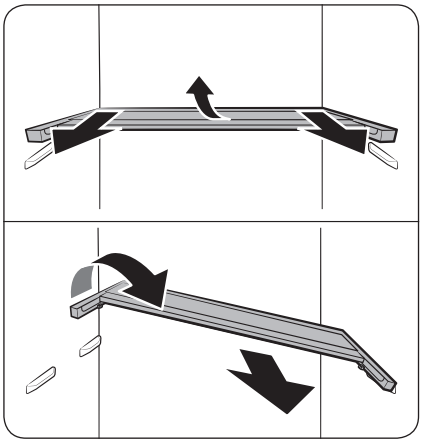
Untitled-18 59 2020-08-04 PM 7:07:32

# Догляд

## Складана полиця (лише у відповідних моделях)



1. Зсуньте передню частину полиці.



2. Трохи витягніть складану полицю. Потім, піднімаючи задню частину, витягніть її більше.
3. Щоб вийняти полицю повністю, розташуйте її під кутом.

⚠ **УВАГА**

- На ставте продукти або інші предмети перед відділенням для свіжих продуктів+. Дверцята можуть не зачинитися належним чином, а предмети можуть впасти на підлогу.
- Полицю потрібно встановлювати належним чином. Не встановлюйте її догори дном.
- Вставляючи полицю, штовхайте її до упору, щоб вона надійно встала на своє місце.
- Скляні контейнери можуть подряпати поверхню скляних полиць.



Untitled-18 60 2020-08-04 PM 7:07:33

## Чищення

### Всередині та зовні

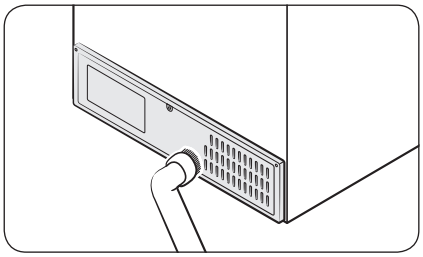
⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

- Не використовуйте для чищення холодильника бензол, розчинник або домашні/автомобільні мийні засоби (наприклад Clorox™). Ці речовини можуть пошкодити поверхню холодильника та спричинити пожежу.
- Не розпилюйте воду на холодильник. Це може призвести до враження електричним струмом.

Регулярно прибирайте сухою тканиною всі сторонні об'єкти (пил, воду) зі штекера та контактів.

1. Від'єднайте кабель живлення.
2. Зовнішні та внутрішні поверхні холодильника витирайте змоченою серветкою з м'якої безворсої тканини або паперовим рушником.
3. Після завершення чищення протріть поверхні насухо за допомогою сухої тканини або паперових рушників.
4. Підключіть кабель живлення до розетки.

Задня панель



Для підтримання чистоти шнурів і відкритих частин на задній панелі пилососьте панель один або два рази на рік.

⚠ **УВАГА**

Не знімайте **кришку задньої панелі**. Це може призвести до ураження електричним струмом.

## Заміна деталей

### Світлодіодні лампи

Для заміни ламп у холодильнику зверніться у центр обслуговування Samsung у вашій місцевості.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

- Лампи не підлягають обслуговуванню користувачем. Не намагайтеся самостійно замінити лампу. Це може призвести до ураження електричним струмом.





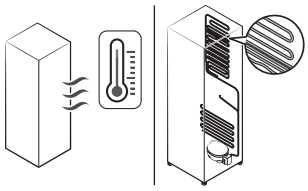
Untitled-18 61 2020-08-04 PM 7:07:33

# Усунення несправностей

Перш ніж звертатися за обслуговуванням, виконайте наведені далі перевірки. За будь-які виклики щодо обслуговування, які стосуються звичайних ситуацій (не дефектів), буде стягуватися плата.

## Загальні вказівки

### Температура

| Проблема | Можливі причини | Вирішення |
|---|---|---|
| **Холодильна/ морозильна камера не працює.**<br>**Висока температура в холодильній/ морозильній камері.** | • Кабель живлення не під'єднаний належним чином. | • Підключіть кабель живлення належним чином. |
| | • Регулятор температури не встановлено належним чином. | • Зменште температуру. |
| | • Холодильник розташований поблизу джерела тепла чи під прямим сонячним промінням. | • Упевніться, що холодильник не перебуває під впливом прямого сонячного промінням або джерела тепла. |
| | • Недостатня відстань між холодильником і задньою чи боковими стінками. | • Упевніться, що з боків і ззаду залишилося принаймні по 5 см вільного простору. |
| | • Функція Відпустка ввімкнена. | • Вимкніть функцію Відпустка. |
| | • Холодильник перевантажено. Їжа блокує вентиляційні отвори холодильника. | • Не перевантажуйте холодильник. Стежте за тим, щоб продукти не блокували вентиляційні отвори. |
| **Холодильна/ морозильна камера надто сильно холодять.** | • Регулятор температури не встановлено належним чином. | • Збільшіть температуру. |
| **Гаряча внутрішня стінка.** | • Холодильник має теплозахисну трубку по внутрішній стінці. | • Для запобігання утворення конденсату на передніх кутах холодильника встановлено теплозахисні трубки. У разі збільшення температури в приміщенні ефективність їх роботи може зменшитись. Це не свідчить про несправність системи.<br>  |





Untitled-18 62 2020-08-04 PM 7:07:34

## Запахи

| Проблема | Можливі причини | Вирішення |
|---|---|---|
| **З холодильника чути неприємні запахи.** | • Зіпсуті продукти. | • Почистьте холодильник і усуньте зіпсуті продукти. |
| | • Продукти з різким запахом. | • Продукти з різким запахом слід щільно загортати. |

## Наморозь

| Проблема | Можливі причини | Вирішення |
|---|---|---|
| **Наморозь навколо вентиляційних отворів.** | • Їжа блокує вентиляційні отвори. | • Упевніться, що їжа не блокує вентиляційних отворів холодильника. |
| **Наморозь на внутрішніх стінках.** | • Дверцята не зачинені належним чином. | • Упевніться, що їжа не блокує дверцят. Почистьте прокладку дверцят. |

## Конденсат

| Проблема | Можливі причини | Вирішення |
|---|---|---|
| **На внутрішніх стінках утворюється конденсат.** | • Якщо дверцята залишити відчиненими, у холодильнику накопичується волога. | • Усуньте вологу й не відчиняйте дверцята холодильника на тривалий час. |
| | • Продукти з високим вмістом вологи. | • Продукти слід щільно загортати. |





Untitled-18 63 2020-08-04 PM 7:07:34

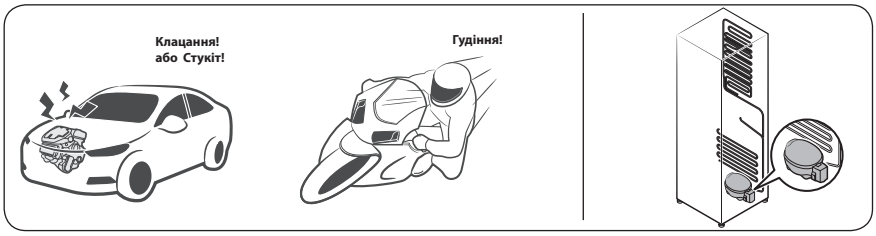
# Усунення несправностей

## Холодильник видає незвичні звуки?

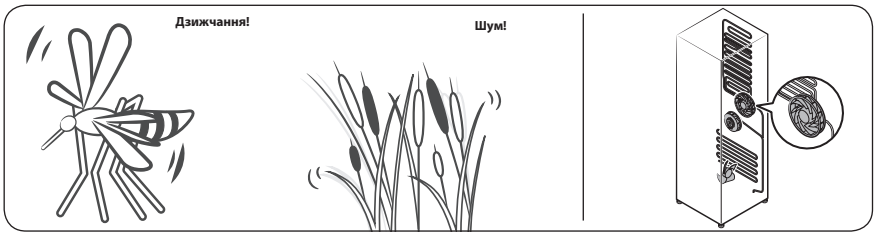
Перш ніж звертатися за обслуговуванням, перевірте подане нижче. За будь-які виклики щодо обслуговування, коли холодильник видає нормальні робочі звуки, буде стягуватися плата.

### Ці звуки нормальні.

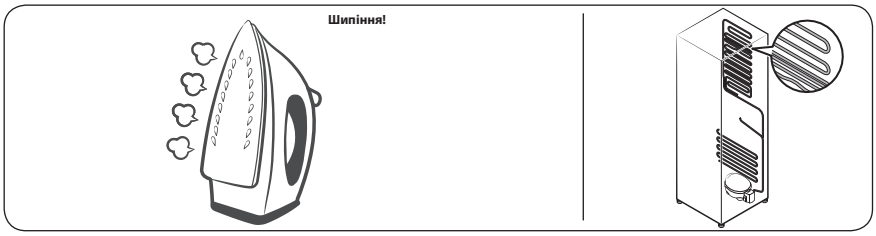
- Під час початку чи завершення роботи холодильник може видавати звуки, подібні до звуків системи запалювання машини. Після стабілізації роботи звук стихне.




- Ці звуки можуть лунати, коли працює вентилятор. Коли холодильник досягає встановленої температури, звуку вентилятора чути не буде.




- Під час циклу розмороження вода може скапувати на нагрівач системи розмороження.

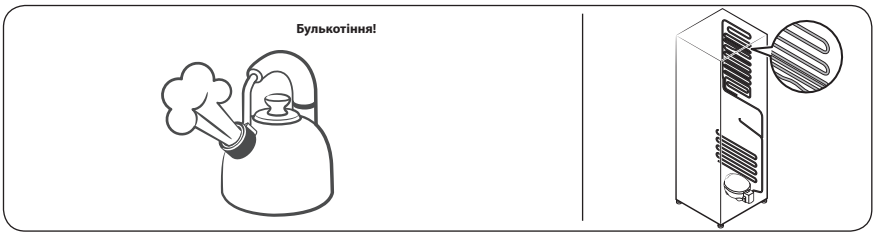




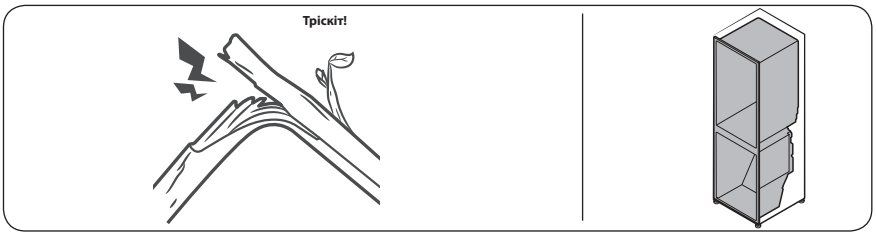



Untitled-18 64 2020-08-04 PM 7:07:34

- Під час охолодження чи замороження холодоагент проходить герметичними трубками, видаючи звуки, схожі на булькання.




- Зі збільшенням чи зменшенням температури пластмасові частини скорочуються чи розширюються, видаючи звуки, схожі на потріскування. Такі звуки лунають під час циклу розмороження чи коли працюють електронні частини.




- Для моделей із льодогенератором: коли відкривається кран лінії водопостачання для наповнення льодогенератора, може лунати звук, схожий на дзижчання.
- Через вирівнювання тиску під час відкривання чи закривання дверцят холодильника, може лунати звук, схожий на свист.





Untitled-18 65 2020-08-04 PM 7:07:35

# Мікрофіша

| Торговельна марка | | | Samsung | Samsung | Samsung |
|---|---|---|---|---|---|
| Модель | | | RB38T***F** | RB36T***F** | RB34T***F** |
| Категорія | | | 7 (Холодильник-морозильник з морозильним відділенням, маркований чотирма зірочками (****)) | | |
| Клас енергоефективності | | | A+ | A+ | A+ |
| Річний обсяг енергоспоживання (кВт•г/рік) | | | 320 | 310 | 300 |
| Об'єм (л) | Відділення для зберігання свіжих продуктів | | 273 | 248 | 228 |
| | Відділення для охолодження | | - | - | - |
| | Відділення для заморожування | Низькотемпературне відділення, марковане чотирма зірочками (****) | 112 | 112 | 112 |
| | | Низькотемпературне відділення, марковане двома зірочками (**) | - | - | - |
| Маркування найхолоднішого відділення | | | **** | **** | **** |
| Температура відділень (°C) | | Холодильне відділення | +1...+7 | +1...+7 | +1...+7 |
| | | Відділення для охолодження | - | - | - |
| | | Морозильне віділення | -23…-15 | | |
| Відділення, що не обмерзають (No Frost) | | | Холодильне, Морозильне | | |
| Час автономного живлення без споживання енергії (год.) | | | 18 | 18 | 18 |
| Потужність заморожування (кг/24 год.) | | | 12 | 12 | 12 |
| Кліматичний клас | | | SN, N, ST, T | | |
| | | | Даний прилад призначений для використання при температурі навколишнього середовища від 10 °C до 43 °C | | |
| Рівень звукової потужності (дБА) | | | 37 | 37 | 37 |
| Вбудований | | | - | - | - |
| Прилад для зберігання вина | | | - | - | - |



Untitled-18 66 2020-08-04 PM 7:07:35

# Нотатки

SAMSUNG

Виробник: «Самсунг Електронікс Ко., Лтд.»
129, Самсунг-Ро, Енгтонг-Гу, Сувон, Кьонгі-до, 16677 Республіка Корея

Імпортер в Україні: ТОВ «Самсунг Електронікс Україна Компані»,
01032, м. Київ, вул. Льва Толстого, 57 приймає претензії від споживача, а також забезпечує виконання гарантійних зобов'язань виробника і організацію технічного обслуговування виробу

Зв'язуйтесь з SAMSUNG по всьому світу
Якщо у вас є пропозиції або питання по продуктах Samsung, зв'яжіться з інформаційним центром Samsung.

| Країна | Контактний центр | Веб-сайт |
|---|---|---|
| UKRAINE | 0-800-502-000 | www.samsung.com/ua/support |
| MOLDOVA | +373-22-667-400 | www.samsung.com/support |

DA68-04111T-00

# Холодильник

## Руководство пользователя

RB3*T*/RL3*T*

SEUC Напольное устройство

Untitled-19 1 2020-08-04 PM 7:09:52

# Содержание




## Меры предосторожности 3

Что необходимо знать об инструкциях по безопасности 3
Важные знаки безопасности и меры предосторожности: 5
Важные меры предосторожности 6
Символы, предупреждающие о серьезной опасности при транспортировке и установке 10
Важные замечания по установке 11
Меры предосторожности при установке 15
Важные замечания по использованию 16
Меры предосторожности при эксплуатации 21
Меры предосторожности при очистке 24
Важные замечания по утилизации 26
Дополнительные советы по надлежащему использованию 27
Инструкция по утилизации электрического и электронного оборудования 29

## Установка 30

Краткий обзор холодильника 30
Пошаговая установка 31

## Эксплуатация 37

Панель управления 37
Особенности 39
Как лучше всего хранить продукты 43

## Обслуживание 46

Перестановка дверцы на противоположную сторону (для моделей с накладной ручкой) 46
Перестановка дверец (только в соответствующих моделях) 47
Использование и уход 61
Очистка 63
Замена деталей 63

## Устранение неисправностей 64

Общие неисправности 64
Холодильник издает странные звуки? 67




Untitled-19 2 2020-08-04 PM 7:09:52

# Меры предосторожности

Перед эксплуатацией вашего холодильника Samsung внимательно прочитайте данное руководство и убедитесь в том, что вы знаете, каким образом использовать функции устройства так, чтобы обеспечить его безопасность и эффективность.

## Что необходимо знать об инструкциях по безопасности

- Предупреждения и важные инструкции по безопасности, приведенные в данном руководстве, не распространяются на все возможные условия и ситуации, которые могут произойти. При установке, обслуживании и использовании устройства вы должны руководствоваться здравым смыслом и проявлять осторожность.
- Поскольку данные инструкции по эксплуатации предназначены для разных моделей устройств, технические характеристики приобретенного холодильника могут немного отличаться от характеристик, описанных в руководстве, и не все предупреждающие знаки будут действительны для той или иной модели устройства. При возникновении вопросов или сомнений, обратитесь в ближайший сервисный центр или получите справку на сайте www.samsung.com.
- Используется хладагент R-600a или R-134a. Сведения о хладагенте, используемом в этом устройстве, см. на табличке компрессора на задней стенке устройства или на паспортной табличке внутри холодильной камеры. Если в этом устройстве содержится воспламеняющийся газ (хладагент R-600a), обратитесь с запросом о безопасной утилизации этого изделия в уполномоченные местные органы.





Untitled-19 3 2020-08-04 PM 7:09:52

# Меры предосторожности



- Чтобы предотвратить образование огнеопасной смеси газа и воздуха при возникновении утечки в цепи охлаждения, устанавливайте холодильник в помещении, размер которого подходит для установки холодильника с указанным объемом хладагента.
- Не включайте устройство, если оно имеет какие-либо повреждения. При возникновении сомнений относительно исправности устройства обратитесь к своему дилеру. На каждые 8 г хладагента R-600a должно приходиться не менее 1 куб. м помещения, в котором будет установлен холодильник. Объем хладагента, используемого в вашем устройстве, см. на паспортной табличке внутри холодильника.
- Утечка хладагента из труб может привести к ожогам или повреждению глаз. При обнаружении утечки хладагента из трубы не допускайте появления вблизи устройства источников открытого огня, уберите легковоспламеняющиеся предметы подальше от устройства и немедленно проветрите помещение.
  - В противном случае возникнет риск возгорания или взрыва.
- Во избежание загрязнения пищевых продуктов необходимо соблюдать указанные далее инструкции.
  - Открывание дверцы на длительное время может привести к значительному повышению температуры в отделениях устройства.
  - Регулярно очищайте поверхности, с которыми могут соприкасаться пищевые продукты, и элементы дренажных систем, к которым имеется доступ.



Untitled-19 4 2020-08-04 PM 7:09:53

- Очищайте резервуары для воды, если они не использовались в течение 48 часов. Промойте систему подачи воды, подключенную к системе водоснабжения, если забор воды не производился в течение 5 дней.
- Храните сырое мясо и рыбу в подходящих контейнерах в холодильнике таким образом, чтобы они не соприкасались с другими продуктами и чтобы капли с них не попадали на другие продукты.
- Отделения класса "две звезды" для хранения замороженных продуктов подходят для хранения предварительно замороженных продуктов, хранения или приготовления мороженого и кубиков льда.
- Отделения классов "одна звезда", "две звезды" и "три звезды" не подходят для заморозки свежих продуктов.
- Если предполагается оставить холодильник на долгое время пустым, его следует отключить, разморозить, очистить, высушить и оставить дверцу открытой для предотвращения образования плесени внутри устройства.



## Важные знаки безопасности и меры предосторожности:

Придерживайтесь всех правил техники безопасности, приведенных в данном руководстве. В данном руководстве встречаются следующие знаки безопасности.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Потенциальная опасность или несоблюдение мер безопасности может привести к **получению серьезной травмы, повреждению имущества и/или летальному исходу**.



Untitled-19 5 2020-08-04 PM 7:09:53

# Меры предосторожности

## ⚠ ВНИМАНИЕ

Потенциальная опасность или несоблюдение мер безопасности может привести к **получению серьезной травмы и/или повреждению имущества**.

## ПРИМЕЧАНИЕ

Важная информация, включающая описание различных функций и полезные советы по использованию холодильника.

**Эти предупреждающие знаки предназначены для предотвращения получения травм вами и сторонними лицами.**

**Отнеситесь к ним с особым вниманием.**

**Прочитайте этот раздел и храните руководство в надежном месте для дальнейшего использования.**

## Важные меры предосторожности

**Предупреждение: опасность возгорания / легковоспламеняемые материалы**

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При установке устройства убедитесь, что кабель питания не зажат и не поврежден.
- Не размещайте несколько сетевых фильтров или портативных источников питания позади устройства.
- Заливайте только питьевую воду.
- Подключайте только к источнику питьевой воды.



Untitled-19 6 2020-08-04 PM 7:09:53

- Не загораживайте вентиляционные отверстия на корпусе холодильника или во встроенных конструкциях.
- Не используйте для ускорения процесса размораживания механические устройства или другие средства, кроме рекомендованных производителем.
- Не допускайте повреждения контура циркуляции хладагента.
- Не используйте внутри отсеков для продуктов какие-либо электроприборы, кроме рекомендованных производителем холодильника.
- Люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями (включая детей) и лица, не имеющие достаточного опыта или знаний, не должны пользоваться данным устройством, если их действия не контролируются или если они предварительно не проинструктированы лицом, отвечающим за их безопасность.
- Данное устройство может использоваться детьми от 8 лет и старше, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами с ограниченным опытом или знаниями, если над ними осуществляется контроль, либо они проинструктированы о мерах безопасности при использовании устройства и осознают возможные риски. Детям запрещается играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание, выполняемые детьми, не должны производиться без надзора. Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешается загружать продукты в холодильные устройства и выгружать их.
- Во избежание опасных ситуаций в случае повреждения кабеля питания его должен заменять производитель, сотрудник сервисного центра или другой квалифицированный специалист.





Untitled-19 7 2020-08-04 PM 7:09:53

# Меры предосторожности

- Розетка должна находиться в пределах доступности, чтобы в чрезвычайной ситуации устройство можно было быстро отключить от источника питания.
  - Она не должна находиться напротив задней панели устройства.
- Не храните в устройстве взрывчатые вещества, например аэрозольные баллончики с легковоспламеняемым содержимым.
- Если изделие оснащено светодиодной лампой, не пытайтесь снять крышку лампы или разобрать лампу самостоятельно.
  - Обратитесь в сервисный центр Samsung.
  - Используйте только светодиодные лампы, предоставляемые изготовителем или сотрудником сервисной службы.
- Для наиболее рационального энергопотребления рекомендуется размещать все внутренние приспособления, например корзины, ящики, полки на исходных местах, согласно комплектации производителя.
- Для обеспечения оптимального энергопотребления оставьте все полки, выдвижные ящики и корзины на исходных местах.

### Минимизация потребления энергии

- Установите устройство в прохладном сухом помещении с достаточной вентиляцией.
- Убедитесь, что на устройство не попадает прямой солнечный свет, и никогда не устанавливайте его около источника тепла (например, батареи).
  - В целях оптимизации энергопотребления рекомендуется не загораживать вентиляционные отверстия или решетки.
  - Остужайте теплые продукты перед тем, как класть их в холодильник.



Untitled-19 8 2020-08-04 PM 7:09:53

- Замороженные продукты необходимо размораживать в камере холодильника. Низкая температура замороженных продуктов будет способствовать охлаждению других продуктов в холодильнике.
- Не оставляйте дверцу открытой в течение длительного времени при помещении продуктов в холодильник или извлечении из него.
- Чем реже открывается дверца, тем меньшее количество льда будет образовываться в морозильной камере.
- Регулярно очищайте заднюю стенку холодильника. Пыль увеличивает энергопотребление.
- Не устанавливайте температуру ниже необходимого уровня.
- У основания холодильника и у задней панели должно быть достаточно места для циркуляции воздуха. Не перекрывайте вентиляционные отверстия.
- При установке холодильника оставьте зазоры справа, слева, сзади и сверху. Это позволит снизить энергопотребление и, соответственно, сумму счетов за электричество.

• Рекомендуемый зазор:
  - Справа, слева и сзади — более 50 мм
  - Сверху — более 100 мм

**Данное устройство предназначено для использования в бытовых и аналогичных условиях, например**

- кухнях для персонала в магазинах, офисах и других рабочих условиях;
- фермах и для использования клиентами в гостиницах, мотелях и других жилых условиях;
- в номерах с предоставлением завтрака;





Untitled-19 9 2020-08-04 PM 7:09:53

# Меры предосторожности

- организациях общественного питания и аналогичных условиях, где не предусмотрена розничная торговля.

## Символы, предупреждающие о серьезной опасности при транспортировке и установке

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При перевозке и установке устройства соблюдайте осторожность, чтобы избежать повреждения компонентов контура охлаждения.
  - Утечка хладагента из трубопровода может привести к повреждению глаз или к возгоранию. При обнаружении утечки не допускайте появления вблизи устройства источников открытого огня или потенциальных источников возгорания. В течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится устройство.
  - Изобутановый хладагент (R-600a), находящийся в небольшом количестве в устройстве, является природным газом и соответствует требованиям охраны окружающей среды, однако он также является легковоспламеняющимся. При перевозке и установке устройства соблюдайте осторожность, чтобы избежать повреждения компонентов контура охлаждения.



Untitled-19 10 2020-08-04 PM 7:09:53

## Важные замечания по установке

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не устанавливайте холодильник в помещении с высокой влажностью или в местах, где холодильник может подвергнуться воздействию воды.
  - Износ изоляционных материалов электрических деталей может привести к удару током или возгоранию.
- Не устанавливайте холодильник в местах, где он может подвергнуться воздействию прямых солнечных лучей, вблизи кухонной плиты, комнатных обогревателей и других нагревательных приборов.
- Не подключайте несколько устройств к одному сетевому фильтру. Холодильник необходимо подключить к отдельной сетевой розетке с напряжением, указанным на его табличке технических данных.
  - Это позволит обеспечить максимальную эффективность работы устройства, а также избежать перегрузок в домашней цепи проводки, которые могут привести к пожару в результате перегрева проводов.
- Если розетка закреплена ненадежно, не вставляйте в нее вилку кабеля питания.
  - В противном случае возможно поражение электрическим током или возгорание.
- Не используйте кабель с трещинами или повреждениями на самом кабеле, а также на обоих его концах.
- Не сгибайте кабель питания слишком сильно и не ставьте на него тяжелые предметы.
- Не тяните и сильно не перегибайте кабель питания.
- Не перекручивайте и не завязывайте кабель питания.





Untitled-19 11 2020-08-04 PM 7:09:53

# Меры предосторожности

- Не подвешивайте кабель питания на металлические предметы, не помещайте тяжелые предметы на кабель питания, не зажимайте его между двумя предметами, не проталкивайте за устройство.
- При перемещении холодильника следите за тем, чтобы кабель питания не попал под холодильник и не был поврежден.
  - Это может привести к пожару или поражению током.
- Не отключайте холодильник от сети, дергая за кабель питания. Всегда беритесь крепко за вилку, после чего вытягивайте ее из розетки.
  - Повреждение кабеля питания может привести к короткому замыканию, пожару и/или поражению электрическим током.
- Не распыляйте аэрозоли вблизи холодильника.
  - Распыление аэрозолей вблизи холодильника может привести к взрыву или возгоранию.
- Не устанавливайте данное устройство рядом с нагревательными приборами или легковоспламеняющимися материалами.
- Не устанавливайте устройство в местах, где возможна утечка газа.
  - Это может привести к пожару или поражению током.
- Перед использованием холодильник необходимо должным образом установить в соответствии с указаниями данного руководства.
- Подсоедините вилку кабеля питания таким образом, чтобы кабель не натягивался и был направлен вниз.
  - При подключении вилки нижней стороной вверх может произойти повреждение кабеля питания, что может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Следите за тем, чтобы вилка не была зажата между стеной и задней стенкой холодильника и не была повреждена.



Untitled-19 12 2020-08-04 PM 7:09:54

- Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте.
  - Надевание ребенком упаковочного пакета на голову может привести к удушению и летальному исходу.
- Не устанавливайте устройство в местах, где оно может подвергнуться воздействию влаги, жира, пыли, прямых солнечных лучей или воды (капли дождя).
  - Износ изоляционных материалов электрических деталей может привести к поражению током или возгоранию.
- При появлении в холодильнике воды или пыли отключите сетевую вилку от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
  - В противном случае существует опасность возгорания.
- Не вставайте на устройство и ничего не размещайте на нем (например, белье для стирки, зажженные свечи, зажженные сигареты, посуду, химикаты, металлические предметы и т. д.)
  - Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неисправности устройства или травмам.
- Перед первым подключением устройства к сети следует удалить всю защитную пластиковую пленку.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с упорными кольцами, которые используются для регулировки дверец, или зажимами водопроводного патрубка.
  - Ребенок может задохнуться, если проглотит уплотнительное кольцо или зажим патрубка. Храните уплотнительные кольца и зажимы патрубка в недосягаемом для детей месте.
- Холодильник должен быть безопасно заземлен.
  - Перед выполнением осмотра или ремонта любых деталей холодильника следует убедиться, что холодильник заземлен. Утечки электроэнергии могут вызвать серьезное поражение электрическим током.





Untitled-19 13 2020-08-04 PM 7:09:54

# Меры предосторожности



- Никогда не используйте для заземления газовые трубы, телефонные линии и другие потенциальные точки притяжения молний.
  - Холодильник необходимо заземлить во избежание утечки или поражения током.
  - Это может привести к поражению током, возгоранию, взрыву или проблемам с изделием.
- Включите вилку кабеля питания в сетевую розетку. Не используйте поврежденный кабель питания, вилку или незакрепленную сетевую розетку.
  - Это может привести к пожару или поражению током.
- Замена предохранителя холодильника должна производиться только квалифицированным специалистом или представителем обслуживающей организации.
  - Несоблюдение данного указания может привести к поражению током или травмам.



Untitled-19 14 2020-08-04 PM 7:09:54

## Меры предосторожности при установке

### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Вокруг холодильника должно быть достаточно свободного пространства; устанавливайте холодильник на плоскую поверхность.
  - Неровное размещение холодильника может привести к снижению эффективности охлаждения и сокращению срока службы.
- После установки и включения устройства не помещайте в него продукты в течение 2–3 часов.
- Мы настоятельно рекомендуем пригласить для установки устройства квалифицированного техника или представителя обслуживающей компании.
  - В противном случае возможны поражение током, пожар, взрыв, травмы или проблемы с изделием.





Untitled-19 15 2020-08-04 PM 7:09:54

# Меры предосторожности

## Важные замечания по использованию

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не вставляйте вилку кабеля питания в розетку мокрыми руками.
  - Это может привести к поражению током.
- Не храните какие-либо предметы на холодильнике.
  - При открывании или закрывании дверцы эти предметы могут упасть, привести к травме и/или нанесению материального ущерба.
- Не вставляйте руки, ноги или металлические предметы (например, столовые приборы и т. д.) в нижнюю или заднюю часть холодильника.
  - Это может привести к травме или поражению электрическим током.
  - При контакте с острыми краями можно получить травму.
- Не касайтесь внутренних стенок морозильной камеры или хранящихся в ней продуктов мокрыми руками.
  - Это может привести к обморожению.
- Не ставьте на холодильник тару с водой.
  - При попадании воды на электрические части устройства возможны поражение током или возгорание.
- Не храните в холодильнике летучие или легковоспламеняющиеся предметы или вещества (бензол, растворитель, пропан, спирт, эфир, сжиженный газ и т. п.)
  - Данный холодильник предназначен только для хранения продуктов питания.
  - Это может привести к возгоранию или взрыву.





Untitled-19 16 2020-08-04 PM 7:09:54

- Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
  - Не держите пальцы вблизи зон возможного защемления. Зазор между дверцами и корпусом должен быть минимальным. Будьте осторожны при открывании дверец в присутствии детей.
- Не помещайте пальцы между дверцами и не позволяйте детям делать это.
  - Не вставляйте пальцы в зазоры между левой и правой дверцами. Будьте осторожны при открывании дверец: убедитесь, что вы не вставили пальцы между дверцами.
- Не позволяйте детям висеть на дверцах или дверных контейнерах устройства. Это может привести к серьезным травмам.
- Не позволяйте детям залезать внутрь холодильника. Они могут оказаться заблокированными изнутри.
- Не кладите руки под нижнюю кромку холодильника.
  - Острая кромка может стать причиной травмы.
- Не храните в холодильнике лекарственные препараты, материалы для научных исследований или чувствительные к изменению температуры материалы.
  - Не храните в холодильнике продукты, требующие строгого соблюдения температуры хранения.
- Если вы почувствовали запах лекарств или дыма, немедленно отключите вилку питания и обратитесь в сервисный центр компании Samsung Electronics.
- При появлении в холодильнике воды или пыли отключите сетевую вилку от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
  - В противном случае существует опасность возгорания.
- Не разрешайте детям становиться ногами на выдвижной отсек.
  - Крышка может сломаться, что приведет к падению.





Untitled-19 17 2020-08-04 PM 7:09:54

# Меры предосторожности



- Всегда закрывайте дверцы холодильника, если оставляете устройство без присмотра, и не позволяйте детям залезать внутрь холодильника.
- Не позволяйте детям залезать в отсеки холодильника.
  - Это может привести к травмам или смерти в результате удушья.
- Не переполняйте холодильник продуктами.
  - При открывании дверцы продукты могут упасть, привести к травме и/или нанесению материального ущерба.
- Не распыляйте на поверхность устройства летучие вещества, например средства от насекомых.
  - Они не только наносят вред здоровью человека, но также становятся причиной удара током, возникновения пожара и неисправности изделия.
- Никогда не помещайте пальцы и другие предметы в отверстие диспенсера для воды, отверстие для сброса льда и ведерко льдогенератора.
  - Это может привести к травмам или повреждению устройства.
- Не используйте и не размещайте вблизи или внутри холодильника горючие аэрозоли, легковоспламеняющиеся предметы, сухой лед, лекарства, химические вещества или другие предметы, чувствительные к изменению температуры.
- Не используйте фен для волос для сушки внутреннего пространства холодильника. Не помещайте в холодильник зажженную свечу с целью устранения неприятных запахов.
  - Это может привести к пожару или поражению током.



Untitled-19 18 2020-08-04 PM 7:09:54

- Для заполнения резервуара или лотка для льда необходимо использовать только питьевую воду (минеральную или дистиллированную воду).
  - Не наливайте в резервуар чай, сок или коктейли для спортсменов, поскольку это может стать причиной неисправности холодильника.
- Не вставайте на устройство и ничего не размещайте на нем (например, белье для стирки, зажженные свечи, зажженные сигареты, посуду, химикаты, металлические предметы и т. д.) Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неисправности устройства или травмам. Не ставьте на устройство тару с водой.
  - При попадании воды на электрические части устройства возможны поражение током или возгорание.
- Никогда не смотрите прямо на светодиодные УФ-лампы в течение длительного времени.
  - Ультрафиолетовые лучи могут привести к чрезмерному напряжению зрения.
- Не вставляйте полки нижней стороной вверх. Фиксатор полки не может функционировать в таком положении.
  - Это может стать причиной травм в результате падения стеклянной полки.
- Не держите пальцы вблизи зон возможного защемления. Зазор между дверцами и корпусом должен быть минимальным. Будьте осторожны при открывании дверец в присутствии детей.
- При обнаружении утечки газа не допускайте появления вблизи устройства источников открытого огня или потенциальных источников возгорания. В течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится устройство.
  - Не прикасайтесь также к холодильнику и шнуру питания.





Untitled-19 19 2020-08-04 PM 7:09:54

# Меры предосторожности

- Не включайте вентилятор.
- Возникновение искры может привести к взрыву или пожару.

- Чтобы избежать падения хранящихся в холодильнике бутылок, располагайте их вплотную друг к другу.
- Данное изделие предназначено только для хранения пищевых продуктов в домашних условиях.
- Никогда не помещайте пальцы и другие предметы в отверстие диспенсера для воды, отверстие для сброса льда и ведерко льдогенератора.
  - Это может привести к травмам или повреждению устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно выполнять ремонт, разбирать или модифицировать холодильник.
- Используйте только стандартные предохранители (не используйте медные, стальные проволочные перемычки и т. п.)
- Для выполнения ремонта или повторной установки холодильника обратитесь в ближайший сервисный центр.
  - В противном случае это может привести к поражению электрическим током, пожару, травмам или проблемам с изделием.
- При наличии запаха горелого или дыма, незамедлительно отключите холодильник от сети и свяжитесь с сервисным центром компании Samsung Electronics.
  - Несоблюдение данного указания может привести к пожару или поражению током.
- Перед заменой освещения внутри холодильника отсоедините сетевую вилку от розетки.
  - В противном случае возможно поражение током.
- При наличии трудностей с заменой не светодиодных ламп, обратитесь в сервисный центр Samsung.
- Включите вилку кабеля питания в сетевую розетку.



Untitled-19 20 2020-08-04 PM 7:09:54

- Не используйте поврежденный кабель питания, вилку или незакрепленную сетевую розетку.
  - Это может привести к пожару или поражению током.

## Меры предосторожности при эксплуатации

### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Не замораживайте размороженные продукты повторно.
  - В продуктах, подвергшихся повторной заморозке, вредные бактерии развиваются быстрее, чем в свежих.
  - Повторная разморозка разрушает еще больше клеток, выводя влагу и нарушая целостность продукта.
- Не размораживайте мясо при комнатной температуре.
  - Безопасность потребления продукта зависит от того, правильно ли обрабатывался сырой продукт.
- Не ставьте стеклянные бутылки или газированные напитки в морозильную камеру.
  - Емкость может замерзнуть и разбиться, что может привести к травме.
- Используйте только льдогенератор, поставляемый с холодильником.
- Если предполагается ваше длительное отсутствие (например, отпуск), во время которого диспенсеры для воды и льда не будут использоваться, закройте клапан подачи воды.
  - В противном случае может возникнуть течь.





Untitled-19 21 2020-08-04 PM 7:09:54

# Меры предосторожности



- В том случае, если холодильник не будет использоваться в течение длительного периода времени (3 недели и больше), освободите холодильник, включая ведерко для льда, отключите его от сети питания, закройте клапан подачи воды, вытрите влагу с внутренних стенок, оставьте дверцы открытыми для предотвращения образования запахов и плесени.
- Для наиболее эффективного хранения продуктов необходимо соблюдать следующие рекомендации:
  - Не ставьте продукты слишком близко к вентиляционным отверстиям на задней стенке холодильника, так как они будут препятствовать свободной циркуляции воздуха в холодильной камере.
  - Перед загрузкой продуктов в холодильную камеру тщательно заверните их или положите в герметичные контейнеры.
  - Соблюдайте рекомендации по времени хранения, а также сроки годности замороженных продуктов.
  - Если вы уезжаете и не планируете пользоваться холодильником менее трех недель, не отключайте его от электросети. Если же вас не будет дома более трех недель, извлеките все продукты из холодильника и лед из ведерка, отключите холодильник от сети питания, закройте клапан подачи воды, вытрите влагу с внутренних стенок и оставьте дверцы открытыми для предотвращения образования запахов и плесени.
- Гарантии относительно обслуживания и изменений.
  - На изменения, производимые третьей стороной в отношении данного устройства, не распространяется гарантийное обслуживание. Кроме того, компания Samsung не несет ответственность за нарушения техники безопасности, возникшие в результате вмешательства третьей стороны.



Untitled-19 22 2020-08-04 PM 7:09:54

- Не закрывайте расположенные внутри холодильника вентиляционные отверстия.
  - Это может привести к чрезмерному охлаждению холодильника, особенно если отверстия блокируются полиэтиленовыми пакетами. Если период охлаждения длится слишком долго, это может привести к поломке фильтра и утечке воды.
- Используйте только льдогенератор, поставляемый с холодильником.
- Удалите избыточную влагу внутри устройства и оставьте дверцы открытыми.
  - В противном случае возможно образование неприятного запаха и плесени.
- Если холодильник был отсоединен от источника питания, необходимо подождать не меньше пяти минут, прежде чем вновь вставлять вилку в розетку.
- Если в холодильнике появилась вода, отключите сетевую вилку от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
- Не ударяйте и не прикладывайте значительные усилия к стеклянным поверхностям.
  - В противном случае, помимо повреждения устройства, можно получить травму осколками стекла.
- Заполняйте резервуар для воды и лотки льдогенератора только питьевой водой (водопроводной, минеральной или очищенной водой).
  - Не наливайте в резервуар чай или коктейли для спортсменов. Это может стать причиной неисправности холодильника.
- Берегите пальцы от защемления.





Untitled-19 23 2020-08-04 PM 7:09:54

# Меры предосторожности

- При затоплении холодильника обратитесь в ближайший сервисный центр.
  - Возможно поражение током или возгорание.
- Не храните овощное масло в дверных лотках холодильника. Масло может загустеть, приобрести неприятный вкус и стать непригодным для использования. Кроме того, открытые емкости могут протекать, а вытекшее масло может привести к появлению трещин на дверных лотках. После открытия емкости с маслом лучше всего хранить ее в прохладном и темном месте, например в кухонном шкафу или кладовой.
  - Примеры овощных масел: оливковое масло, кукурузное масло, масло из семян винограда и т. д.

## Меры предосторожности при очистке

### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Не брызгайте водой непосредственно на внутреннюю или внешнюю поверхность холодильника.
  - В противном случае возможно возгорание или поражение пользователя током.
- Не используйте фен для волос для сушки внутреннего пространства холодильника.
- Не помещайте в холодильник зажженную свечу с целью устранения неприятных запахов.
  - Это может привести к пожару или поражению током.
- Не распыляйте чистящие вещества непосредственно на дисплей.
  - Это может привести к исчезновению напечатанных букв.



Untitled-19 24 2020-08-04 PM 7:09:54

- Если посторонние вещества, например вода, просочились в устройство, отключите его от сетевой розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр.
  - Несоблюдение данного указания может привести к удару током или возгоранию.
- Для очистки контактов вилки питания от пыли или посторонних веществ используйте сухую чистую тряпку. При чистке вилки не используйте влажную ткань.
  - В противном случае возможен удар током или возгорание.
- При очистке не распыляйте воду непосредственно на устройство.
- Не используйте для чистки бензол, растворители, хлорид или отбеливатель.
  - Эти вещества могут повредить поверхность устройства или вызвать возгорание.
- Никогда не вставляйте пальцы или посторонние предметы в отверстие диспенсера.
  - Это может привести к травмам или повреждению устройства.
- Перед очисткой или обслуживанием отключите устройство из розетки.
  - Несоблюдение данного указания может привести к удару током или возгоранию.
- Для чистки холодильника используйте губку или мягкую ткань, неагрессивное моющее средство и теплую воду.





Untitled-19 25 2020-08-04 PM 7:09:54

# Меры предосторожности

- Не применяйте абразивные или агрессивные моющие средства, такие как аэрозоли для окон, чистящие составы, легковоспламеняемые жидкости, соляная кислота, чистящий воск, концентрированные чистящие средства, отбеливатели и чистящие средства с содержанием нефтепродуктов на внешних поверхностях (дверь и корпус), пластиковых элементах, покрытиях дверей и корпуса, а также уплотнениях.
  - Использование указанных выше средств может привести к повреждению материалов или возникновению царапин.
- Не мойте холодные стеклянные полки или поверхности теплой водой. В результате резкого изменения температуры или удара/падения стеклянные полки или поверхности могут быть повреждены.

## Важные замечания по утилизации

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Утилизируйте упаковочный материал для данного устройства в соответствии с правилами обеспечения безопасности окружающей среды.
- Перед утилизацией убедитесь, что трубы в задней части устройства не повреждены.
- Используется хладагент R-600a или R-134a. Сведения о хладагенте, используемом в данном холодильнике, см. на табличке компрессора на задней стенке холодильной камеры или на паспортной табличке внутри холодильника. Если в холодильнике содержится воспламеняющийся газ (хладагент R-600a), обратитесь с запросом о безопасной утилизации этого изделия в уполномоченные местные органы.



Untitled-19 26 2020-08-04 PM 7:09:54

- Перед утилизацией холодильника снимите дверцу/уплотнители дверцы и защелку дверцы, чтобы маленькие дети или домашние животные не могли оказаться запертыми внутри холодильника. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством. Несоблюдение этого указания может привести к травмам или смерти в результате удушья.
  - Несоблюдение этого указания может привести к травмированию или смерти в результате удушья.
- В изоляционном материале используется циклопентан. Газы, входящие в состав изоляционного материала, необходимо утилизировать особым образом. Для безопасной утилизации данного изделия обратитесь в уполномоченные местные органы.
- Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте, поскольку он представляет для них опасность.
  - Если ребенок наденет на голову пакет, это может привести к смерти вследствие удушья.

## Дополнительные советы по надлежащему использованию

- В случае отключения электроэнергии обратитесь в местную электрокомпанию и уточните, когда возобновится ее подача.
  - В большинстве случаев питание возобновляется в течение одного-двух часов. В течение такого периода температура внутри холодильника не изменится. Однако во время отключения электроэнергии рекомендуется как можно реже открывать дверцу устройства.
  - Тем не менее, если электроснабжение будет отсутствовать более 24 часов, выньте из холодильника и выбросьте все замороженные продукты.





Untitled-19 27 2020-08-04 PM 7:09:54

# Меры предосторожности



- Холодильник может работать нестабильно (могут растаять замороженные продукты или температура в морозильном отделении может стать слишком высокой) в том случае, если он в течение длительного времени находится в месте, температура окружающего воздуха в котором постоянно значительно ниже температуры, на которую рассчитано устройство.
- Охлаждение некоторых продуктов может негативно повлиять на их свойства хранения из-за конкретных характеристик продукта.
- Данный холодильник снабжен системой удаления инея, следовательно, нет необходимости размораживать его вручную. Размораживание будет выполняться автоматически.
- Повышение температуры во время размораживания соответствует требованиям стандартов ISO. Чтобы предотвратить нежелательное повышение температуры замороженных продуктов во время размораживания устройства, заверните замороженные продукты в несколько слоев бумаги (например, в газету).
- Не замораживайте повторно полностью оттаявшие продукты.



Untitled-19 28 2020-08-04 PM 7:09:54

## Инструкция по утилизации электрического и электронного оборудования

**Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование)**

**(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)**

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

Информацию об обязательствах компании Samsung по охране окружающей среды, а также предусмотренных законом обязательствах в отношении изделий, например Регламенте о регистрации, оценке, лицензировании и регулировании оборота химических веществ (REACH), Директиве по утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE), Директиве о батарейках, аккумуляторах и отходах батареек и аккумуляторов, см. на сайте www.samsung.com в разделе, посвященном рациональному использованию ресурсов.

(Только для продукции, реализуемой в странах ЕС и Великобритании)





Untitled-19 29 2020-08-04 PM 7:09:55

# Установка

Для правильной установки холодильника и предотвращения опасных ситуаций внимательно следуйте всем пунктам данной инструкции.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

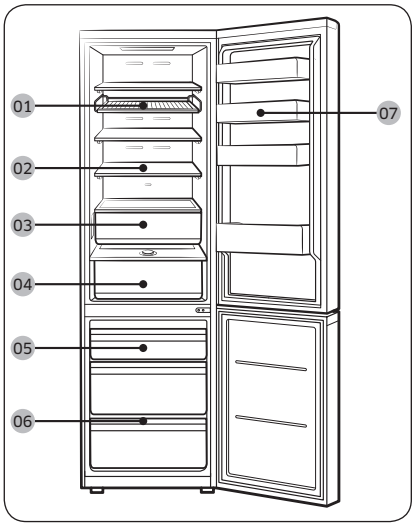
- Холодильник должен использоваться исключительно по прямому назначению, описанному в данном руководстве.
- Любое техническое обслуживание должно производиться квалифицированным техническим специалистом.
- Утилизировать упаковочный материал изделия необходимо в соответствии с нормами местного законодательства.
- Во избежание поражения электрическим током перед выполнением технического обслуживания или замены деталей отключите устройство от сети питания.



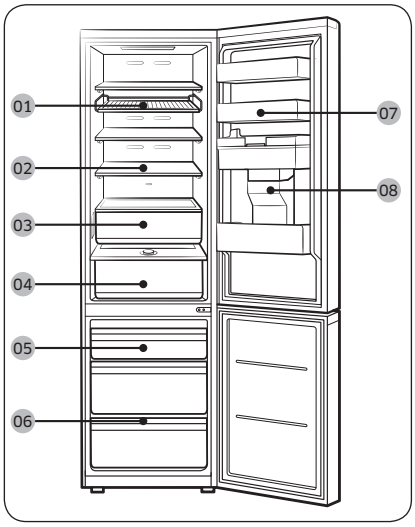
## Краткий обзор холодильника

Фактический внешний вид и наличие тех или иных комплектующих зависит от модели холодильника и региона.

**Стандартная модель**




**Модель с диспенсером**




**01** Полка-решетка *

**02** Полка холодильной камеры / складывающаяся полка *

**03** Зона оптимальной свежести+ *

**04** Зона контроля влажности * / Зона контроля влажности+ *

**05** Контейнер морозильной камеры

**06** Полка морозильной камеры *

**07** Дверной лоток холодильной камеры

**08** Резервуар для воды **



Untitled-19 30 2020-08-04 PM 7:09:55

* Только в применимых моделях

** Только в моделях с диспенсером

**ПРИМЕЧАНИЕ**

- Для обеспечения оптимального энергопотребления убедитесь, что все полки, выдвижные ящики и корзины установлены на своих исходных местах.
- Чтобы освободить больше места, извлеките все ящики и вставьте полку морозильной камеры на нижний ящик морозильной камеры (только в соответствующих моделях). Это не повлияет на температурные и механические характеристики изделия. Объем отсека для хранения замороженных продуктов заявлен из расчета, что указанные выдвижные ящики извлечены.

## Пошаговая установка

### ШАГ 1 Выбор места

Требования к месту расположения:

- Твердое ровное место без ковровых покрытий или настилов, которые могут затруднять вентиляцию
- Отсутствие прямых солнечных лучей
- Достаточно места для открытия и закрытия дверей
- Вдали от источников тепла
- Достаточно места для технического обслуживания и ухода
- Диапазон температур: от 10 °C до 43 °C

Эффективный диапазон температур

Холодильник создан для стабильной работы в диапазоне температур, который определяется его классом.

| Класс | Обозначение | Диапазон температур в помещении (°C) | |
|---|---|---|---|
| | | IEC 62552 (ISO 15502) | ISO 8561 |
| Умеренный расширенный | SN | от +10 до +32 | от +10 до +32 |
| Умеренный | N | от +16 до +32 | от +16 до +32 |
| Субтропический | ST | от +16 до +38 | от +18 до +38 |
| Тропический | T | от +16 до +43 | от +18 до +43 |

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Эффективность охлаждения и энергопотребления холодильника может зависеть от окружающей температуры, частоты открытия/закрытия дверей и его места расположения. Рекомендуется поддерживать соответствующую температуру.



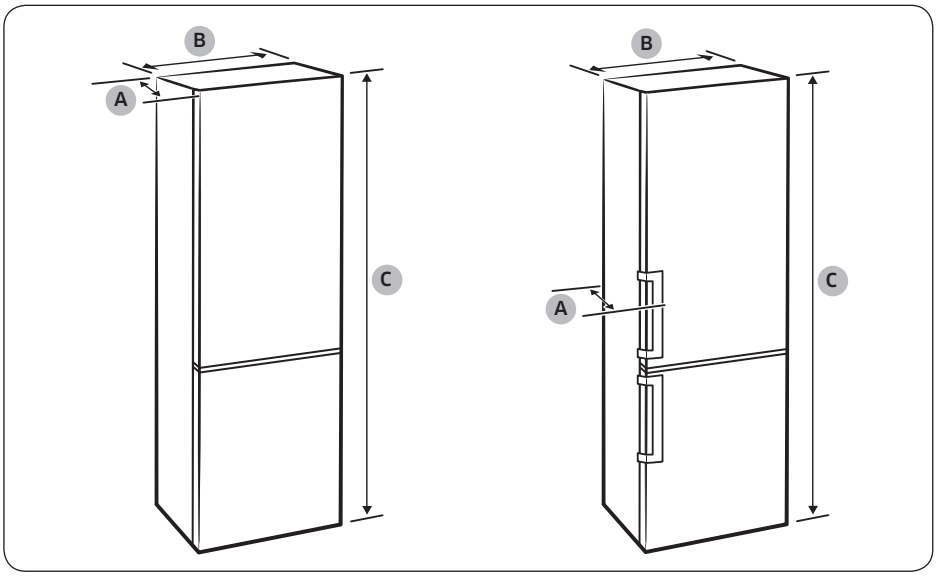


Untitled-19 31 2020-08-04 PM 7:09:55

# Установка

Зазор

Требования по размещению устройства и необходимому пространству см. на приведенных ниже рисунках и в таблицах.



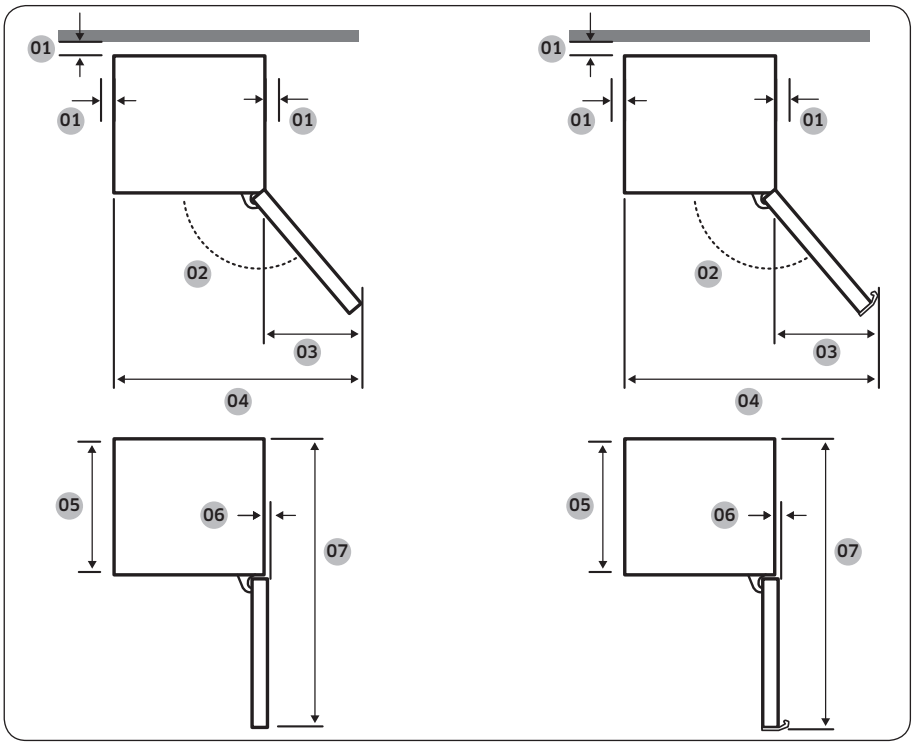

| Модель | Ручка в виде углубления | | | Накладная ручка | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | RB34T*<br>RB3CT*<br>RL34T* | RB36T*<br>RB3DT*<br>RL36T* | RB38T*<br>RB3ET*<br>RL38T* | RB34T*<br>RB3CT*<br>RL34T* | RB36T*<br>RB3DT*<br>RL36T* | RB38T*<br>RB3ET*<br>RL38T* |
| Глубина "A" | 658 | | | 720 | | |
| Ширина "B" | 595 | | | 595 | | |
| Общая высота "C" | 1853 | 1935 | 2030 | 1853 | 1935 | 2030 |

(единица измерения: мм)





Untitled-19 32 2020-08-04 PM 7:09:55




| Модель | Ручка в виде углубления | Накладная ручка |
|---|---|---|
| 01 | Рекомендуется более 50 мм | Рекомендуется более 50 мм |
| 02 | 135° | 135° |
| 03 | 404 | 433 |
| 04 | 999 | 1028 |
| 05 | 595 | 595 |
| 06 | 6 | 6 |
| 07 | 1210 | 1217,5 |

(единица измерения: мм)

**ПРИМЕЧАНИЕ**

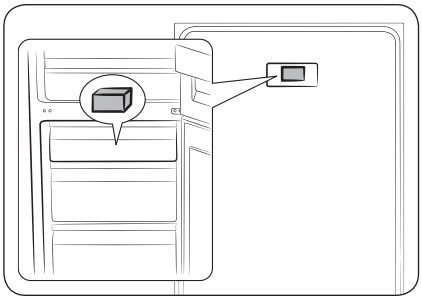
Приведенные в таблице значения могут отличаться в зависимости от метода измерения.



Untitled-19 33 2020-08-04 PM 7:09:56

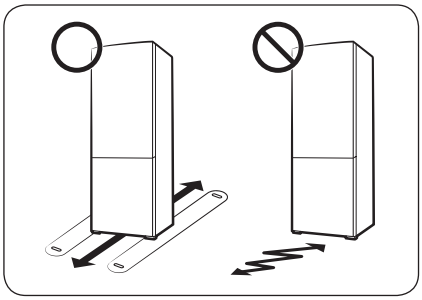
# Установка

## ШАГ 2 Разделение (только в соответствующих моделях)



1. Откройте дверцы и найдите разделитель (серая пластина).
2. Распакуйте разделитель и прикрепите его к задней стенке холодильника, как показано на рисунке. Они помогают направлять воздух к задней стенке и снижают энергопотребление.

## ШАГ 3 Напольное покрытие



- Поверхность для установки должна выдерживать вес полностью загруженного холодильника.
- Чтобы не повредить напольное покрытие, подложите по большому куску картона под каждую ножку холодильника.
- Как только холодильник будет установлен в нужное положение, старайтесь его не двигать, чтобы не повредить пол. При необходимости подстелите толстую бумагу или ткань (например, старый ковер) там, где будете двигать холодильник.

## ШАГ 4 Регулировка выравнивающих ножек

⚠ **ВНИМАНИЕ**

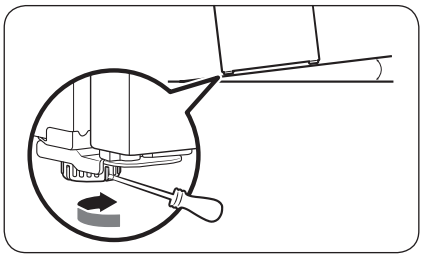
- Холодильник необходимо выровнять на плоском твердом полу. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению холодильника или к травмам.
- Выравнивание следует выполнять, пока холодильник пуст. Убедитесь, что в холодильнике нет продуктов.
- По соображениям безопасности переднюю сторону следует сделать немного выше задней.

Холодильник можно выровнять с помощью передних ножек, на которых имеются специальные винты для выравнивания (регулировочные винты). Для выравнивания следует использовать плоскую отвертку.



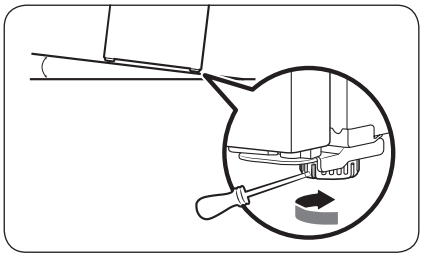


Untitled-19 34 2020-08-04 PM 7:09:56



**Для настройки высоты левой стороны**

Вставьте отвертку с плоским шлицем в регулировочный винт на передней левой ножке. Для увеличения высоты поверните регулировочный винт по часовой стрелке, а для уменьшения — против часовой стрелки.



**Для настройки высоты правой стороны**

Вставьте отвертку с плоским шлицем в регулировочный винт на передней правой ножке. Для увеличения высоты поверните регулировочный винт по часовой стрелке, а для уменьшения — против часовой стрелки.

## ШАГ 5 Первоначальные настройки

После выполнения следующих шагов холодильник начнет полноценно работать.

1. Удалите с углов каждой полки накладки из вспененного полиэтилена, используемые для защиты холодильника от повреждений при транспортировке.
2. Подключите кабель питания к розетке, чтобы включить холодильник.
3. Откройте дверцу и проверьте, работает ли внутреннее освещение.
4. Установите самую низкую температуру и подождите около часа. После этого холодильник должен немного охладиться, и двигатель начнет работать равномерно.
5. Подождите, пока температура холодильника не достигнет заданного параметра. Теперь холодильник готов к использованию.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

При включении питания холодильника подается звуковой сигнал. Чтобы отключить звуковой сигнал, нажмите кнопку <, **O** или >.

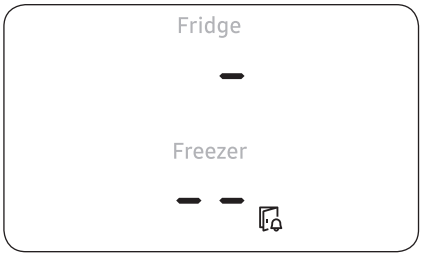




Untitled-19 35 2020-08-04 PM 7:09:56

# Установка

## ШАГ 6 Сигнал при повышении температуры (только в соответствующих моделях)




- При повышении температуры в морозильной камере (например, вследствие отсутствия энергоснабжения), дисплей начнет мигать, как показано на рисунке.
  - При нажатии любой кнопки (<, **O** или >) на дисплее в течение 5 секунд будет мигать максимальное значение температуры, достигнутое в холодильном и морозильном отделениях за время отсутствия энергоснабжения.
- Данный сигнал может срабатывать в таких случаях:
  - при включении устройства впервые после установки;
  - при чрезмерном повышении температуры в морозильной камере вследствие перебоев энергоснабжения.

## ШАГ 7 Окончательная проверка

Когда установка будет завершена, убедитесь, что:

- холодильник подключен к сетевой розетке и правильно заземлен;
- холодильник установлен на плоской и ровной поверхности, имея необходимый зазор между ним и стеной или корпусом другого устройства;
- холодильник стоит ровно и устойчиво;
- дверца свободно открывается и закрывается, а внутреннее освещение включается автоматически при открытии.

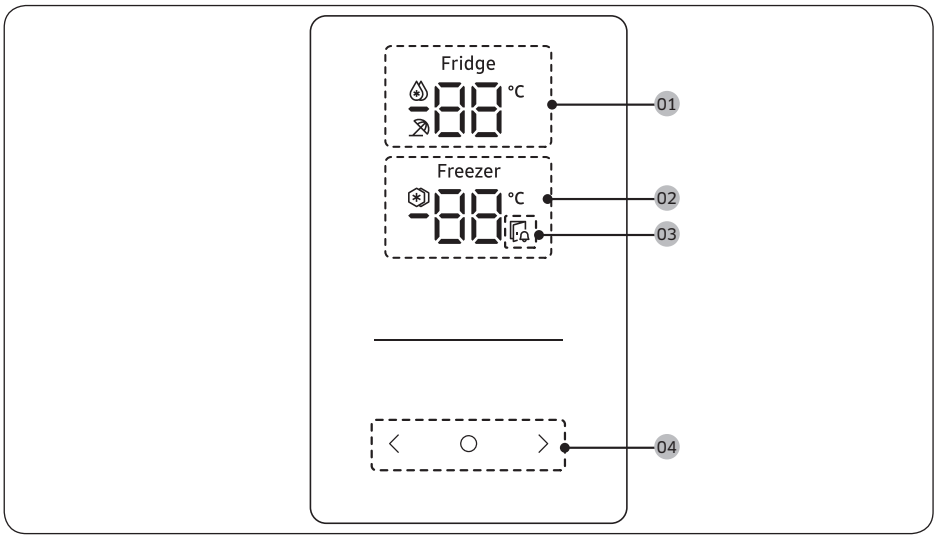




Untitled-19 36 2020-08-04 PM 7:09:56

# Эксплуатация

## Панель управления




| | |
|---|---|
| **01** Индикатор холодильной камеры | • Отображает текущий или заданный температурный режим холодильной камеры.<br>• означает, что функция Быстрое охлаждение включена.<br>• означает, что функция Отпуск включена. |
| **02** Индикатор морозильной камеры | • Отображает текущий или заданный температурный режим морозильной камеры.<br>• означает, что функция Быстрое замораживание включена. |
| **03** Индикатор открытой дверцы | Если дверца будет оставаться открытой более 2 минут, данный индикатор начнет мигать и прозвучит звуковой сигнал. |
| **04** Кнопки | • Когда дисплей выключен, нажмите любую кнопку, чтобы включить его.<br>• Выберите холодильную или морозильную камеру с помощью кнопки **O** и воспользуйтесь кнопками < и > для настройки желаемого температурного режима или включения функции для выбранной камеры. |

**ПРИМЕЧАНИЕ**

- Панель управления не работает, когда холодильник не используется. Она включается и загорается только тогда, когда вы открываете дверцу или нажимаете кнопки.
- Если дверца будет оставаться открытой в течение 5 минут, внутреннее освещение начнет мигать в течение последующих 5 минут, после чего снова выключится. Это делается для того, чтобы предупредить пользователей с нарушениями слуха о том, что дверца открыта. Обратите внимание, что такая работа данной функции является нормальной.





Untitled-19 37 2020-08-04 PM 7:09:57

# Эксплуатация

Настройка желаемого температурного режима или функции

1. Нажмите любую кнопку (<, **O** или >), чтобы активировать дисплей.
   - Этот шаг может применяться не ко всем моделям.
2. Нажмите кнопку **O** для выбора холодильной или морозильной камеры.
   - Начнет мигать индикатор выбранной камеры.
   - Символ температуры по шкале Цельсия (°C) не должен мигать.
3. Нажмите кнопку < или > для выбора желаемой температуры или функции.
   - Доступные варианты выбора для каждой камеры см. в таблице ниже.

| | |
|---|---|
| **Fridge (Холодильная камера)** | • Доступные варианты выбора: (Быстрое охлаждение) ↔ 1 °C ↔ 2 °C ↔ 3 °C ↔ 4 °C ↔ 5 °C ↔ 6 °C ↔ 7 °C ↔ (Отпуск)<br>• Функция Быстрое охлаждение ускоряет процесс охлаждения за счет максимальной скорости вентилятора. Холодильная камера работает на полную мощность два с половиной часа, после чего температура возвращается к предыдущему заданному значению.<br>• Режим Отпуск рекомендуется использовать, если вы планируете уехать в отпуск, командировку или просто не собираетесь использовать холодильную камеру длительное время. Температура холодильной камеры не будет превышать 17 °C, однако морозильная камера будет работать в соответствии с предыдущими настройками. |
| **Freezer (Морозильная камера)** | • Доступные варианты выбора: (Быстрое замораживание) ↔ –23 °C ↔ –22 °C ↔ –21 °C ↔ –20 °C ↔ –19 °C ↔ –18 °C ↔ –17 °C ↔ –16 °C ↔ –15 °C<br>• Функция Быстрое замораживание ускоряет процесс заморозки благодаря максимальной скорости вентилятора. Морозильная камера будет работать на полную мощность 50 часов, после чего температура возвратится к предыдущему заданному значению. Для заморозки большого количества продуктов режим Быстрое замораживание необходимо включить не менее чем за 20 часов до загрузки продуктов в морозильную камеру.<br>**ПРИМЕЧАНИЕ**<br>При использовании этой функции увеличивается энергопотребление холодильника. После быстрой заморозки эту функцию необходимо отключить, чтобы восстановить исходную температуру морозильной камеры. |

4. Подождите 5 секунд, чтобы ваш выбор подтвердился.
   - Индикатор выбранной камеры перестанет мигать.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Использование режима Быстрое охлаждение или Быстрое замораживание увеличивает энергопотребление.





Untitled-19 38 2020-08-04 PM 7:09:57

## Особенности

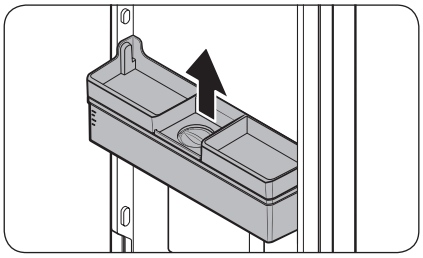
Фактический внешний вид и особые функции холодильника могут различаться в зависимости от модели и конкретной страны.

### Диспенсер воды (только в соответствующих моделях)

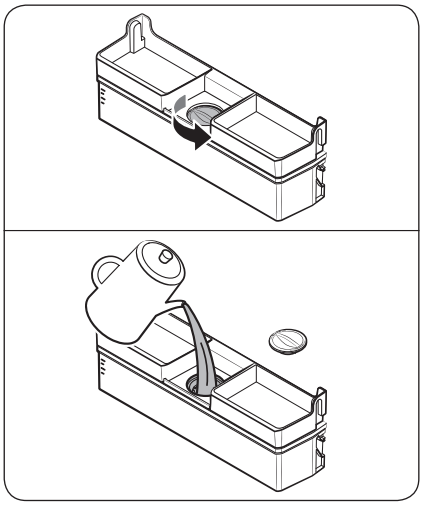
Благодаря диспенсеру вы можете налить себе воду, не открывая дверцу холодильной камеры. Перед использованием диспенсера необходимо наполнить резервуар питьевой водой.

Наполнение резервуара питьевой водой

Откройте дверцы и найдите резервуар для воды, расположенный на дверцах возле полок.



1. Возьмитесь за ручки с обеих сторон резервуара, приподнимите его и извлеките.



2. Залейте в резервуар не более 3,5 литра питьевой воды (МАКС.). Залить воду можно, сняв крышку резервуара или колпачок отверстия для заливки воды.

**ВНИМАНИЕ**

- Диспенсер предназначен для разлива питьевой воды. Наливайте в резервуар только питьевую воду. Не наливайте другие жидкости.
- Не переполняйте резервуар, чтобы избежать переливания.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

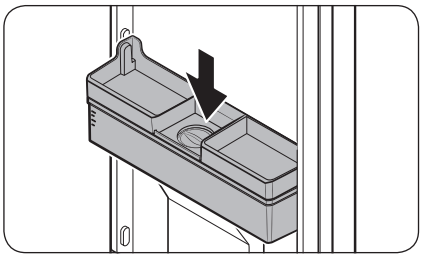
Перед первым использованием промойте внутреннюю часть резервуара.



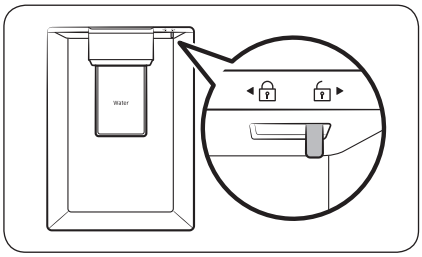


Untitled-19 39 2020-08-04 PM 7:09:58

# Эксплуатация



3. Установите резервуар на место и закройте дверцу. Убедитесь, что отверстие подачи воды из резервуара направлено к вам.




4. Поднесите стакан под отверстие подачи воды из диспенсера и аккуратно нажмите рычаг, чтобы налить воду. Убедитесь, что диспенсер воды не заблокирован.

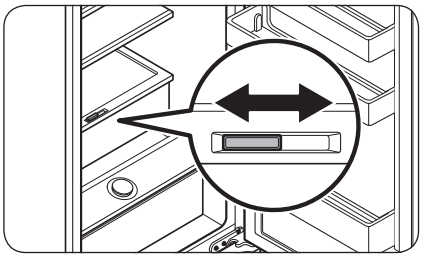
**ВНИМАНИЕ**

- Не храните вещи на крышке резервуара.
- Не пытайтесь заливать воду в резервуар, не сняв его с дверцы.
- Убедитесь, что резервуар для воды установлен правильно.
- Не оставляйте холодильник работать без резервуара для воды. Это может негативно сказаться на работе холодильника.
- Во избежание проливания воды убедитесь, что стакан находится на одной линии с рычагом диспенсера.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Чтобы еще больше увеличить пространство для хранения, в резервуаре можно хранить продукты. В этом случае снимите крышку резервуара.

### Зона оптимальной свежести+ (только в соответствующих моделях)

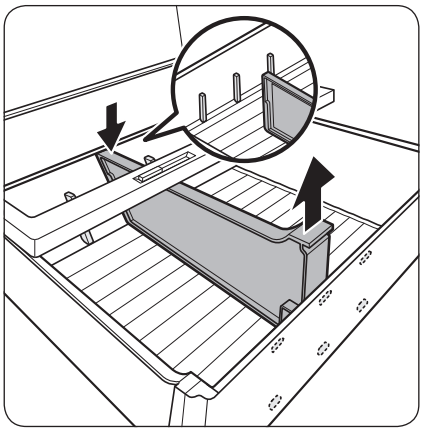


Ящик Зона оптимальной свежести+ позволяет разделить зону на две отдельные зоны с помощью гибкого разделителя.

Храните мясо и рыбу на левой стороне Зона оптимальной свежести+, а овощи и фрукты – на правой стороне.



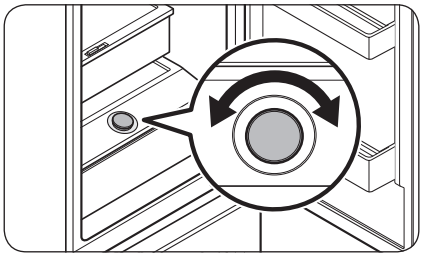
Untitled-19 40 2020-08-04 PM 7:09:58



**Извлечение гибкого разделителя**

Нажимая на заднюю сторону, потяните вверх переднюю сторону для извлечения.

## Зона контроля влажности+ (только в соответствующих моделях)



Зона контроля влажности+ позволяет регулировать влажность. Поверните регулятор влево или вправо, чтобы отрегулировать влажность на свое усмотрение.

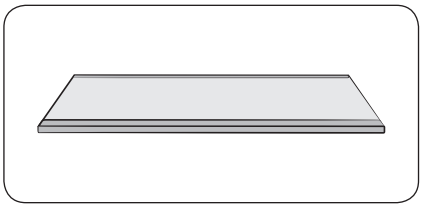




Untitled-19 41 2020-08-04 PM 7:09:59

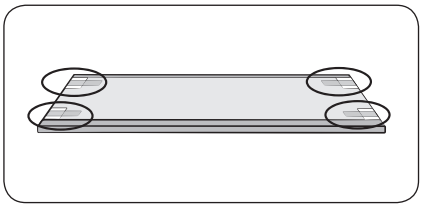
# Эксплуатация

## Использование полки морозильной камеры (только в соответствующих моделях)



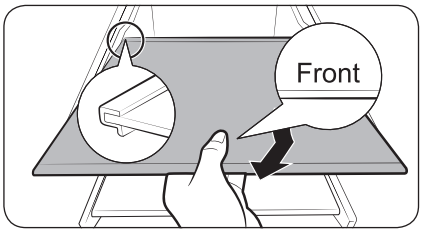
Чтобы освободить больше места, извлеките все ящики и вставьте полку морозильной камеры на нижний ящик. Это не повлияет на температурные и механические характеристики изделия.

Объем отсека для хранения замороженных продуктов заявлен из расчета, что указанные выдвижные ящики извлечены.



1. Снимите ленту с полки.

2. Выньте все ящики, чтобы установить полку.




3. Вставьте полку морозильной камеры меткой Перед вверх. Если метку Перед не удается найти, сначала вставьте выступающую часть полки, как показано на рисунке.

**ВНИМАНИЕ**

- Не следует вставлять полку вверх дном или задом наперед.
- Если полка морозильной камеры не используется, ее следует сохранить для возможного использования в будущем.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

В случае хранения стеклянных емкостей на полке из закаленного стекла из-за трения о полку могут появиться царапины.



Untitled-19 42 2020-08-04 PM 7:09:59

## Как лучше всего хранить продукты

Накрывайте продукты, чтобы сберечь в них влагу и не допустить смешения запахов разных продуктов. Еду из большой кастрюли, такую как суп или рагу, перед охлаждением следует разделить на небольшие порции и поместить в неглубокие контейнеры. Большой кусок мяса или целую птицу перед охлаждением следует разделить на более мелкие кусочки и поместить в неглубокие контейнеры.

### Размещение продуктов

Полки

Полки необходимо отрегулировать, чтобы иметь возможность размещать упаковки различных размеров.

Специальное отделение

Герметичные ящики для фруктов и овощей обеспечивают оптимальные условия для хранения этих видов продуктов. Овощи требуют более высокой влажности, а фрукты — более низкой.

Ящики для фруктов и овощей оснащены устройствами управления, которые позволяют контролировать уровень влажности. (* В зависимости от модели и комплектации) Ящик для хранения мяса с регулируемой температурой позволяет максимально увеличить срок хранения мяса и сыров.

Хранение продуктов на дверцах

Не храните скоропортящиеся продукты на дверцах. Яйца следует хранить в коробке на полке. Температура лотков на дверце колеблется больше, чем в холодильной камере. Не держите дверцу открытой без надобности.

Морозильная камера

В морозильной камере можно хранить замороженные продукты, замораживать свежие продукты и готовить лед.

### Рекомендуемая температура

Оптимальный температурный режим для хранения продуктов:

- Холодильная камера: +2 °C
- Морозильная камера: –18 °C

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Оптимальная настройка температуры для каждого отсека зависит от температуры окружающей среды. Температура выше оптимальной рассчитывается, отталкиваясь от значения температуры окружающей среды 25 °C.





Untitled-19 43 2020-08-04 PM 7:09:59

# Эксплуатация

### Сроки хранения продуктов в холодильной и морозильной камерах

Сохранение свежести продуктов зависит от температуры и воздействия влаги. Поскольку срок хранения продукта не гарантирует безопасность его употребления, ознакомьтесь с таблицей ниже и следуйте приведенным в ней советам.

Молочные продукты

| Продукт | Холодильная камера | Морозильная камера |
|---|---|---|
| Молоко | 1 неделя | 1 месяц |
| Масло | 2 недели | 12 месяцев |
| Мороженое | – | 2–3 недели |
| Натуральный сыр | 1 месяц | 4–6 месяцев |
| Сливочный сыр | 2 недели | Не рекомендуется |
| Йогурт | 1 месяц | – |

Мясо

| Продукт | Холодильник | Морозильная камера |
|---|---|---|
| Свежее жареное мясо, стейки, котлеты и отбивные | 3–4 дня | 2–3 месяца |
| Свежий фарш, мясо для тушения | 1–2 дня | 3–4 месяца |
| Бекон | 7 дней | 1 месяц |
| Сосиски, сырая свинина, говядина, индюшатина | 1–2 дня | 1–2 месяца |

Птица и яйца

| Продукт | Холодильник | Морозильная камера |
|---|---|---|
| Свежая птица | 2 дня | 6–8 месяцев |
| Салаты с мясом птицы | 1 день | – |
| Свежие яйца (в скорлупе) | 2–4 недели | Не рекомендуется |





Untitled-19 44 2020-08-04 PM 7:09:59

Рыба и морепродукты

| Продукт | Холодильник | Морозильная камера |
|---|---|---|
| Свежая рыба | 1–2 дня | 3–6 месяцев |
| Блюда из рыбы | 3–4 дня | 1 месяц |
| Салаты с рыбой | 1 день | Не рекомендуется |
| Вяленая и маринованная рыба | 3–4 недели | – |

Фрукты

| Продукт | Холодильник | Морозильная камера |
|---|---|---|
| Яблоки | 1 месяц | – |
| Персики | 2–3 недели | – |
| Ананасы | 1 неделя | – |
| Другие свежие фрукты | 3–5 дней | 9–12 месяцев |

Овощи

| Продукт | Холодильник | Морозильная камера |
|---|---|---|
| Спаржа | 2–3 дня | – |
| Брокколи, брюссельская капуста, зеленый горошек, грибы | 3–5 дней | – |
| Капуста, цветная капуста, сельдерей, огурцы, салат-латук | 1 неделя | – |
| Морковь, свекла, редис | 2 недели | – |





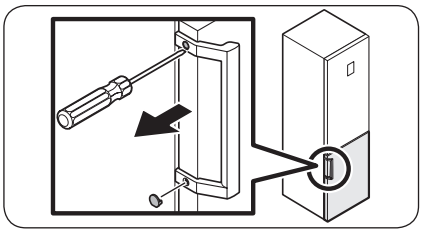
Untitled-19 45 2020-08-04 PM 7:09:59

# Обслуживание

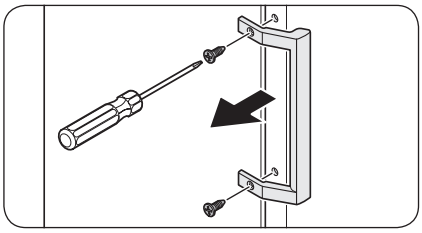
## Перестановка дверцы на противоположную сторону (для моделей с накладной ручкой)

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Данная процедура применима как к холодильной, так и к морозильной камере.



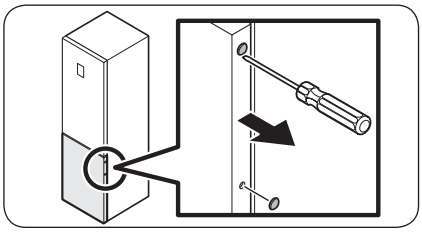
1. Удалите заглушки винтов с помощью плоской отвертки.
   - После отсоединения ручки снова установите заглушки винтов в отверстия.



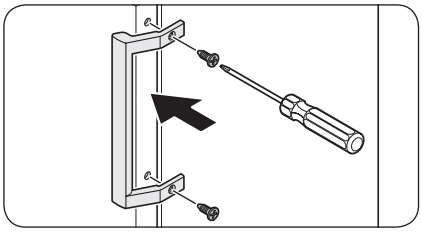
2. Удалите крестообразной отверткой винты и отсоедините ручку.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Закрепите этими винтами ручку на противоположной стороне.



3. С помощью плоской отвертки удалите также заглушки винтов с противоположной стороны дверцы.

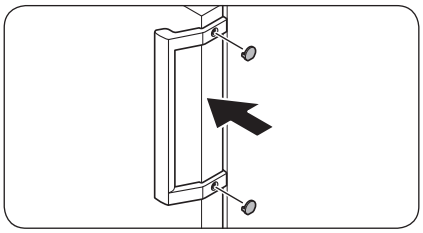


4. Установите ручку на противоположную сторону дверцы и с помощью крестообразной отвертки закрепите ее винтами.





Untitled-19 46 2020-08-04 PM 7:10:03



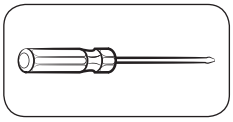
5. Установите заглушки винтов.

## Перестановка дверец (только в соответствующих моделях)

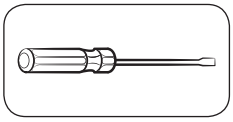
⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Чтобы наклонить холодильник или положить его на бок, требуется не менее двух человек.
- Отсоедините шнур питания до переустановки дверец.

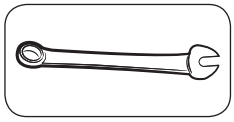
### Необходимые инструменты (не входят в комплект поставки)



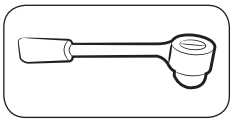
Крестообразная отвертка



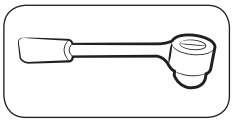
Плоская отвертка



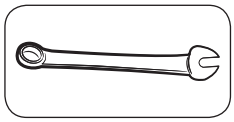
Рожковый ключ на 11 мм



Торцевой ключ на 10 мм



Торцевой ключ на 8 мм



Рожковый ключ на 10 мм

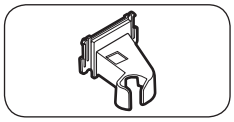




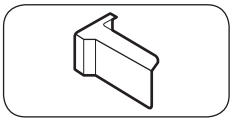
Untitled-19 47 2020-08-04 PM 7:10:04

# Обслуживание

## Принадлежности



Крышка верхней левой петли



Верхняя правая крышка дверцы

**ВНИМАНИЕ**

- Будьте осторожны, чтобы во время работы не повредить провода и разъемы.
- В процессе перестановки дверец все мелкие детали холодильника (винты, заглушки и т. п.) следует хранить в недоступном для детей месте из соображений безопасности.
- Во время перестановки дверец обязательно складывайте все винты и другие снятые детали в безопасном месте.

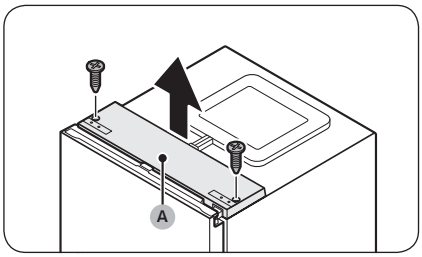
**ПРИМЕЧАНИЕ**

- Для выполнения процедуры перестановки дверцы рекомендуется обратиться к одобренному компанией Samsung поставщику услуг. Данная процедура платная и проводится за счет владельца устройства.
- Прежде чем приступать к перестановке дверец, положите на пол защитный материал (например, картонную коробку), на который вы сможете безопасно класть снятые детали, тем самым предотвращая какие-либо повреждения.

## Перестановка дверцы на противоположную сторону

**ПРИМЕЧАНИЕ**

В моделях с ручками сначала следует переставить ручки. (Более подробную информацию см. в разделе "**Перестановка дверцы на противоположную сторону (для моделей с накладной ручкой)**".)

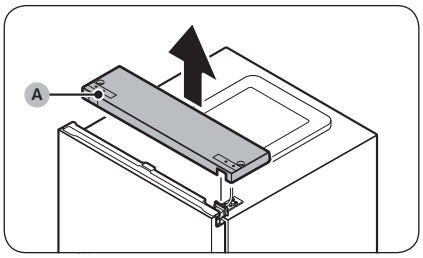



1. При закрытой дверце холодильной камеры выкрутите винты, которыми крепится **верхняя крышка (A)**, воспользовавшись крестообразной отверткой.

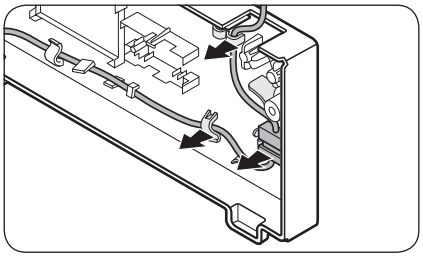




Untitled-19 48 2020-08-04 PM 7:10:05



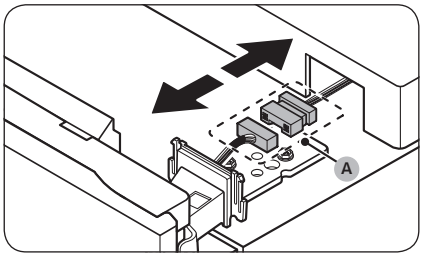

2. Осторожно поднимите **верхнюю крышку** (**A**) и поместите ее сверху на холодильник.
   - Будьте осторожны во время поднятия **верхней крышки** (**A**). Снизу к ней подсоединен провод.



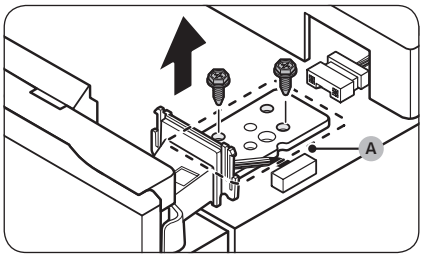
3. Отсоедините провод и разъем провода, расположенный на держателе под верхней крышкой.
   - Этот шаг может применяться не ко всем моделям.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

Не тяните за соединители слишком сильно.




4. Отсоедините **разъем провода** (**A**).
   - Этот шаг может применяться не ко всем моделям.




5. Торцевым ключом (8 мм) выкрутите винты, которыми крепится **верхняя петля** (**A**).

⚠ **ВНИМАНИЕ**

Выкручивая винты, крепко держите дверцу холодильной камеры, чтобы она не упала.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

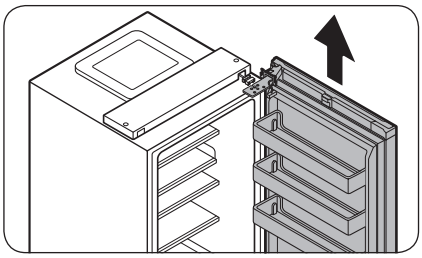
Винты также можно извлекать с помощью крестообразной отвертки.





Untitled-19 49 2020-08-04 PM 7:10:05

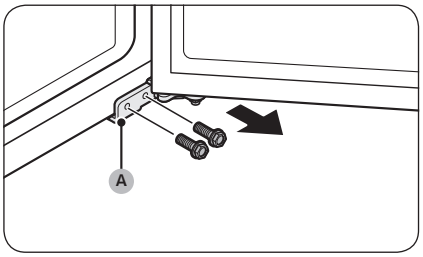
# Обслуживание



6. Откройте дверцу холодильной камеры, а затем приподнимите ее, чтобы снять со средней петли. Поставьте дверцу в безопасном месте.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

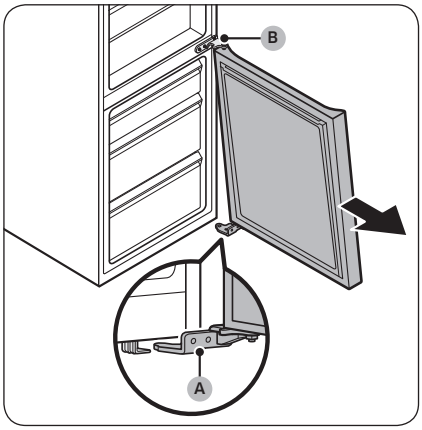
Дверца тяжелая. При демонтаже дверцы следует проявлять осторожность во избежание травм и повреждений.




7. Откройте дверцу морозильной камеры и выкрутите винты, которыми крепится **нижняя петля (A)**, с помощью крестообразной отвертки.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Винты также можно извлекать с помощью торцевого ключа (на 8 мм).



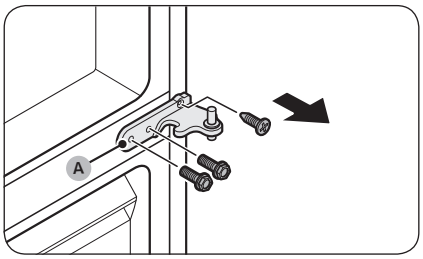

8. Когда дверца холодильной камеры будет удерживаться на **нижней петле (A)**, медленно потяните **нижнюю петлю (A)**, чтобы вынуть ее из держателя в нижней части холодильника. Как только **нижняя петля (A)** будет вынута из держателя, снимите ее с дверцы, после чего потяните дверцу морозильной камеры вниз, чтобы снять ее со **средней петли (B)**.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

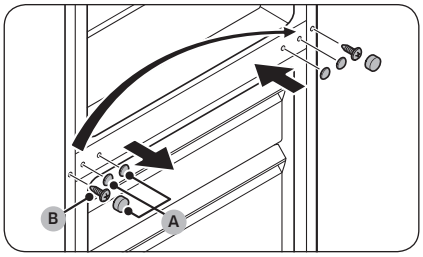
Снимая дверцу морозильной камеры со **средней петли (B)**, крепко держите ее, чтобы она не упала.



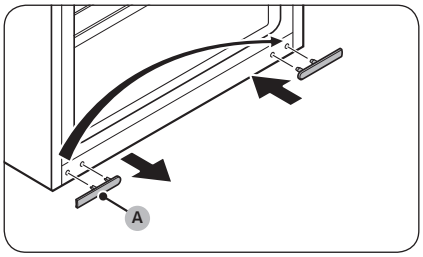
Untitled-19 50 2020-08-04 PM 7:10:06



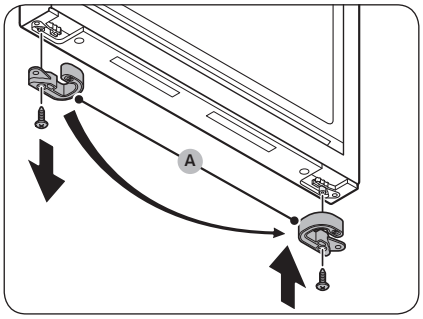

9. С помощью крестообразной отвертки и торцевого ключа (10 мм) выкрутите винты, которыми крепится **средняя петля (A)**.




10. Выньте **заглушки винтов средней петли (A)**, после чего с помощью крестообразной отвертки извлеките **винт (B)**.
11. С противоположной стороны закрутите **винт (B)** с помощью крестообразной отвертки, после чего установите **заглушки винтов средней петли (A)**.




12. Извлеките **заглушку винта нижней петли (A)** и установите ее с противоположной стороны.



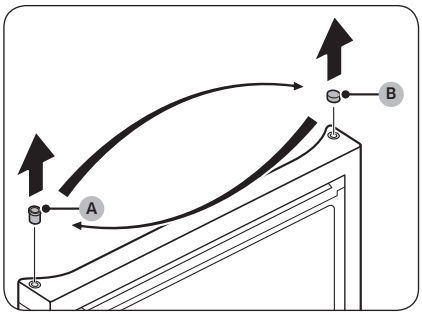

13. Снимите **ограничитель дверцы (A)** в нижней части дверцы морозильной камеры и установите его с противоположной стороны.
    - Выкручивайте и закручивайте винт, удерживающий **ограничитель дверцы (A)**, с помощью крестообразной отвертки.
    - Переверните **ограничитель дверцы (A)**, прежде чем устанавливать его с противоположной стороны.



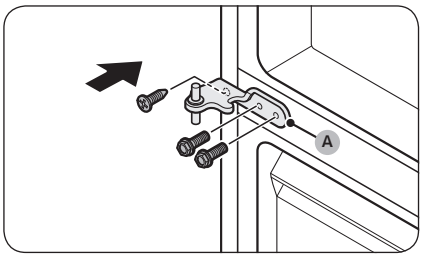


Untitled-19 51 2020-08-04 PM 7:10:07

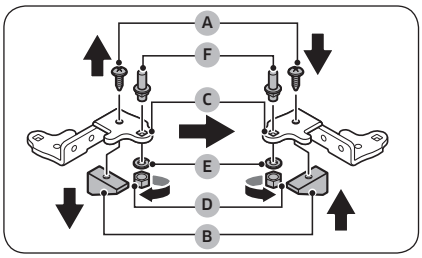
# Обслуживание




14. В верхней части дверцы морозильной камеры поменяйте местами **прокладку (A)** и **заглушку прокладки (B)**.




15. Закрепите **среднюю петлю (A)** с противоположной стороны холодильника.
    - Закрутите винты с помощью крестообразной отвертки и торцевого ключа (10 мм).



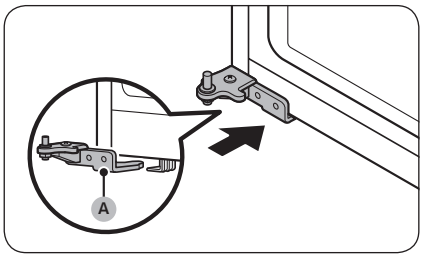

16. Разберите нижнюю петлю и переставьте все детали.
    a. С помощью крестообразной отвертки извлеките **винт (A)**, который крепит **фиксатор (B)** к **нижней петле (C)**.
    b. С помощью рожкового ключа (10 мм) извлеките **гайку (D)** и **шайбу (E)**, которые крепят **шпиндель (F)**.
    c. Переверните **нижнюю петлю (C)**, после чего установите на место **шпиндель (F)**, **шайбу (E)** и **гайку (D)**.
    d. Закрепите **фиксатор (B)** с помощью **винта (A)**.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

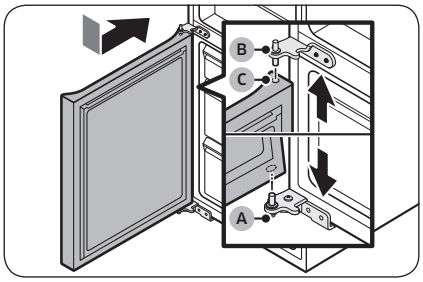
- Во время снятия или установки **шпинделя (F)** следите за тем, чтобы не уронить **шпиндель (F)** и не повредить пальцы.
- Убедитесь, что **шайба (E)** установлена правильно. Если шпиндель будет установлен без **шайбы (E)**, дверца морозильной камеры может упасть и нанести травмы окружающим.



Untitled-19 52 2020-08-04 PM 7:10:07




17. Поверните выравнивающую ножку с противоположной стороны, где была снята **нижняя петля (A)**. После этого установите **нижнюю петлю (A)** в держатель.



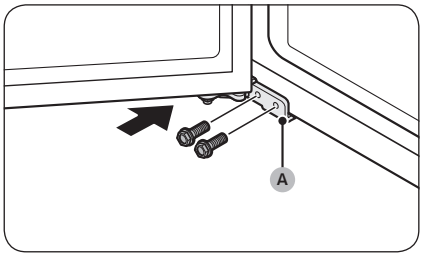

18. Установите дверцу морозильной камеры.
    a. Установите дверцу морозильной камеры на **нижнюю петлю (A)**. Установите дверцу перпендикулярно по отношению к корпусу холодильника.
    b. Надавите на дверцу морозильной камеры, чтобы **средняя петля (B)** встала в **прокладку (C)** в верхней части дверцы морозильной камеры.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

Не давите на дверцу слишком сильно. Выполняя данный шаг следите, чтобы **нижняя петля (A)** оставалась в держателе в нижней части холодильника.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

После установки дверцы морозильной камеры отрегулируйте выравнивающие ножки, чтобы выровнять холодильник. (Более подробные инструкции см. в разделе "**ШАГ 4 Регулировка выравнивающих ножек**" на стр. **34**.)

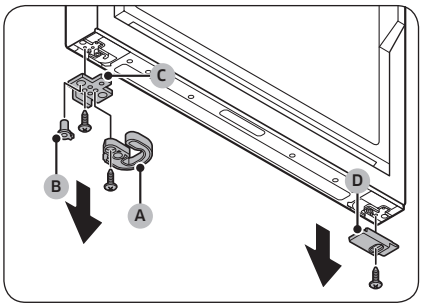



19. Закрепите торцевым ключом **нижнюю петлю (A)** с помощью винтов. Затем закройте дверцу морозильной камеры.





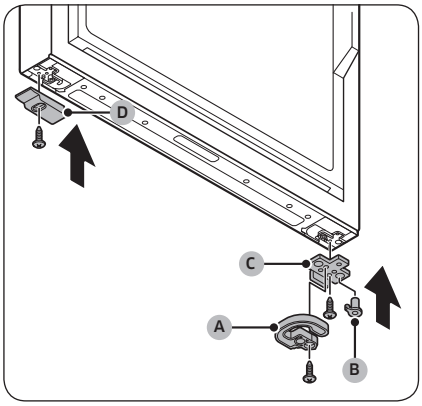
Untitled-19 53 2020-08-04 PM 7:10:08




**20.** Снимите все детали в левой и правой нижних частях дверцы холодильной камеры.

**a.** Извлекайте винты, используя крестообразную отвертку.

**b.** Снимите **механизм автоматического закрывания (A)**, **прокладку (B)** и **ограничитель дверцы (C)** с одной стороны, а также **нижнюю крышку дверцы холодильной камеры (D)** с другой стороны.



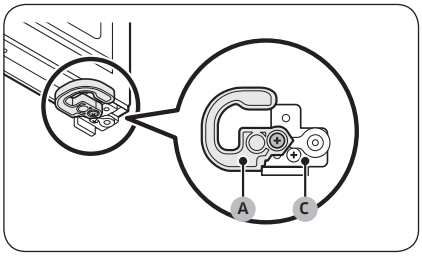

**21.** Поменяйте местами все снятые детали.

**a.** Установите **ограничитель дверцы (C)**, **прокладку (B)** и **механизм автоматического закрывания (A)** с противоположной стороны.

**b.** Закрепите **ограничитель дверцы (C)** и **механизм автоматического закрывания (A)** винтами с помощью крестообразной отвертки.

**c.** Установите **нижнюю крышку дверцы холодильной камеры (D)** с противоположной стороны.

**d.** Закрепите **нижнюю крышку дверцы холодильной камеры (D)** винтом с помощью крестообразной отвертки.

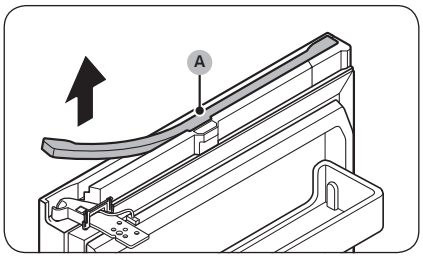



⚠ **ВНИМАНИЕ**

Закручивать винты **ограничителя дверцы (C)** и **механизма автоматического закрывания (A)** необходимо так, как показано на рисунке. Если закрутить винты неправильно, дверная петля может повредиться.

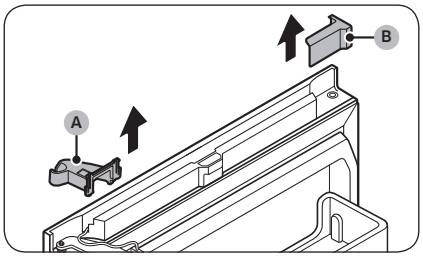


Untitled-19 54 2020-08-04 PM 7:10:08




**22.** Снимите **крышку проводов (A)** в верхней части дверцы холодильной камеры.

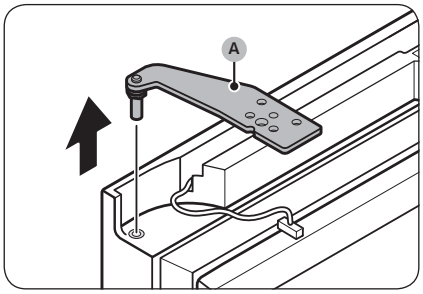
- Осторожно подымите любую сторону **крышки проводов (A)** и потяните ее, чтобы снять крышку с дверцы.



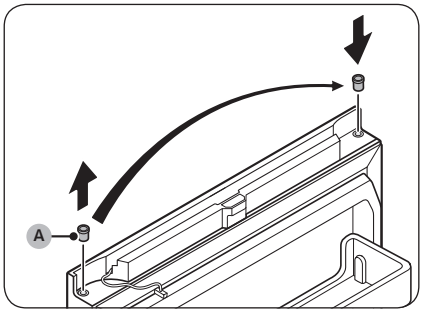

**23.** Снимите **крышку верхней правой петли (A)** и **верхнюю левую крышку дверцы (B)**.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Поместите снятые детали в надежное место для дальнейшего использования.




**24.** Снимите **верхнюю петлю (A)** с дверцы холодильной камеры.



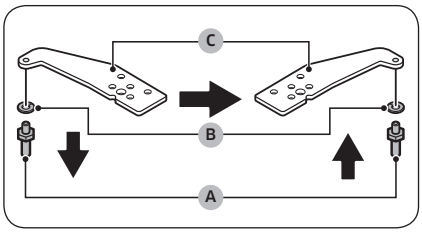

**25.** Удалите **прокладку (A)** и установите ее с противоположной стороны.





Untitled-19 55 2020-08-04 PM 7:10:09

# Обслуживание



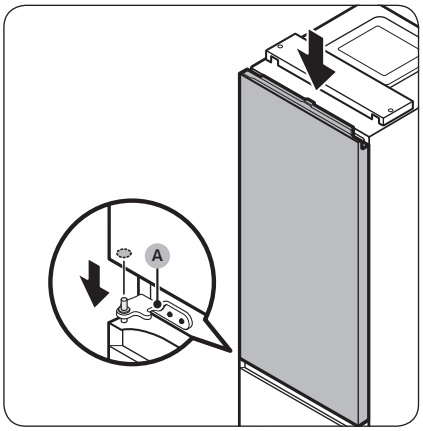

**26.** Переставьте верхнюю петлю.

**a.** С помощью рожкового ключа (11 мм) снимите **шпиндель (A)** и **шайбу (B)**.

**b.** Переверните **верхнюю петлю (C)**, после чего установите на место **шайбу (B)** и **шпиндель (A)**.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

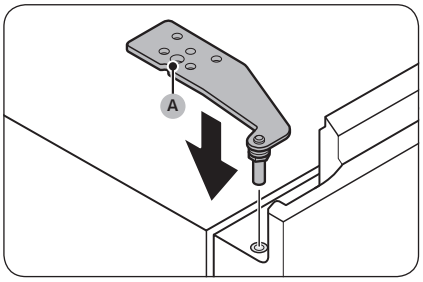
- При снятии или установке **шпинделя (A)** следите за тем, чтобы не уронить **шпиндель (A)** и не повредить пальцы.
- Убедитесь, что **шайба (B)** установлена правильно. Если шпиндель будет установлен без **шайбы (B)**, дверца может упасть и нанести травмы окружающим.




**27.** Установите дверцу холодильной камеры на **среднюю петлю (A)**.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

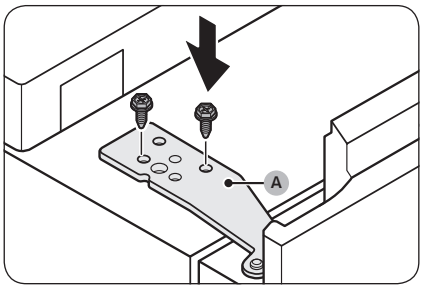
Пока верхняя петля не будет полностью закреплена, крепко держите дверцу холодильной камеры, чтобы она не упала.



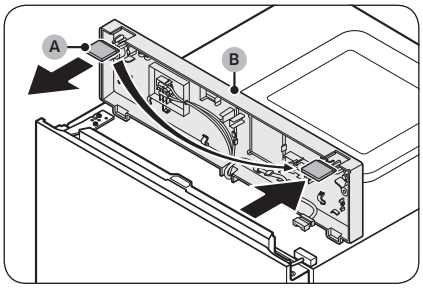

**28.** Установите **верхнюю петлю (A)** с противоположной стороны холодильника.



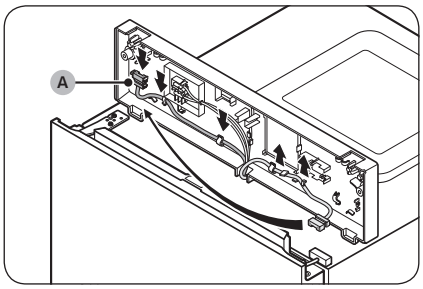
Untitled-19 56 2020-08-04 PM 7:10:10




**29.** Закрепите **верхнюю петлю (A)** винтами с помощью торцевого ключа (10 мм).

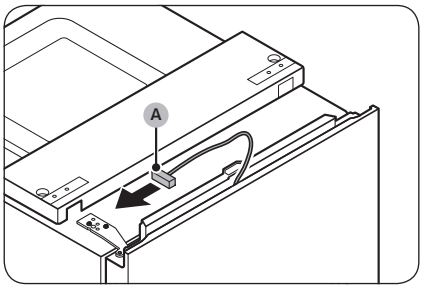



**30.** Снимите **заглушку (A)** с **верхней крышки (B)**, после чего установите ее с противоположной стороны.




**31.** Снизу верхней крышки вытяните **разъем провода (A)** из держателей, после чего установите его в держатели с противоположной стороны.

- Этот шаг может применяться не ко всем моделям.




**32.** Переместите **разъем провода (A)** на дверце холодильной камеры на противоположную сторону.

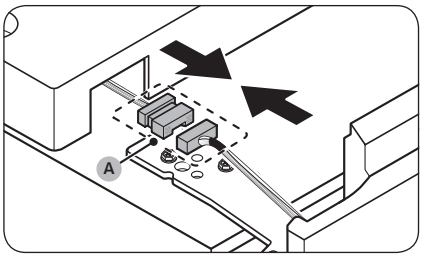
- Этот шаг может применяться не ко всем моделям.





Untitled-19 57 2020-08-04 PM 7:10:10

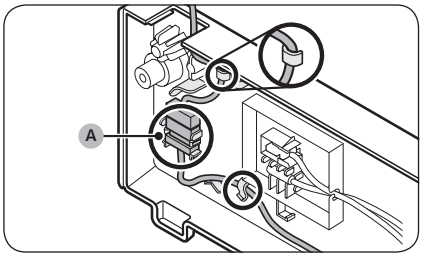
# Обслуживание



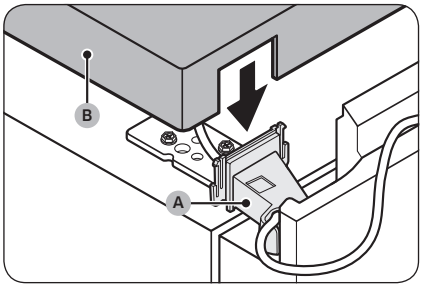

**33.** Повторно подсоедините **разъем провода (A)**.
- Этот шаг может применяться не ко всем моделям.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

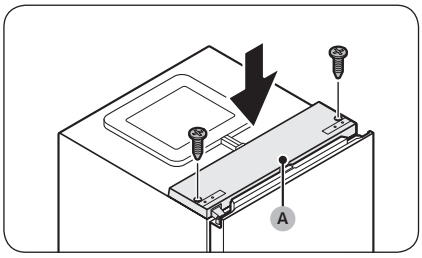
Убедитесь, что разъемы соединены правильно. В противном случае дисплей работать не будет.




**34.** Подсоедините провод и **разъем провода (A)** к держателю под верхней крышкой.
- Этот шаг может применяться не ко всем моделям.




**35.** Установите идущую в комплекте **крышку верхней левой петли (A)** на верхнюю петлю и установите **верхнюю крышку (B)**.
- Поместите провода и разъемы внутрь **крышки верхней левой петли (A)** и **верхней крышки (B)**. (В некоторых моделях провода на дверце холодильной камеры могут отсутствовать, поэтому данный шаг может не относиться к ним.)



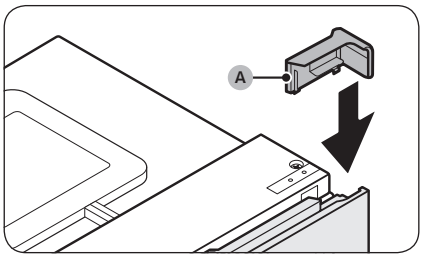

**36.** Закройте дверцу холодильной камеры, установите **верхнюю крышку (A)** на место и закрепите ее винтами с помощью крестообразной отвертки.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

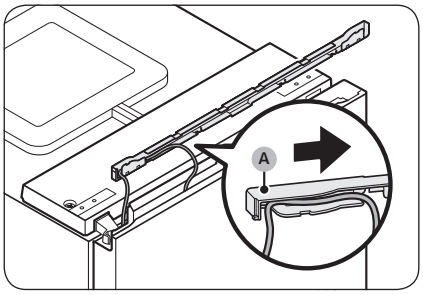
При установке **верхней крышки (A)** следите за тем, чтобы не повредить провода.



Untitled-19 58 2020-08-04 PM 7:10:11

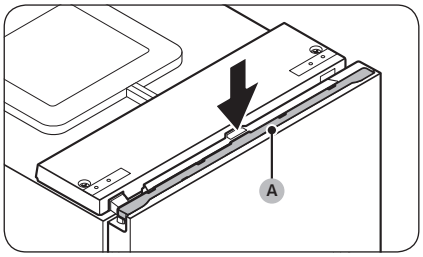



**37.** Установите идущую в комплекте **верхнюю правую крышку дверцы (A)** со стороны, противоположной установленной дверной петле.




**38.** Поместите провод, идущий от дверцы холодильной камеры, под **крышку проводов (A)**.

- Этот шаг может применяться не ко всем моделям.



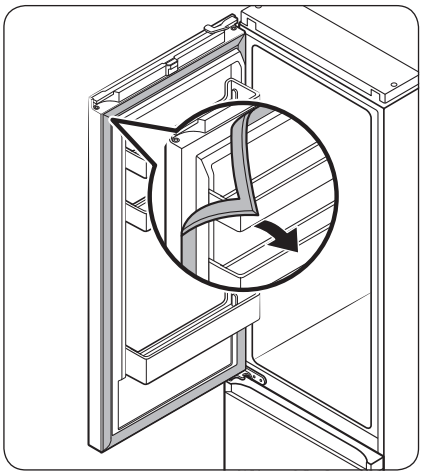

**39.** Установите **крышку проводов (A)** на дверцу холодильной камеры.

**40.** Откройте и закройте дверцу холодильной камеры несколько раз, чтобы проверить наличие каких-либо проблем.





Untitled-19 59 2020-08-04 PM 7:10:12



41. Снимите уплотнители дверец морозильной и холодильной камер, разверните их на 180° и снова установите.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

Убедитесь, что уплотнители дверец установлены надлежащим образом. Неправильное расположение уплотнителей может привести к возникновению шума и образованию конденсата, который может нанести вред устройству.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

- После перестановки дверцы отрегулируйте выравнивающие ножки, чтобы выровнять холодильник. (Более подробные инструкции см. в разделе "**ШАГ 4 Регулировка выравнивающих ножек**" на стр. **34**.)
- Чтобы вернуть дверцу в исходное положение, выполните приведенные инструкции еще раз. Обратите внимание, что в этом случае дверца, петли и другие детали будут находиться с противоположной стороны, а не так, как это указано в инструкции.

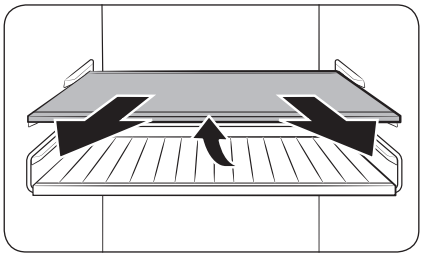




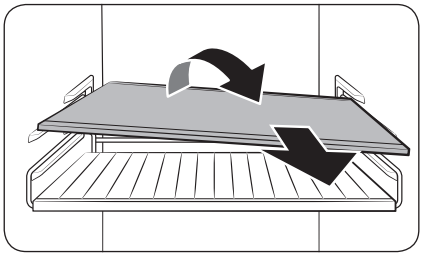
Untitled-19 60 2020-08-04 PM 7:10:12

## Использование и уход

### Полки / полка-решетка (только в соответствующих моделях)



1. Слегка потяните за полку (или полку-решетку). Затем, приподняв ее заднюю часть, вытяните полку.



2. Чтобы вынуть полку (или полку-решетку), наклоните ее.

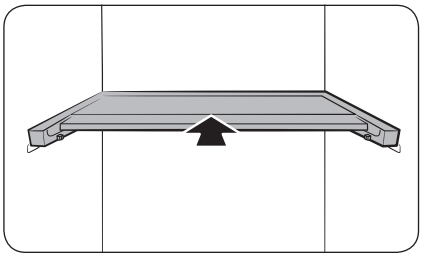




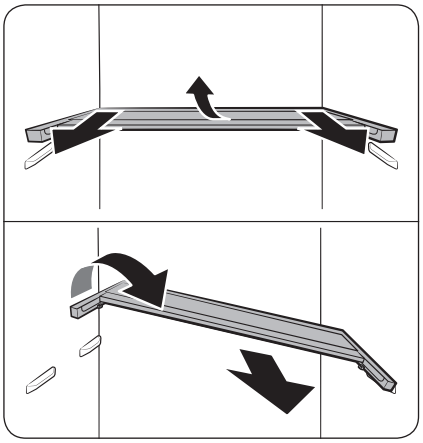
Untitled-19 61 2020-08-04 PM 7:10:12

# Обслуживание

## Складывающаяся полка (только в соответствующих моделях)



1. Сдвиньте переднюю часть полки.



2. Слегка потяните за складывающуюся полку. Затем, приподняв ее заднюю часть, вытяните полку.
3. Чтобы вынуть полку, наклоните ее.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

- Не ставьте продукты или какие-либо предметы перед зоной оптимальной свежести+. Это может привести к неправильному закрытию дверцы и падению продуктов или предметов.
- Полку необходимо вставлять правильно. Не вставляйте ее нижней стороной вверх.
- Устанавливая полку на место, задвигайте ее до упора для надлежащей фиксации.
- Стеклянные емкости могут поцарапать поверхность стеклянных полок.





Untitled-19 62 2020-08-04 PM 7:10:13

## Очистка

### Внутренняя и наружная часть

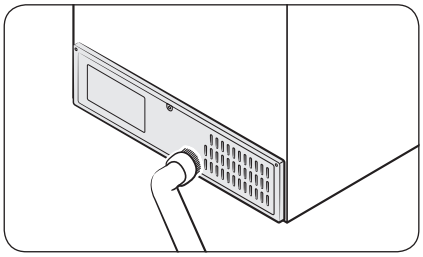
⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Не используйте для очистки холодильника бензол, растворитель или домашние/автомобильные моющие средства (например Clorox™). Эти вещества могут повредить поверхность холодильника или вызвать возгорание.
- Не брызгайте водой на холодильник. Это может привести к поражению электрическим током.

Регулярно устраняйте сухой тканью все посторонние объекты (пыль, вода) с сетевой вилки и контактов.

1. Отключите кабель питания.
2. Внешние и внутренние поверхности холодильника вытирайте смоченной салфеткой из мягкой безворсовой ткани или бумажным полотенцем.
3. После окончания очистки протрите насухо поверхности с помощью сухой ткани или бумажных полотенец.
4. Подключите кабель питания.

Задняя панель



Чтобы поддерживать чистоту кабелей и внешних деталей задней панели, пылесосьте ее один или два раза в год.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

Не снимайте **крышку задней панели**. Это может привести к поражению электрическим током.

## Замена деталей

### Светодиодные лампы

Для замены ламп в холодильнике обратитесь в местный сервисный центр Samsung.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Лампы не принадлежат к элементам, которые могут обслуживаться пользователем. Не пытайтесь самостоятельно заменять лампы. Это может привести к поражению электрическим током.





Untitled-19 63 2020-08-04 PM 7:10:13

# Устранение неисправностей

Прежде чем обращаться в сервисный центр, ознакомьтесь с данным разделом. Звонки, связанные с нормальными ситуациями (при отсутствии дефектов оборудования), оплачиваются за счет пользователя.

## Общие неисправности

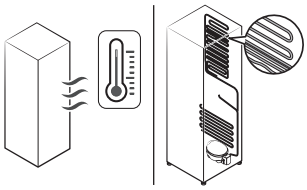
### Температура

| Неисправность | Возможные причины | Способ устранения |
|---|---|---|
| **Не работает холодильная или морозильная камера. Температура в холодильной или морозильной камере слишком высокая.** | • Неправильно подключен кабель питания. | • Подключите кабель питания правильно. |
| | • Неправильно выполнена регулировка температуры. | • Установите более низкую температуру. |
| | • Холодильник расположен поблизости от источника тепла или под прямыми солнечными лучами. | • Установите холодильник подальше от источников тепла и в защищенном от прямых солнечных лучей месте. |
| | • Зазор между задней или боковыми стенками холодильника и расположенными поблизости объектами слишком мал. | • Убедитесь, что зазор между задней и боковыми стенками холодильника и другими объектами составляет не менее 5 см. |
| | • Включена функция Отпуск. | • Отключите функцию Отпуск. |
| | • Холодильник перегружен. Продукты загораживают вентиляционные отверстия холодильника. | • Не перегружайте холодильник. Следите за тем, чтобы продукты не мешали вентиляции. |
| **Холодильная или морозильная камера слишком сильно охлаждает продукты.** | • Неправильно выполнена регулировка температуры. | • Установите более высокую температуру. |





Untitled-19 64 2020-08-04 PM 7:10:13

| Неисправность | Возможные причины | Способ устранения |
|---|---|---|
| **Внутренняя стенка сильно нагревается.** | • Во внутренней стенке холодильника находится теплостойкий трубопровод. | • Для предотвращения образования конденсата холодильник оснащен теплостойким трубопроводом, который находится в передних углах. При повышении температуры окружающей среды эффективность данного оборудования может снизиться. Это не является дефектом системы.  |

## Запахи

| Неисправность | Возможные причины | Способ устранения |
|---|---|---|
| **В холодильнике неприятно пахнет.** | • Испорченные продукты. | • Вымойте холодильник и уберите испорченные продукты. |
| | • Сильно пахнущие продукты. | • Убедитесь, что сильно пахнущие продукты хорошо упакованы. |

## Иней

| Неисправность | Возможные причины | Способ устранения |
|---|---|---|
| **Иней вокруг вентиляционных отверстий.** | • Продукты загораживают вентиляционные отверстия. | • Убедитесь, что продукты не перекрывают вентиляционные отверстия холодильника. |
| **Иней на внутренних стенках.** | • Дверца закрывается недостаточно плотно. | • Убедитесь в том, что продукты не мешают дверце закрываться. Очистите уплотнение дверцы. |





Untitled-19 65 2020-08-04 PM 7:10:13

# Устранение неисправностей

## Конденсат

| Неисправность | Возможные причины | Способ устранения |
|---|---|---|
| **На внутренних стенках образуется конденсат.** | • Если оставить дверцу открытой, в холодильник попадает влага. | • Удалите влагу и не открывайте дверцу какое-то время. |
| | • Продукты с высоким содержанием влаги. | • Убедитесь, что продукты хорошо упакованы. |





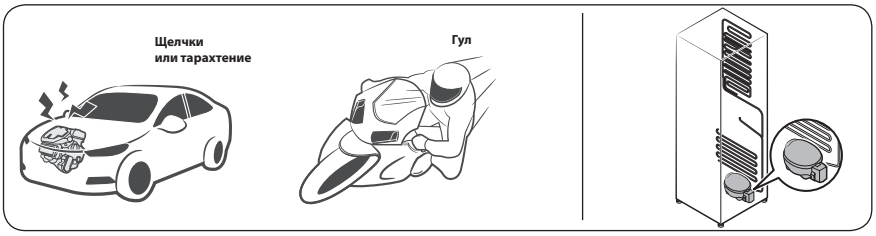
Untitled-19 66 2020-08-04 PM 7:10:13

## Холодильник издает странные звуки?

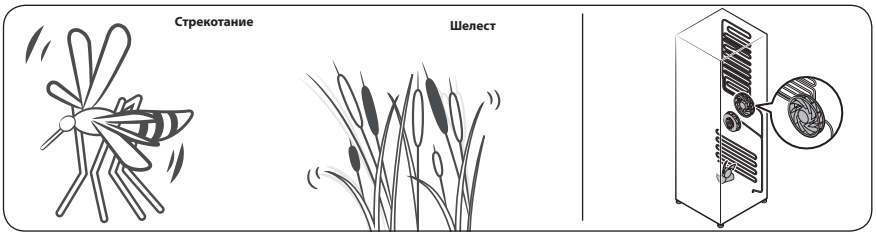
Прежде чем обращаться в сервисный центр, ознакомьтесь с данным разделом. Звонки, связанные с нормальными звуками работы холодильника, оплачиваются за счет пользователя.

### Следующие звуки являются нормальными:

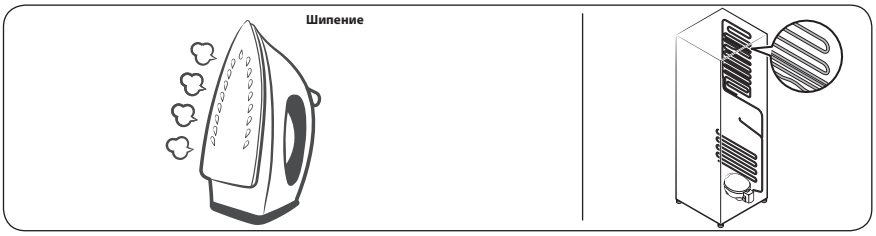
- Начиная или завершая работу, холодильник может издавать звуки, похожие на звук запуска автомобильного двигателя. После стабилизации работы громкость звука снижается.




- При работе вентилятора холодильник может издавать указанные ниже звуки. Когда холодильник достигнет заданной температуры, вентилятор прекратит издавать шум.




- Во время размораживания на нагреватель может капать вода, издавая шипение.





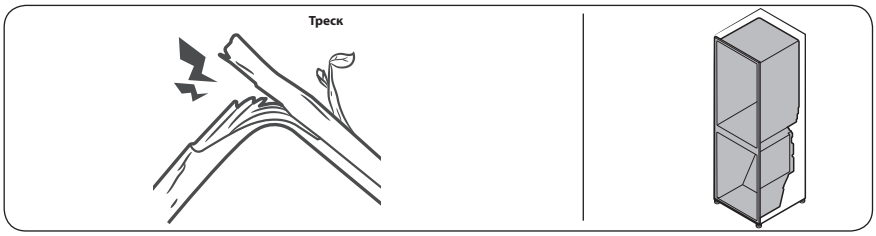



Untitled-19 67 2020-08-04 PM 7:10:14

# Устранение неисправностей

- В режиме охлаждения и заморозки газообразный хладагент циркулирует по герметичным трубам, издавая булькающие звуки.

- При повышении или снижении температуры холодильника пластмассовые элементы сжимаются или расширяются, издавая стук. Эти звуки также слышны во время размораживания или при работе электронных узлов холодильника.




- Для моделей с льдогенератором: Когда кран подачи воды открывается для заполнения льдогенератора, может раздаваться жужжание.
- При открывании и закрывании дверцы холодильника из-за перепадов давления могут раздаваться шипящие и свистящие звуки.





Untitled-19 68 2020-08-04 PM 7:10:14

# Заметки

# Заметки

# Заметки

SAMSUNG

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру

Если у вас есть предложения или вопросы по продукции Samsung, обращайтесь, пожалуйста, в информационный центр компании Samsung.

| Страна | Контактный центр | Веб-сайт |
|---|---|---|
| UKRAINE | 0-800-502-000 | www.samsung.com/ua/support |
| MOLDOVA | +373-22-667-400 | www.samsung.com/support |

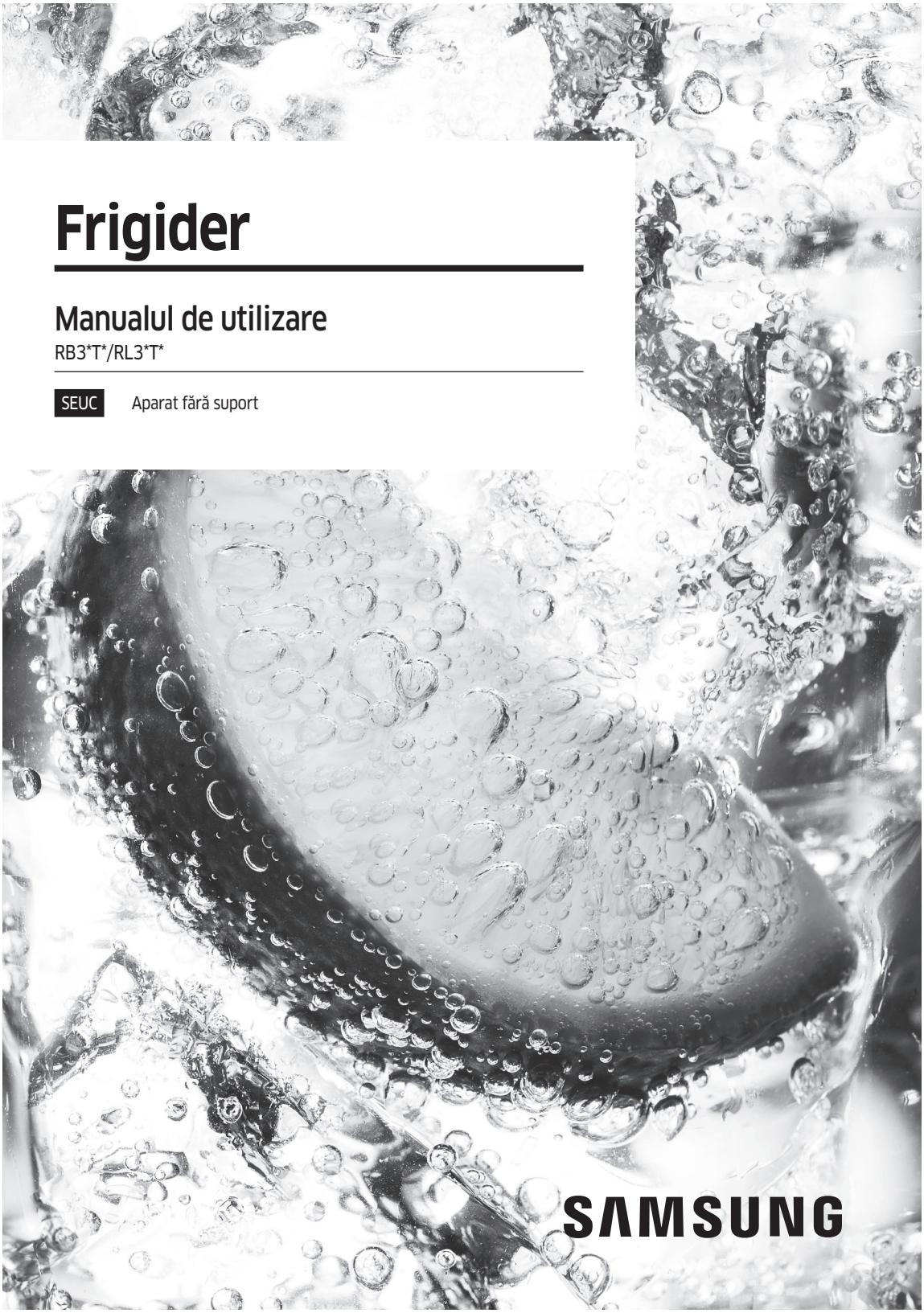
DA68-04111T-00

# Frigider

## Manualul de utilizare

RB3*T*/RL3*T*

SEUC Aparat fără suport



# Cuprins




## Informații privind siguranța 3

Ce trebuie să știți despre instrucțiunile de siguranță 3
Simboluri și precauții importante privind siguranța: 5
Instrucțiuni importante de siguranță 6
Semne de avertizare foarte importante pentru transport și amplasare 10
Avertismente esențiale privind instalarea 11
Atenționări privind instalarea 15
Avertismente esențiale privind utilizarea 16
Atenționări privind utilizarea 21
Atenționări privind curățarea 24
Avertismente esențiale privind casarea 26
Sfaturi suplimentare pentru utilizarea corectă 27
Instrucțiuni despre DEEE 28

## Instalarea 29

Prezentarea pe scurt a frigiderului 29
Instalarea pas cu pas 30

## Operații 36

Panou de control 36
Caracteristici speciale 38
Cum se depozitează alimentele pentru conservare optimă 42

## Întreținerea 45

Inversarea poziției mânerului ușii (pentru modelele cu mânere cu bare) 45
Inversarea ușii (numai la anumite modele) 46
Manipularea și întreținerea 60
Curățarea 62
Înlocuirea 62

## Depanarea 63

Instrucțiuni generale 63
Auziți sunete anormale dinspre frigider? 65




Untitled-20 2 2020-08-04 PM 7:14:18

# Informații privind siguranța

Înainte de a utiliza noul dvs. frigider Samsung, vă rugăm să citiți acest manual în detaliu, pentru a vă asigura că știți să utilizați în siguranță și cu eficiență caracteristicile și funcțiile pe care le oferă noul dvs. aparat.

## Ce trebuie să știți despre instrucțiunile de siguranță

- Avertismentele și instrucțiunile de siguranță importante din acest manual nu acoperă toate condițiile și situațiile posibile care pot apărea.
  Este responsabilitatea dvs. să dovediți bun simț, atenție și grijă la instalarea, întreținerea și utilizarea aparatului.
- Întrucât următoarele instrucțiuni de utilizare se referă la diverse modele, caracteristicile frigiderului dvs. pot diferi ușor de cele descrise în acest manual și este posibil să nu fie valabile toate semnele de avertizare. Dacă aveți întrebări sau preocupări, contactați cel mai apropiat centru de service sau găsiți asistență și informații online, la adresa www.samsung.com.
- Se utilizează R-600a sau R-134a ca agent frigorific. Verificați eticheta compresorului din partea din spate a aparatului sau eticheta cu caracteristicile tehnice din interiorul frigiderului pentru a afla ce agent frigorific este utilizat pentru frigiderul dvs. Dacă acest produs conține gaz inflamabil (agent frigorific R-600a), contactați autoritatea locală cu privire la casarea în siguranță a acestui produs.
- Pentru a evita crearea de amestec inflamabil de gaz și aer în cazul în care survine o scurgere în circuitul frigorific, dimensiunea încăperii în care poate fi amplasat aparatul depinde de cantitatea de agent frigorific utilizat.





Untitled-20 3 2020-08-04 PM 7:14:18

# Informații privind siguranța

- Nu porniți niciodată un aparat care prezintă semne de deteriorare. Dacă aveți dubii, consultați-vă cu dealerul dvs. Încăperea trebuie să aibă dimensiunea de 1 $m^3$ pentru fiecare 8 g de agent frigorific R-600a din aparat. Cantitatea de agent frigorific din aparatul dvs. este indicată pe plăcuța de identificare din interiorul aparatului.
- Jeturile de agent frigorific din conducte se pot aprinde sau pot provoca vătămarea ochilor. Când conductele prezintă scurgeri de agent frigorific, evitați folosirea flăcărilor deschise, îndepărtați de produs toate materialele inflamabile și aerisiți imediat încăperea.
  - Nerespectarea acestor instrucțiuni poate provoca incendiu sau explozie.
- Pentru a evita contaminarea alimentelor, vă rugăm să respectați următoarele instrucțiuni:
  - Dacă ușa este deschisă timp îndelungat, se poate produce o creștere semnificativă a temperaturii în compartimentele aparatului.
  - Curățați periodic suprafețele care pot intra în contact cu alimentele și sistemele de scurgere accesibile.
  - Curățați rezervoarele de apă, dacă nu au fost utilizate timp de 48 de ore; lăsați să curgă apa din sistemul conectat la sursa de apă, dacă nu a fost folosit 5 zile.
  - Depozitați carnea crudă și peștele în recipiente potrivite în frigider, astfel încât să nu intre în contact sau să se scurgă pe alte alimente.



Untitled-20 4 2020-08-04 PM 7:14:19

- Compartimentele cu două stele pentru alimente înghețate sunt potrivite pentru depozitarea alimentelor pre-înghețate, depozitarea sau producerea de înghețată și producerea de cuburi de gheață.
- Compartimentele cu una, două sau trei stele nu sunt potrivite pentru înghețarea alimentelor proaspete.
- Dacă frigiderul este ținut gol timp îndelungat, opriți-l, dezghețați-l, curățați-l, uscați-l și lăsați ușa deschisă pentru a preveni formarea mucegaiului în interiorul aparatului.

## Simboluri și precauții importante privind siguranța:

Vă rugăm să respectați toate instrucțiunile de siguranță din acest manual. În acest manual sunt folosite următoarele simboluri de siguranță.

### ⚠ AVERTIZARE

Pericole sau acțiuni nesigure care pot conduce la **leziuni corporale grave, deteriorarea bunurilor și/sau deces**.

### ⚠ ATENȚIE

Pericole sau acțiuni nesigure care pot conduce la **leziuni corporale grave și/sau la deteriorarea bunurilor**.

### NOTĂ

Informații utile care ajută utilizatorii să înțeleagă sau să utilizeze frigiderul.

**Aceste semne de avertizare sunt prezente pentru a preveni vătămarea dvs. și a altor persoane.**





Untitled-20 5 2020-08-04 PM 7:14:19

# Informații privind siguranța

Vă rugăm să le respectați cu atenție.

După ce citiți această secțiune, păstrați-o într-un loc sigur, pentru consultare ulterioară.

## Instrucțiuni importante de siguranță

Avertizare: risc de incendiu/materiale inflamabile

### ⚠ AVERTIZARE

- La poziționarea aparatului, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este prins sau deteriorat.
- Nu amplasați prelungitoare de priză multiple sau surse de alimentare portabile în spatele aparatului.
- Umpleți numai cu apă potabilă.
- Conectați numai la alimentarea cu apă potabilă.
- Mențineți libere deschiderile de aerisire din carcasa aparatului sau din structura integrată.
- Nu utilizați dispozitive mecanice sau orice alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare, în afara celor recomandate de producător.
- Nu deteriorați circuitul frigorific.
- Nu utilizați aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor, decât dacă acestea sunt de tipul recomandat de producător.



Untitled-20 6 2020-08-04 PM 7:14:19

- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori lipsite de experiență și de cunoștințe, decât dacă sunt supravegheate sau instruite în privința utilizării aparatului de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori lipsite de experiență și de cunoștințe, dacă li se oferă supervizare sau instrucțiuni pentru utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg riscurile implicate. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supervizare. Copiii cu vârste cuprinse între 3 și 8 ani pot încărca și descărca frigiderele.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de către producător, reprezentantul de service al acestuia sau persoane cu calificare similară, pentru a evita eventualele pericole.
- Priza trebuie să fie rapid accesibilă pentru ca aparatul să poată fi deconectat cu ușurință de la sursa de alimentare în caz de urgență.
  - Trebuie să fie în afara zonei din spatele aparatului.
- Nu depozitați în acest aparat substanțe explozive, precum spray-uri cu carburant inflamabil.
- Dacă produsul este echipat cu lampă LED, nu dezasamblați capacul lămpii și lampa LED pe cont propriu.
  - Contactați un centru de service Samsung.
  - Utilizați doar lămpile LED furnizate de producător sau de agenții săi de service.





Untitled-20 7 2020-08-04 PM 7:14:19

# Informații privind siguranța

- Pentru utilizarea cea mai eficientă a energiei, mențineți toate accesoriile interne, precum coșurile, sertarele, rafturile, în poziția specificată de producător.
- Pentru a obține cea mai bună eficiență energetică a acestui produs, lăsați toate rafturile, sertarele și coșurile în poziția inițială.

## Cum se poate reduce consumul de energie

- Instalați aparatul într-o încăpere rece, uscată, cu aerisire adecvată.
- Asigurați-vă că nu este expus la lumina directă a soarelui și nu-l așezați niciodată lângă o sursă directă de încălzire (de exemplu radiator).
  - Pentru eficiență energetică, este recomandat să nu blocați aerisirile sau grilele.
  - Lăsați alimentele calde să se răcească înainte de a le așeza în aparat.
  - Așezați alimentele congelate în frigider pentru a se dezgheța. Astfel puteți utiliza temperaturile joase ale produselor congelate pentru răcirea alimentelor din frigider.
  - Nu țineți mult timp deschisă ușa aparatului când introduceți sau scoateți alimentele.
  - Cu cât este mai mică durata în care ușa este deschisă, cu atât mai puțină gheață se va forma în congelator.
  - Curățați regulat partea posterioară a frigiderului. Praful crește consumul de energie.
  - Nu setați temperatura la o valoare mai mică decât este necesar.



Untitled-20 8 2020-08-04 PM 7:14:19

- Asigurați o evacuare suficientă a aerului la baza și la peretele posterior al frigiderului. Nu acoperiți orificiile de ventilare.
- La instalare, lăsați un spațiu gol în dreapta, în stânga, în spatele și deasupra congelatorului. Aceasta va contribui la reducerea consumului de energie și va menține facturile de curent scăzute.

• Vă recomandăm ca distanța să fie:
  - Dreapta, stânga și spate: mai mult de 50 mm
  - Partea de sus: mai mult de 100 mm

Acest aparat este destinat utilizării în gospodărie și în aplicații similare, precum

- zonele de bucătărie ale personalului din magazine, birouri și alte medii profesionale;
- ferme și clienți ai hotelurilor, motelurilor și în alte medii de tip rezidențial;
- medii de cazare și masă;
- aplicații de catering și similare, fără vânzare cu amănuntul.





Untitled-20 9 2020-08-04 PM 7:14:19

# Informații privind siguranța

## Semne de avertizare foarte importante pentru transport și amplasare

### ⚠ AVERTIZARE

- La transportul și instalarea aparatului, trebuie să aveți grijă să vă asigurați că nu este deteriorată nicio componentă a circuitului frigorific.
  - Scurgerile de agent frigorific din conducte se pot aprinde sau pot provoca vătămarea ochilor. Dacă este detectată o scurgere, evitați flăcările deschise sau potențialele surse de aprindere și aerisiți timp de câteva minute încăperea în care se află aparatul.
  - Acest aparat conține o cantitate mică de agent frigorific (R-600a), un gaz natural cu compatibilitate ecologică mare, care este, totuși, și inflamabil. La transportul și instalarea aparatului, trebuie să aveți grijă să vă asigurați că nu este deteriorată nicio componentă a circuitului frigorific.



Untitled-20 10 2020-08-04 PM 7:14:19

## Avertismente esențiale privind instalarea

### ⚠ AVERTIZARE

- Nu instalați frigiderul într-o locație umedă sau în care poate intra în contact cu apa.
  - Izolația deteriorată a componentelor electrice poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Nu amplasați frigiderul în lumina directă a soarelui și nu-l expuneți la căldură provenită de la sobe, aparate de încălzire a încăperilor sau alte aparate.
- Nu conectați mai multe aparate la același prelungitor cu mai multe prize. Frigiderul trebuie conectat întotdeauna la priza sa electrică individuală, care are un voltaj nominal ce corespunde celui de pe plăcuța cu caracteristicile tehnice.
  - Aceasta oferă performanță optimă și previne totodată supraîncărcarea circuitelor cu cabluri electrice din casă, care ar putea duce la pericol de incendiu din cauza cablurilor supraîncălzite.
- Dacă priza de perete este desprinsă, nu introduceți ștecherul.
  - Există risc de electrocutare sau incendiu.
- Nu utilizați un cablu de alimentare care are crăpături sau deteriorări datorate frecării, pe lungime sau la oricare dintre capete.
- Nu îndoiți excesiv cablul de alimentare și nu așezați obiecte grele pe el.
- Nu trageți și nu îndoiți excesiv cablul de alimentare.
- Nu răsuciți sau înnodați cablul de alimentare.





Untitled-20 11 2020-08-04 PM 7:14:19

# Informații privind siguranța

- Nu agățați cablul de alimentare de un obiect metalic, nu așezați un obiect greu pe cablul de alimentare, nu introduceți cablul de alimentare între obiecte și nu împingeți cablul de alimentare în spațiul din spatele aparatului.
- Când mutați frigiderul, fiți atenți să nu răsuciți sau să nu deteriorați cablul de alimentare.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Nu deconectați niciodată frigiderul trăgând de cablul de alimentare. Apucați întotdeauna ștecherul ferm și trageți-l drept din priză.
  - Deteriorarea cablului poate provoca scurtcircuit, incendiu și/sau electrocutare.
- Nu utilizați aerosoli în apropierea frigiderului.
  - Utilizarea aerosolilor în apropierea frigiderului poate duce la explozie sau incendiu.
- Nu instalați acest aparat lângă o sursă de căldură sau un material inflamabil.
- Nu instalați aparatul într-un loc în care pot exista scurgeri de gaze.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Înainte de utilizare, acest frigider trebuie amplasat și instalat corect, conform instrucțiunilor din acest manual.
- Conectați ștecherul în poziție corectă, cu cablul atârnând.
  - În cazul în care conectați ștecherul invers, cablul se poate reteza și provoca incendiu sau electrocutare.
- Asigurați-vă că ștecherul nu este strivit sau deteriorat de partea din spate a frigiderului.



Untitled-20 12 2020-08-04 PM 7:14:19

- Nu țineți ambalajul la îndemâna copiilor.
  - Există risc de deces prin sufocare dacă un copil își bagă capul în ambalaje.
- Nu instalați această aparat într-un mediu umed, uleios sau cu praf, într-un loc expus la lumina directă a soarelui și la apă (ploaie).
  - Izolația deteriorată a componentelor electrice poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Dacă există praf sau apă în frigider, scoateți ștecherul din priză și contactați centrul de service Samsung Electronics.
  - În caz contrar, există risc de incendiu.
- Nu vă așezați pe aparat și nu plasați obiecte (precum rufe, lumânări aprinse, țigări aprinse, vase, substanțe chimice, obiecte metalice etc.) pe aparat.
  - Acestea pot provoca electrocutare, incendiu, probleme cu produsul sau vătămare corporală.
- Trebuie să îndepărtați toată folia de protecție din plastic înainte de a conecta produsul pentru prima dată la priză.
- Copiii trebuie supervizați pentru a garanta faptul că nu se joacă cu inelele de fixare utilizate pentru reglarea ușii sau cu clemele pentru tubul de apă.
  - Există risc de deces prin sufocare dacă un copil înghite un inel de fixare sau o clemă pentru tubul de apă. Nu lăsați la îndemâna copiilor inelele de fixare și clemele pentru tubul de apă.
- Frigiderul trebuie împământat în siguranță.
  - Asigurați-vă întotdeauna că ați împământat frigiderul înainte de a încerca să investigați sau să reparați orice componentă a aparatului. Scăpările electrice pot provoca electrocutări grave.





Untitled-20 13 2020-08-04 PM 7:14:19

# Informații privind siguranța

- Nu utilizați niciodată țevi de gaz, cabluri de telefonie sau alte potențiale paratrăsnete ca împământare.
  - Trebuie să împământați frigiderul pentru a preveni scăpările de energie sau electrocutarea provocată de scăpările de curent din frigider.
  - Acestea pot provoca electrocutare, incendiu, explozie sau probleme cu produsul.
- Introduceți ștecherul în priză cu fermitate. Nu utilizați un ștecher deteriorat, un cablu de alimentare deteriorat sau o priză desprinsă.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Siguranța din frigider trebuie schimbată de un tehnician sau de o companie de service calificată.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni poate provoca electrocutare sau vătămare corporală.



Untitled-20 14 2020-08-04 PM 7:14:20

## Atenționări privind instalarea

### ⚠ ATENȚIE

- Lăsați spațiu suficient în jurul frigiderului și instalați-l pe o suprafață plană.
  - Dacă frigiderul nu stă drept, eficiența răcirii și durabilitatea se pot diminua.
- Permiteți aparatului să rămână neutilizat timp de 2-3 ore înainte de a încărca alimente, după instalare și pornire.
- Vă recomandăm cu tărie să dispuneți instalarea frigiderului de către un tehnician sau o companie de service calificată.
  - Nerespectarea acestei indicații poate provoca electrocutare, incendiu, explozie, probleme cu produsul sau vătămare corporală.





Untitled-20 15 2020-08-04 PM 7:14:20

# Informații privind siguranța

## Avertismente esențiale privind utilizarea

### ⚠ AVERTIZARE

- Nu introduceți ștecherul într-o priză de perete cu mâinile ude.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare.
- Nu așezați obiecte pe aparat.
  - Când deschideți sau închideți ușa, obiectele pot cădea și pot provoca vătămare corporală și/sau pagube materiale.
- Nu introduceți mâinile, picioarele sau obiecte metalice (precum bețișoare de mâncat etc.) în partea de jos sau din spate a frigiderului.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau vătămare corporală.
  - Toate muchiile ascuțite pot provoca vătămare corporală.
- Nu atingeți pereții interiori ai congelatorului sau produsele depozitate în congelator cu mâinile ude.
  - Aceasta poate provoca degerături.
- Nu puneți recipiente umplute cu apă în frigider.
  - Dacă se varsă, există risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu țineți în frigider obiecte sau substanțe volatile ori inflamabile (benzen, diluant, gaz propan, alcool, eter, GPL și alte astfel de produse).
  - Acest frigider este destinat doar depozitării alimentelor.
  - Acest lucru poate provoca incendiu sau explozie.



Untitled-20 16 2020-08-04 PM 7:14:20

- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
  - Nu apropiați degetele de zonele de „prindere”. Spațiile dintre uși și carcasă sunt în mod necesar mici. Aveți grijă la deschiderea ușilor dacă în zonă se află copii.
- Nu puneți degetele sau nu permiteți degetelor copiilor să ajungă între uși.
  - Țineți degetele departe de spațiile ușii din stânga și din dreapta. Aveți grijă la deschiderea ușilor dacă degetele se află între uși.
- Nu lăsați copiii să se agațe de ușă sau de suporturile de ușă. Poate surveni vătămarea gravă.
- Nu lăsați copiii să intre în frigider. Se pot bloca în interior.
- Nu introduceți mâinile în zona de jos, de sub aparat.
  - Toate muchiile ascuțite pot provoca vătămare corporală.
- Nu depozitați în frigider produse farmaceutice, materiale științifice sau produse sensibile la temperatură.
  - Produsele care necesită controlul strict al temperaturii nu trebuie depozitate în frigider.
- Dacă simțiți miros de produse farmaceutice sau fum, scoateți imediat ștecherul din priză și contactați centrul de service Samsung Electronics.
- Dacă există praf sau apă în frigider, scoateți ștecherul din priză și contactați centrul de service Samsung Electronics.
  - În caz contrar, există risc de incendiu.
- Nu lăsați copiii să se urce pe un sertar.
  - Sertarul se poate rupe, iar ei pot aluneca.
- Nu lăsați deschise ușile frigiderului în timp ce frigiderul este nesupravegheat și nu lăsați copiii să intre în frigider.





Untitled-20 17 2020-08-04 PM 7:14:20

# Informații privind siguranța

- Nu permiteți sugarilor sau copiilor să intre în sertar.
  - Acest lucru poate provoca decesul prin sufocare din cauza captivității sau vătămare corporală.
- Nu umpleți frigiderul cu alimente în mod excesiv.
  - Când deschideți ușa, obiectele pot cădea și pot provoca vătămare corporală sau pagube materiale.
- Nu pulverizați materiale volatile, precum insecticid, pe suprafața aparatului.
  - Pe lângă faptul că este dăunător pentru oameni, acesta poate provoca și electrocutare, incendiu sau probleme cu produsul.
- Nu puneți niciodată degetele sau alte obiecte în fanta dozatorului de apă, în coloana de gheață și în recipientul dispozitivului de produs gheață.
  - Acest lucru poate provoca vătămare corporală sau pagube materiale.
- Nu utilizați și nu așezați lângă sau în frigider substanțe sensibile la temperatură, precum spray-uri inflamabile, obiecte inflamabile, gheață carbonică, medicamente sau substanțe chimice.
- Nu utilizați un uscător de păr pentru a usca interiorul frigiderului. Nu așezați o lumânare aprinsă în frigider pentru eliminarea mirosurilor neplăcute.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Umpleți rezervorul de apă, tăvița de gheață și formele pentru gheață numai cu apă potabilă (apă minerală sau apă purificată).
  - Nu umpleți rezervorul de apă cu ceai, suc sau energizant, este posibil să deteriorați frigiderul.



Untitled-20 18 2020-08-04 PM 7:14:20

- Nu vă așezați pe aparat și nu plasați obiecte (precum rufe, lumânări aprinse, țigări aprinse, vase, substanțe chimice, obiecte metalice etc.) pe aparat. Acestea pot provoca electrocutare, incendiu, probleme cu produsul sau vătămare corporală. Nu puneți recipiente umplute cu apă în aparat.
  - Dacă se varsă, există risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu priviți niciodată direct în lampa LED UV un timp îndelungat.
  - Aceasta poate conduce la vătămarea ochilor din cauza razelor ultraviolete.
- Nu introduceți raftul cu fața în jos. Este posibil ca opritorul raftului să nu funcționeze.
  - Aceasta poate conduce la vătămare corporală din cauza căderii raftului de sticlă.
- Nu apropiați degetele de zonele de „prindere”. Spațiile dintre uși și carcasă sunt în mod necesar mici. Aveți grijă la deschiderea ușilor dacă în zonă se află copii.
- Dacă este detectată o scurgere de gaz, evitați flăcările deschise sau potențialele surse de aprindere și aerisiți timp de câteva minute încăperea în care se află aparatul.
  - Nu atingeți aparatul sau cablul de alimentare.
  - Nu utilizați un ventilator.
  - O scânteie poate provoca explozie sau incendiu.
- Sticlele trebuie depozitate foarte apropiate una de alta, astfel încât să nu cadă.
- Acest produs este destinat doar depozitării alimentelor dintr-un mediu casnic.





Untitled-20 19 2020-08-04 PM 7:14:20

# Informații privind siguranța

- Nu puneți niciodată degetele sau alte obiecte în fanta dozatorului de apă, în coloana de gheață și în recipientul dispozitivului de produs gheață.
  - Acest lucru poate provoca vătămare corporală sau pagube materiale.
- Nu încercați să reparați, demontați sau modificați frigiderul pe cont propriu.
- Nu utilizați nicio siguranță (precum liță din cupru, oțel etc.) în afară de o siguranță standard.
- Dacă frigiderul dvs. trebuie reparat sau reinstalat, contactați cel mai apropiat centru de service.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni poate provoca electrocutare, incendiu, probleme cu produsul sau vătămare.
- Dacă frigiderul emite miros de ars sau fum, scoateți frigiderul din priză imediat și contactați centrul dvs. de service Samsung Electronics.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni poate genera pericole de electrocutare sau incendiu.
- Scoateți ștecherul din priză înainte de a schimba lămpile din interiorul frigiderului.
  - În caz contrar există risc de electrocutare.
- Dacă întâmpinați dificultăți la schimbarea unui bec fără LED, contactați un centru de service Samsung.
- Introduceți ștecherul în priză cu fermitate.
- Nu utilizați un ștecher deteriorat, un cablu de alimentare deteriorat sau o priză desprinsă.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.



Untitled-20 20 2020-08-04 PM 7:14:20

## Atenționări privind utilizarea

### ⚠ ATENȚIE

- Nu recongelați alimentele dezghețate.
  - Alimentele congelate și dezghețate vor dezvolta bacterii dăunătoare mai accelerat decât alimentele proaspete.
  - A doua dezghețare va descompune și mai multe celule, eliminând umiditatea și modificând integritatea produsului.
- Nu dezghețați carnea la temperatura camerei.
  - Siguranța depinde de manipularea corectă a produsului brut.
- Nu puneți sticle sau băuturi carbogazoase în congelator.
  - Containerul poate îngheța și se poate sparge, conducând la vătămare corporală.
- Utilizați doar dispozitivul de produs gheață furnizat cu frigiderul.
- Dacă urmează să fiți plecat de acasă pentru o perioadă lungă de timp (de exemplu, în concediu) și nu veți folosi dozatorul de apă sau de gheață, închideți ventilul de apă.
  - În caz contrar, se pot produce scurgeri de apă.
- Dacă nu veți folosi frigiderul pentru o perioadă de timp foarte lungă (3 săptămâni sau mai mult), goliți frigiderul, inclusiv recipientul de gheață, deconectați-l de la priză, închideți ventilul de apă, ștergeți excesul de umiditate de pe pereții interiori și lăsați ușile deschise pentru a împiedica formarea mirosurilor și a mucegaiului.





Untitled-20 21 2020-08-04 PM 7:14:20

# Informații privind siguranța

- Pentru a obține performanță optimă de la produs:
  - Nu așezați alimente prea aproape de fantele din partea din spate a frigiderului, deoarece acestea pot împiedica libera circulație a aerului în compartimentul frigiderului.
  - Acoperiți alimentele corespunzător sau așezați-le în containere ermetice înainte de a le pune în frigider.
  - Respectați duratele maxime de depozitare și datele de expirare ale bunurilor congelate.
  - Nu este nevoie să deconectați frigiderul de la priză dacă veți fi plecat pentru mai puțin de trei săptămâni. Totuși, dacă veți fi plecat pentru mai mult de trei săptămâni, scoateți toate alimentele și gheața din recipientul cu gheață, deconectați frigiderul de la priză, închideți ventilul de apă, ștergeți excesul de umiditate de pe pereții interiori și lăsați ușile deschise pentru a împiedica formarea mirosurilor și a mucegaiului.
- Garanția de service și modificarea.
  - Nicio schimbare sau modificare efectuată de un terț asupra acestui aparat complet nu este acoperită de service-ul în garanție Samsung, iar compania Samsung nu este responsabilă pentru problemele de siguranță care rezultă din modificările terților.
- Nu blocați fantele de aerisire din interiorul frigiderului.
  - Dacă fantele de aerisire sunt blocate, în special cu o pungă de plastic, frigiderul se poate suprarăci. Dacă o perioadă de răcire durează prea mult, filtrul de apă se poate strica și provoca scurgeri de apă.
- Utilizați doar dispozitivele de produs gheață furnizate cu frigiderul.



Untitled-20 22 2020-08-04 PM 7:14:20

- Ștergeți umezeala în exces de pe suprafețele interioare și lăsați ușile deschise.
  - În caz contrar pot apărea mirosuri și mucegai.
- Dacă frigiderul este deconectat de la sursa de alimentare, trebuie să așteptați cel puțin cinci minute înainte de a-l reconecta.
- Dacă frigiderul a fost udat cu apă, scoateți ștecherul și contactați centrul de service Samsung Electronics.
- Nu loviți și nu aplicați forță excesivă asupra suprafețelor din sticlă.
  - Sticla spartă poate provoca vătămare corporală și/sau pagube materiale.
- Umpleți rezervorul de apă și tăvile de cuburi de gheață doar cu apă potabilă (apă de la robinet, apă minerală sau apă purificată).
  - Nu umpleți rezervorul cu ceai sau energizante. Acest lucru poate deteriora frigiderul.
- Fiți atenți să nu vă prindeți degetele.
- Dacă frigiderul este inundat, asigurați-vă că veți contacta cel mai apropiat centru de service.
  - Există risc de electrocutare sau incendiu.
- Nu păstrați uleiul vegetal în suporturile de pe ușa frigiderului. Uleiul se poate solidifica, alterându-și gustul și devenind greu de utilizat. În plus, pot apărea scurgeri din recipientul deschis și uleiul scurs poate duce la crăparea suportului de ușă. După ce deschideți un recipient cu ulei, cel mai bine este să-l păstrați într-un loc răcoros și cu umbră, cum ar fi un dulap sau o cămară.
  - Exemple de ulei vegetal: ulei de măsline, ulei de porumb, ulei de sâmburi de struguri etc.





Untitled-20 23 2020-08-04 PM 7:14:20

# Informații privind siguranța

## Atenționări privind curățarea

### ⚠ ATENȚIE

- Nu pulverizați apă direct în interiorul sau exteriorul frigiderului.
  - Există risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu utilizați un uscător de păr pentru a usca interiorul frigiderului.
- Nu așezați o lumânare aprinsă în frigider pentru eliminarea mirosurilor neplăcute.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Nu pulverizați produse de curățare direct pe afișaj.
  - Literele tipărite de pe afișaj se pot desprinde.
- Dacă în aparat a pătruns orice substanță străină, cum ar fi apa, scoateți ștecherul și contactați cel mai apropiat centru de service.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni poate genera electrocutare sau incendiu.
- Utilizați o cârpă uscată și curată pentru a îndepărta corpurile străine sau praful de pe pinii ștecherului. Nu utilizați o cârpă udă sau umedă când curățați ștecherul.
  - În caz contrar, există risc de incendiu sau de electrocutare.
- Nu curățați aparatul stropindu-l direct cu apă.
- Nu utilizați benzen, diluanți, Clorox sau cloruri pentru curățare.
  - Acestea pot deteriora suprafețele aparatului și pot provoca un incendiu.



Untitled-20 24 2020-08-04 PM 7:14:20

- Nu așezați niciodată degetele sau alte obiecte în orificiul dozatorului.
  - Acest lucru poate provoca vătămare corporală sau pagube materiale.
- Înainte de a curăța aparatul sau de a efectua operații de întreținere, deconectați-l de la priză.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni poate genera electrocutare sau incendiu.
- Utilizați un burete curat sau o cârpă moale și un detergent blând cu apă caldă pentru a curăța frigiderul.
- Nu utilizați soluții de curățare abrazive sau dure cum ar fi spray-uri pentru geamuri, praf de curățat, lichide inflamabile, acid muriatic, ceară de curățare, detergenți concentrați, înălbitori sau substanțe de curățare ce conțin ulei mineral pe suprafețele exterioare (uși și dulapuri), piesele din plastic, rafturile interioare sau de pe ușă și garnituri.
  - Acestea pot zgâria sau deteriora materialul.
- Nu curățați rafturile sau capacele din sticlă cu apă caldă atunci când sunt reci. Rafturile și capacele din sticlă se pot sparge dacă sunt expuse la modificări bruște de temperatură sau impacturi cum ar fi lovirea sau căderea.





Untitled-20 25 2020-08-04 PM 7:14:20

# Informații privind siguranța

## Avertismente esențiale privind casarea

### ⚠ AVERTIZARE

- Casați ambalajul acestui produs într-o manieră ecologică.
- Asigurați-vă că niciuna dintre conductele din spatele frigiderului nu este deteriorată înainte de casare.
- Se utilizează R-600a sau R-134a ca agent frigorific. Verificați eticheta compresorului din partea din spate a aparatului sau eticheta cu caracteristicile tehnice din interiorul frigiderului pentru a afla ce agent frigorific este utilizat pentru frigiderul dvs. Dacă acest frigider conține gaz inflamabil (agent frigorific R-600a), contactați autoritatea locală cu privire la casarea în siguranță a acestui produs.
- Când casați acest frigider, scoateți ușa/garniturile ușii și clanța astfel încât copiii mici sau animalele să nu se poată bloca în interior. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul. Dacă sunt prinși înăuntru, copiii se pot răni și există pericol de moarte prin sufocare.
  - Dacă sunt prinși înăuntru, copiii se pot răni și există pericol de moarte prin sufocare.
- În izolație este utilizat ciclopentan. Gazele din materialele izolației necesită o procedură specială de casare. Contactați autoritățile locale cu privire la casarea ecologică în siguranță a acestui produs.
- Nu lăsați la îndemâna copiilor ambalajele, deoarece acestea pot fi periculoase pentru copii.
  - Dacă un copil își pune o pungă pe cap, se poate sufoca.



Untitled-20 26 2020-08-04 PM 7:14:20

## Sfaturi suplimentare pentru utilizarea corectă

- În cazul unei pene de curent, sunați la biroul local al companiei de electricitate și întrebați cât va dura pana.
  - Majoritatea penelor de curent care sunt rezolvate în decurs de o oră sau două nu vor afecta temperaturile frigiderului. Totuși, trebuie să reduceți la minimum numărul de deschideri ale ușilor în timp ce curentul este oprit.
  - Dacă pana de curent durează mai mult de 24 de ore, scoateți și aruncați toate alimentele congelate.
- Este posibil ca frigiderul să nu funcționeze consecvent (conținutul congelat se poate dezgheța sau temperaturile pot deveni prea ridicate în compartimentul de alimente congelate) dacă este amplasat o perioadă lungă de timp într-o locație în care temperaturile ambientale sunt în mod constant sub temperaturile pentru care este proiectat aparatul.
- În cazul anumitor alimente, păstrarea la rece poate avea un efect negativ asupra conservării, din cauza proprietăților acestora.
- Aparatul dvs. nu generează gheață, ceea ce înseamnă că nu este nevoie să dezghețați manual aparatul. Această operație se efectuează automat.
- Creșterea temperaturii în cursul dezghețării respectă cerințele ISO. Dacă doriți să preveniți o creștere nedorită a temperaturii alimentelor congelate în cursul dezghețării aparatului, înveliți alimentele congelate în câteva straturi de ziar.
- Nu recongelați alimentele care s-au dezghețat complet.





Untitled-20 27 2020-08-04 PM 7:14:20

# Informații privind siguranța

## Instrucțiuni despre DEEE

Cum se elimină corect acest produs (Deșeuri de echipamente electrice și electronice)
(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

Pentru informații despre angajamentele ecologice ale companiei Samsung și despre obligațiile legale privind produsele, de ex., REACH, WEEE, Baterii, vizitați pagina noastră despre dezvoltarea durabilă, disponibilă la www.samsung.com

(Numai pentru produsele vândute în țările europene și în Regatul Unit)



Untitled-20 28 2020-08-04 PM 7:14:20

# Instalarea

Respectați cu atenție aceste instrucțiuni pentru a garanta o instalare corectă a acestui frigider și a preveni accidente înainte de a-l utiliza.

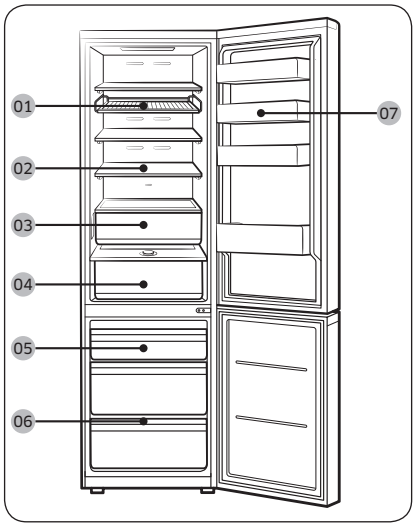
⚠ **AVERTIZARE**

- Utilizați frigiderul exclusiv în scopul care i-a fost destinat, conform descrierii din acest manual.
- Toate operațiile de service trebuie efectuate de un tehnician calificat.
- Casați ambalajul produsului conform reglementărilor locale.
- Pentru a preveni electrocutările, deconectați cablul de alimentare înainte de a efectua reparații sau înlocuiri.

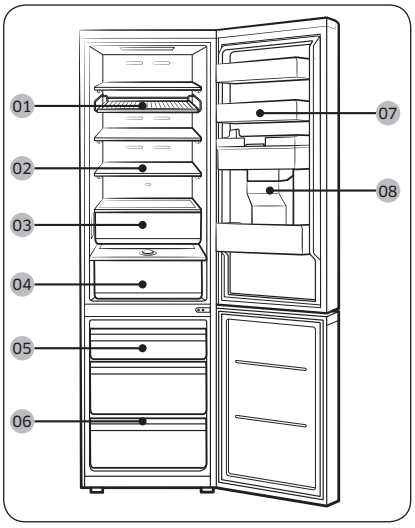
## Prezentarea pe scurt a frigiderului

Imaginea efectivă și piesele furnizate ale frigiderului pot diferi, în funcție de model și de țară.

Tipul normal




Tipul cu dozator




**01** Stative și rafturi *

**02** Raftul de frgider / Raftul pliabil *

**03** Prospețime optimă+ *

**04** Umiditate proaspătă * / Umiditate proaspătă+ *

**05** Cutia congelatorului

**06** Raft de congelator *

**07** Suport ușă frigider

**08** Rezervor de apă **

* numai la modelele aplicabile

** disponibil numai la modelele cu dozator





Untitled-20 29 2020-08-04 PM 7:14:21

# Instalarea

**NOTĂ**

- Pentru eficiență energetică optimă, asigurați-vă că toate rafturile, sertarele și coșurile sunt amplasate în poziția lor inițială.
- Pentru a crea mai mult spațiu, puteți scoate toate sertarele și puteți instala „raftul de congelator” (numai la anumite modele) peste sertarul de jos al congelatorului, întrucât acest lucru nu afectează caracteristicile termice și mecanice. Volumul de depozitare declarat al compartimentului pentru alimente congelate este calculat cu aceste sertare scoase.



## Instalarea pas cu pas

### PASUL 1 Selectați o locație

Cerințe pentru locație:

- Suprafață plană rezistentă, fără covoare sau pardoseală care pot obstrucționa aerisirea
- Departe de lumina directă a soarelui
- Încăpere adecvată pentru deschiderea și închiderea ușii
- Departe de surse de încălzire
- Încăpere pentru operații de întreținere și service
- Interval de temperatură: între 10 °C și 43 °C

Interval efectiv de temperaturi

Frigiderul este proiectat să funcționeze normal în intervalul de temperaturi specificat de clasa sa nominală.

| Clasă | Simbol | Interval de temperatură ambientală (°C) | |
|---|---|---|---|
| | | IEC 62552 (ISO 15502) | ISO 8561 |
| Temperată extinsă | SN | de la +10 la +32 | de la +10 la +32 |
| Temperată | N | de la +16 la +32 | de la +16 la +32 |
| Subtropicală | ST | de la +16 la +38 | de la +18 la +38 |
| Tropicală | T | de la +16 la +43 | de la +18 la +43 |

**NOTĂ**

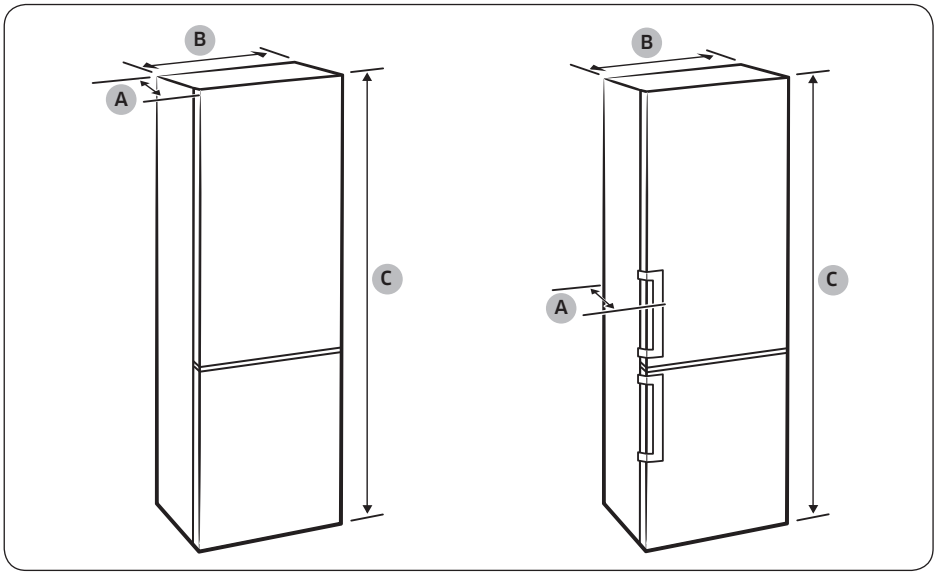
Performanța răcirii și consumul de energie ale frigiderului pot fi afectate de temperatura ambientală, de frecvența deschiderii ușii și de locația frigiderului. Recomandăm reglarea setărilor de temperatură în mod corespunzător.



Untitled-20 30 2020-08-04 PM 7:14:21

## Spațiul liber

Consultați imaginile și tabelele următoare pentru a vedea cerințele de spațiu în vederea instalării.




| Model | Tip de mâner cu caneluri | | | Tip de mâner cu bară | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | RB34T*<br>RB3CT*<br>RL34T* | RB36T*<br>RB3DT*<br>RL36T* | RB38T*<br>RB3ET*<br>RL38T* | RB34T*<br>RB3CT*<br>RL34T* | RB36T*<br>RB3DT*<br>RL36T* | RB38T*<br>RB3ET*<br>RL38T* |
| Grosime „A” | 658 | | | 720 | | |
| Lățime „B” | 595 | | | 595 | | |
| Înălțime totală „C” | 1853 | 1935 | 2030 | 1853 | 1935 | 2030 |

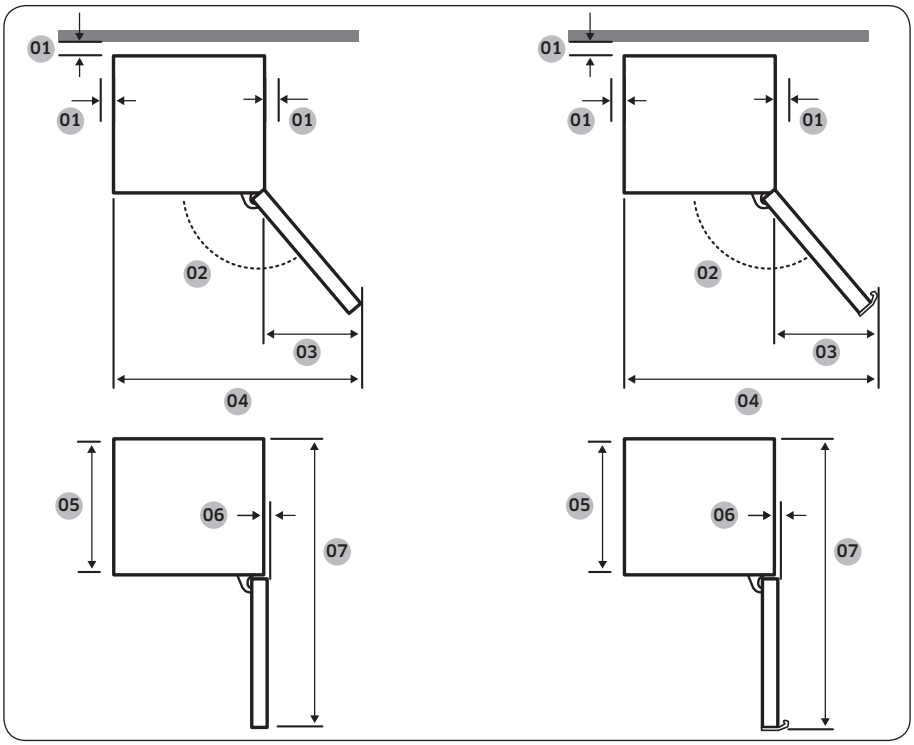
(unitate: mm)





Untitled-20 31 2020-08-04 PM 7:14:21

# Instalarea




| Model | Tip de mâner cu caneluri | Tip de mâner cu bară |
|---|---|---|
| 01 | se recomandă o distanță mai mare de 50 mm | se recomandă o distanță mai mare de 50 mm |
| 02 | 135° | 135° |
| 03 | 404 | 433 |
| 04 | 999 | 1028 |
| 05 | 595 | 595 |
| 06 | 6 | 6 |
| 07 | 1210 | 1217,5 |

(unitate: mm)

**NOTĂ**

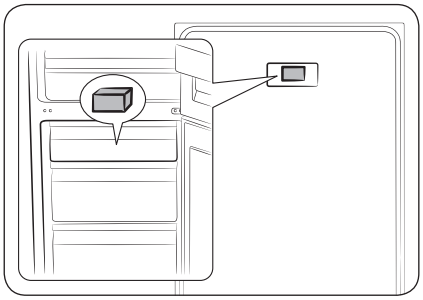
Măsurătorile din tabel pot varia în funcție de metoda de măsurare.





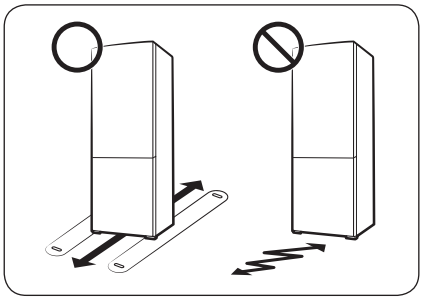
Untitled-20 32 2020-08-04 PM 7:14:21

## PASUL 2 Distanțarea (numai la modelele aplicabile)



1. Deschideți ușa și găsiți distanțierul furnizat (sistemul de blocare cenușiu).
2. Despachetați distanțierul și fixați-l în partea din spate a frigiderului, după cum este indicat. Acestea ajută la aerisirea peretelui din spate și la economisirea consumului de energie.

## PASUL 3 Podeaua



- Suprafața pentru instalarea frigiderului trebuie să susțină un frigider complet încărcat.
- Pentru a proteja podeaua, așezați o bucată mare de carton pe fiecare picior al frigiderului.
- După ce frigiderul este în poziția sa finală, nu-l mutați decât dacă este nevoie pentru protejarea podelei. Dacă trebuie, utilizați o hârtie sau o cârpă groasă, precum un covor vechi, pe traseul de deplasare.

## PASUL 4 Reglarea picioarelor de nivelare

⚠ **ATENȚIE**

- Frigiderul trebuie să fie așezat drept pe o pardoseală plană și solidă. În caz contrar, frigiderul se poate defecta sau poate provoca leziuni corporale.
- Așezarea în plan drept trebuie să se realizeze cu frigiderul gol. Asigurați-vă că nu rămân alimente în frigider.
- Din motive de siguranță, reglați partea din față puțin mai înaltă decât partea din spate.

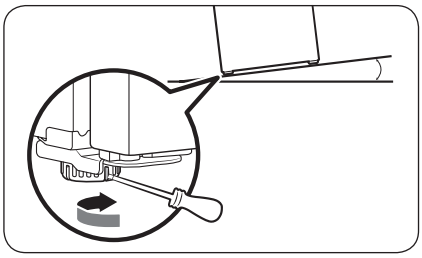
Frigiderul poate fi nivelat cu ajutorul picioarelor din față, care au un șurub special (nivelator) pentru nivelare. Pentru nivelare folosiți o șurubelniță cu cap plat.





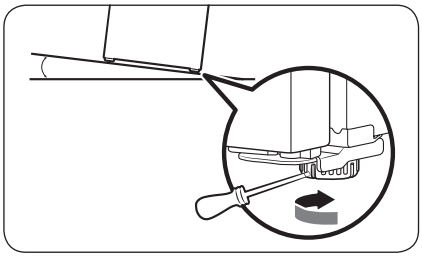
Untitled-20 33 2020-08-04 PM 7:14:22

# Instalarea



Pentru a regla înălțimea pe partea stângă:

Introduceți o șurubelniță cu cap plat în nivelatorul piciorului din stânga față. Rotiți nivelatorul în sensul acelor de ceasornic pentru ridicare și invers față de sensul acelor de ceasornic pentru coborâre.



Pentru a regla înălțimea pe partea dreaptă:

Introduceți o șurubelniță cu cap plat în nivelatorul piciorului din dreapta față. Rotiți nivelatorul în sensul acelor de ceasornic pentru ridicare și invers față de sensul acelor de ceasornic pentru coborâre.

## PASUL 5 Setările inițiale

După ce finalizați următorii pași, frigiderul dvs. ar trebui să fie complet funcțional.

1. Îndepărtați folia din spumă de polietilenă din colțul fiecărui raft, care este lipită pentru a proteja frigiderul pe parcursul transportului.
2. Conectați cablul de alimentare la priza de perete pentru a porni frigiderul.
3. Deschideți ușa și verificați dacă se aprinde becul interior.
4. Setați temperatura la temperatura cea mai joasă și așteptați circa o oră. Apoi frigiderul va fi ușor răcit, iar motorul va funcționa lin.
5. Așteptați până când frigiderul atinge temperatura setată. Acum frigiderul este gata de utilizare.

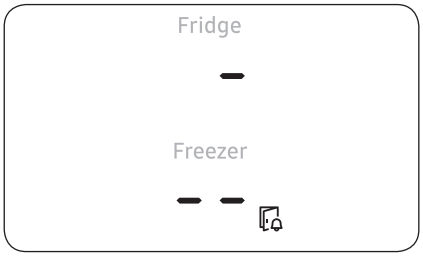
**NOTĂ**

Atunci când pornește frigiderul, se declanșează alarma. Pentru a opri alarma, atingeți <, O sau >.



Untitled-20 34 2020-08-04 PM 7:14:22

## PASUL 6 Alarma de temperatură (numai la anumite modele)




- Dacă temperatura în congelator este prea ridicată din cauza întreruperii alimentării, afișaj luminează intermitent după cum se poate vedea în ilustrație.
  - Dacă apăsați orice buton (<, O, sau >), „cea mai ridicată temperatură” care a fost atinsă în compartimentul congelatorului și al frigiderului luminează intermitent pe afișaj timp de 5 secunde.
- Această avertizare poate apărea:
  - când aparatul este pornit pentru prima dată după instalare.
  - când temperatura în congelator este prea ridicată din cauza întreruperii alimentării.

## PASUL 7 Verificarea finală

La finalizarea instalării, confirmați că:

- Frigiderul este conectat la o priză electrică și este împământat corect.
- Frigiderul este instalat pe o suprafață plană, netedă, cu un spațiu liber rezonabil față de perete sau dulap.
- Frigiderul este nivelat și stă ferm pe podea.
- Ușa se deschide și se închide fără probleme, iar becul interior se aprinde automat când deschideți ușa.

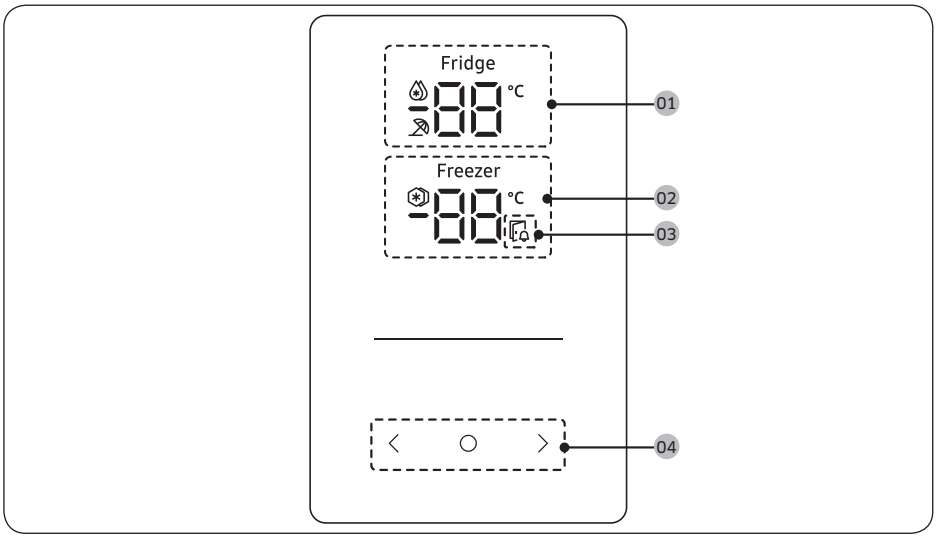




Untitled-20 35 2020-08-04 PM 7:14:22

# Operații

## Panou de control




| | |
|---|---|
| **01** Indicatorul frigiderului | • Afișează temperatura curentă sau dorită a frigiderului.<br>• indică faptul că funcția Răcire rapidă este activată.<br>• indică faptul că funcția Concediu este activată. |
| **02** Indicatorul congelatorului | • Afișează temperatura curentă sau dorită a congelatorului.<br>• indică faptul că funcția Congelare rapidă este activată. |
| **03** Indicatorul de ușă deschisă | Acest indicator clipește și este însoțit de un semnal acustic dacă ușa este lăsată deschisă mai mult de 2 minute. |
| **04** Butoane | • Când ecranul este oprit, atingeți orice buton pentru a activa afișajul.<br>• Utilizați **O** pentru a selecta frigiderul sau congelatorul și < sau > pentru a selecta temperatura sau funcția dorită pentru compartimentul selectat. |

**NOTĂ**

- Panoul de control este proiectat să rămână oprit atunci când frigiderul nu este utilizat efectiv. Devine activ și se aprinde doar când deschideți ușa sau atingeți butoanele.
- Dacă ușa este lăsată deschisă timp de 5 minute, lumina interioară va clipi 5 minute, apoi se va stinge. Astfel sunt avertizați utilizatorii cu deficiențe de auz că o ușă este deschisă. Rețineți că această funcție este normală.





Untitled-20 36 2020-08-04 PM 7:14:23

Setarea temperaturii sau funcției dorite

1. Atingeți orice buton (<, O sau >) pentru a activa afișajul.
   - Este posibil ca acest pas să nu se aplice la unele modele.
2. Apăsați O pentru a selecta frigiderul sau congelatorul.
   - Indicatorul compartimentului selectat clipește.
   - Simbolul de grade Celsius (°C) nu clipește.
3. Atingeți < sau > pentru a selecta temperatura sau funcția dorită.
   - Consultați tabelul pentru selecția disponibilă pentru fiecare compartiment.

| | |
|---|---|
| Fridge (Frigider) | • Selecție disponibilă: (Răcire rapidă) ↔ 1 °C ↔ 2 °C ↔ 3 °C ↔ 4 °C ↔ 5 °C ↔ 6 °C ↔ 7 °C ↔ (Concediu)<br>• Caracteristica Răcire rapidă accelerează procesul de răcire la viteza maximă a ventilatorului. Frigiderul funcționează la viteză maximă timp de două ore și jumătate, apoi revine la temperatura anterioară.<br>• Dacă plecați în concediu sau într-o călătorie de afaceri sau dacă nu intenționați să utilizați frigiderul pe o perioadă lungă de timp, utilizați funcția Concediu. Temperatura frigiderului va fi menținută sub 17 °C, dar congelatorul rămâne activ, conform setării anterioare. |
| Freezer (Congelator) | • Selecție disponibilă: (Congelare rapidă) ↔ -23 °C ↔ -22 °C ↔ -21 °C ↔ -20 °C ↔ -19 °C ↔ -18 °C ↔ -17 °C ↔ -16 °C ↔ -15 °C<br>• Caracteristica Congelare rapidă accelerează procesul de înghețare la viteza maximă a ventilatorului. Congelatorul funcționează la viteză maximă timp de 50 de ore, apoi revine la temperatura anterioară. Pentru a congela cantități mari de alimente, activați caracteristica Congelare rapidă timp de cel puțin 20 de ore înainte de a așeza alimentele în congelator.<br>**NOTĂ**<br>Când utilizați această funcție, consumul de energie al frigiderului va crește. Nu uitați să o dezactivați atunci când nu aveți nevoie de ea și resetați congelatorul la setarea inițială de temperatură. |

4. Așteptați 5 secunde pentru a vă confirma selecția.
   - Indicatorul compartimentului selectat nu mai clipește.

**NOTĂ**

Utilizarea funcției Răcire rapidă sau a funcției Congelare rapidă crește consumul de energie.





Untitled-20 37 2020-08-04 PM 7:14:23

# Operații

## Caracteristici speciale

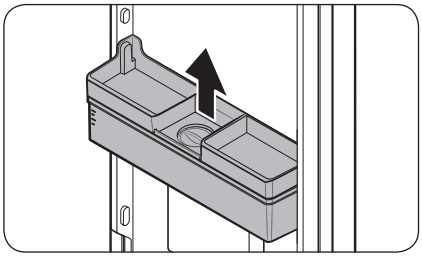
Imaginea efectivă și funcțiile speciale ale frigiderului dvs. pot diferi, în funcție de model și de țară.

### Dozatorul de apă (doar la modelele aplicabile)

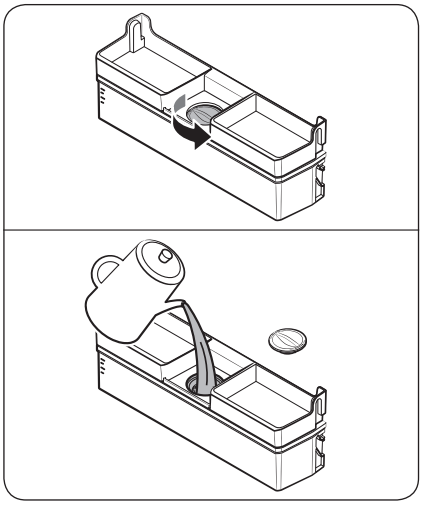
Cu ajutorul dozatorului de apă puteți doza apă fără a deschide ușa frigiderului. Rezervorul de apă trebuie să fie umplut cu apă potabilă înainte de utilizare.

Pentru a umple rezervorul de apă cu apă potabilă

Deschideți ușa și găsiți rezervorul de apă, care se află în zona raftului ușii.



1. Apucați mânerele de pe ambele laturi ale rezervorului de apă și ridicați-l pentru a-l scoate.



2. Umpleți rezervorul de apă cu maximum 3,5 litri de apă potabilă (MAX). Puteți să scoateți fie capacul de sus, fie capacul și să turnați apă.

⚠ **ATENȚIE**

- Dozatorul de apă este proiectat pentru a doza apă potabilă. Umpleți rezervorul de apă doar cu apă potabilă. Nu-l umpleți cu alte lichide.
- Nu umpleți excesiv rezervorul de apă, întrucât se poate produce revărsarea.

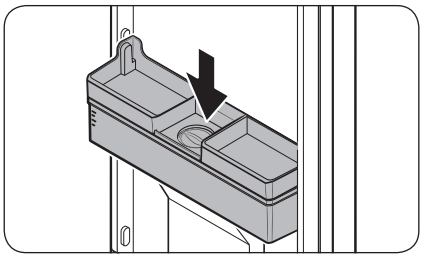
**NOTĂ**

La prima utilizare, curățați interiorul rezervorului de apă.

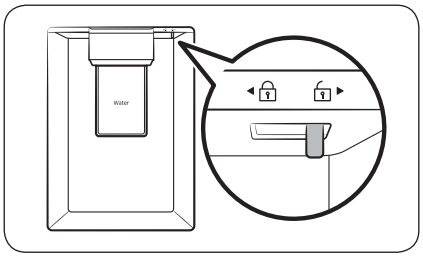




Untitled-20 38 2020-08-04 PM 7:14:24



3. Reintroduceți rezervorul de apă și închideți ușa. Asigurați-vă că robinetul de apă al rezervorului de apă este îndreptat spre partea din față.




4. Așezați un pahar de apă sub robinetul de apă al dozatorului și împingeți ușor maneta dozatorului pentru a doza apă. Asigurați-vă că dozatorul de apă este deblocat.

**ATENȚIE**

- Nu depozitați obiecte pe capacul rezervorului de apă.
- Nu încercați să umpleți rezervorul de apă fără a-l scoate din ușă.
- Asigurați-vă că rezervorul de apă este așezat corect.
- Nu folosiți frigiderul fără rezervorul de apă. Acest lucru poate reduce performanța și eficiența.
- Pentru a preveni vărsarea apei, asigurați-vă că paharul este aliniat cu maneta dozatorului.

**NOTĂ**

Pentru a crea mai mult spațiu, puteți utiliza rezervorul de apă pentru depozitarea alimentelor. În acest caz, scoateți capacul rezervorului.

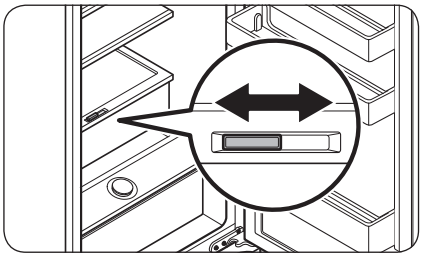




Untitled-20 39 2020-08-04 PM 7:14:24

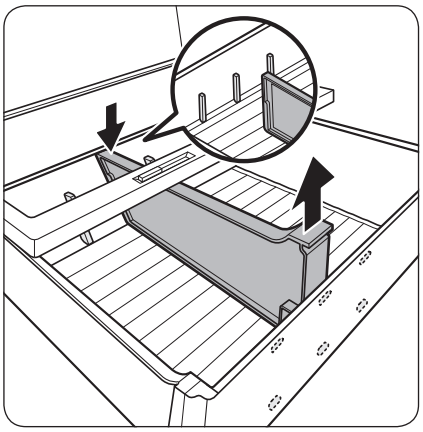
# Operații

## Prospețime optimă+ (numai modelele aplicabile)



Sertarul Prospețime optimă+ vă permite să împărțiți zona în două zone separate folosind divizorul flexibil.

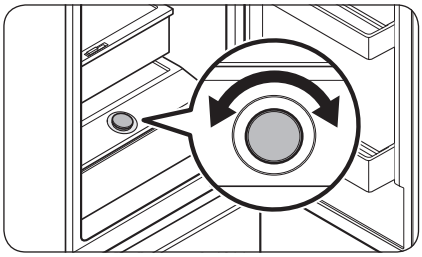
Depozitați carnea și peștele în partea stângă a Prospețime optimă+ și legumele și fructele în partea dreaptă.



Scoaterea divizorului flexibil

În timp ce apăsați partea din spate, trageți în sus partea din față pentru a o îndepărta.

## Umiditate proaspătă+ (numai modelele aplicabile)



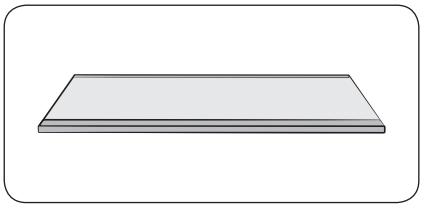
Umiditate proaspătă+ vă permite să ajustați umiditatea. Rotiți selectorul de control spre stânga sau spre dreapta pentru a regla umiditatea după cum doriți.





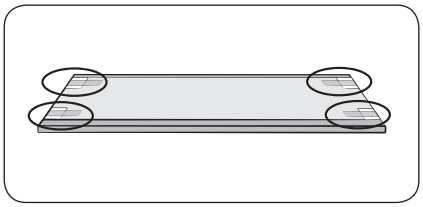
Untitled-20 40 2020-08-04 PM 7:14:24

## Utilizarea raftului congelatorului (numai modelele aplicabile)



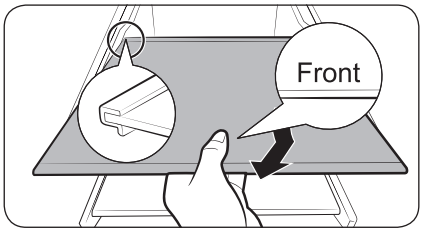
Pentru a crea mai mult spațiu, puteți scoate toate sertarele și puteți instala „raftul de congelator” peste sertarul de jos, întrucât acest lucru nu afectează caracteristicile termice și mecanice.

Volumul de depozitare declarat al compartimentului pentru alimente congelate este calculat cu aceste sertare scoase.



1. Scoateți banda adezivă lipită pe raft.

2. Scoateți toate sertarele pentru a asambla raftul.




3. Introduceți raftul congelatorului cu marcajul „Față” în sus. Dacă marcajul „Față” nu poate fi identificat, introduceți mai întâi partea proeminentă a raftului, așa cum se ilustrează în figură.

**ATENȚIE**

- Nu introduceți raftul răsturnat sau în sens invers.
- Când nu utilizați raftul congelatorului, păstrați-l în siguranță pentru utilizare ulterioară.

**NOTĂ**

La depozitarea recipientului de sticlă pe raftul temperat, zgârieturile pot apărea de la frecarea acestuia de raft.





Untitled-20 41 2020-08-04 PM 7:14:25

# Operații

## Cum se depozitează alimentele pentru conservare optimă

Acoperiți alimentele pentru a reține umiditatea și pentru a le împiedica să preia mirosurile de la alte alimente. Un vas mare de mâncare precum supă sau tocăniță trebuie împărțit în porții mici și introdus în recipiente nu foarte adânci, înainte de a fi refrigerat. O cantitate mare de mâncare cum ar fi o mâncare de carne sau o pasăre întreagă la cuptor trebuie împărțită în părți mici și introdusă în recipiente nu foarte adânci, înainte de a fi refrigerată.

### Poziționarea alimentelor

#### Rafturi

Rafturile trebuie să fie reglabile pentru a găzdui o varietate de pachete.

#### Compartiment specializat

Sertarele sigilate pentru alimente proaspete oferă un mediu de depozitare optim pentru fructe și legume. Legumele necesită condiții de umiditate mai ridicate, în timp ce fructele necesită condiții de umiditate mai scăzute.

Sertarele pentru alimente proaspete sunt echipate cu dispozitive de control pentru a regla nivelul de umiditate. (* În funcție de model și opțiuni) Un sertar pentru carne, cu temperatură reglabilă, maximizează timpul de depozitare a cărnii și brânzeturilor.

#### Depozitare în ușă

Nu depozitați alimente perisabile în ușă. Ouăle trebuie păstrate în cutie pe un raft. Temperatura suporturilor de depozitare în ușă variază mai mult decât temperatura din dulap. Mențineți ușa închisă cât mai mult.

#### Compartimentul congelatorului

Puteți depozita alimente congelate, puteți face cuburi de gheață și puteți congela alimente proaspete în compartimentul congelator.

### Temperatura recomandată

Setarea optimă a temperaturii pentru depozitarea alimentelor:

- Frigider: +2 °C
- Congelator: -18 °C

**NOTĂ**

Reglarea optimă a temperaturii fiecărui compartiment depinde de temperatura mediului ambiant. Setarea peste temperatura optimă se bazează pe o temperatură ambiantă de 25 °C.





Untitled-20 42 2020-08-04 PM 7:14:25

## Grafic de depozitare pentru frigider și congelator

Longevitatea prospețimii depinde de temperatură și de expunerea la umiditate. Deoarece datele de expirare a produselor nu sunt un ghid pentru utilizarea în siguranță a unui produs, recomandăm să consultați acest grafic și urmați aceste sfaturi.

### Lactate

| Produs | Frigider | Congelator |
|---|---|---|
| Lapte | 1 săptămână | 1 lună |
| Unt | 2 săptămâni | 12 luni |
| Înghețată | - | 2-3 săptămâni |
| Brânză naturală | 1 lună | 4-6 luni |
| Brânză cremoasă | 2 săptămâni | Nerecomandat |
| Iaurt | 1 lună | - |

### Carne

| Produs | Frigider | Congelator |
|---|---|---|
| Fripturi la cuptor, fripturi la grătar, cotlete proaspete | 3-4 zile | 2-3 luni |
| Carne tocată, carne de tocăniță proaspătă | 1-2 zile | 3-4 luni |
| Șuncă, kaiser | 7 zile | 1 lună |
| Cârnați, carne crudă de porc, vită, curcan | 1-2 zile | 1-2 luni |

### Carne de pasăre / Ouă

| Produs | Frigider | Congelator |
|---|---|---|
| Carne proaspătă de pasăre | 2 zile | 6-8 luni |
| Salată cu carne de pasăre | 1 zi | - |
| Ouă proaspete în coajă | 2-4 săptămâni | Nerecomandat |





Untitled-20 43 2020-08-04 PM 7:14:25

# Operații

Pește / Fructe de mare

| Produs | Frigider | Congelator |
|---|---|---|
| Pește proaspăt | 1-2 zile | 3-6 luni |
| Pește gătit | 3-4 zile | 1 lună |
| Salată de pește | 1 zi | Nerecomandat |
| Pește uscat sau în saramură | 3-4 săptămâni | - |

Fructe

| Produs | Frigider | Congelator |
|---|---|---|
| Mere | 1 lună | - |
| Piersici | 2-3 săptămâni | - |
| Ananas | 1 săptămână | - |
| Alte fructe proaspete | 3-5 zile | 9-12 luni |

Legume

| Produs | Frigider | Congelator |
|---|---|---|
| Sparanghel | 2-3 zile | - |
| Broccoli, varză de Bruxelles, mazăre verde, ciuperci | 3-5 zile | - |
| Varză, conopidă, țelină, castraveți, salată verde | 1 săptămână | - |
| Morcovi, sfeclă, ridichi | 2 săptămâni | - |



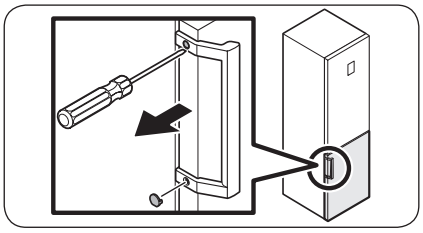
Untitled-20 44 2020-08-04 PM 7:14:25

# Întreținerea

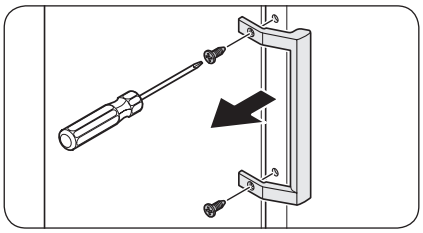
## Inversarea poziției mânerului ușii (pentru modelele cu mânere cu bare)

**NOTĂ**

Această procedură se aplică atât frigiderelor cât și congelatoarelor.



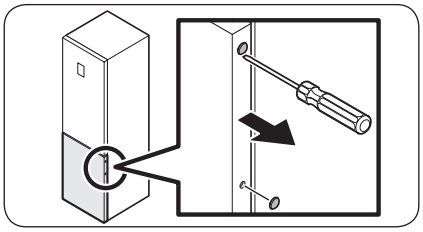
1. Folosiți o șurubelniță cu cap plat pentru a scoate capacele șuruburilor.
   - După detașarea mânerului, atașați capacele șuruburilor înapoi la orificiile șuruburilor.



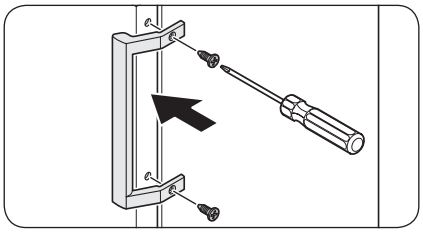
2. Folosiți o șurubelniță Phillips pentru a scoate șuruburile și a detașa mânerul.

**NOTĂ**

Folosiți aceste șuruburi pentru a fixa mânerul pe partea opusă.



3. În partea opusă a ușii, folosiți o șurubelniță cu cap plat pentru a scoate capacele șuruburilor.

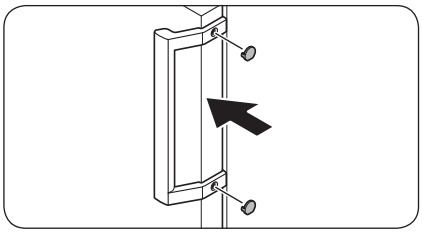


4. Așezați mânerul în partea opusă a ușii și folosiți o șurubelniță Phillips pentru a fixa mânerul cu șuruburile.





Untitled-20 45 2020-08-04 PM 7:14:29



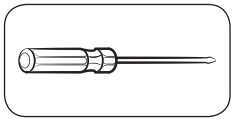
5. Atașați capacele șuruburilor.

## Inversarea ușii (numai la anumite modele)

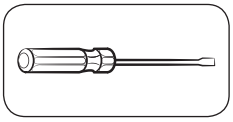
⚠ **AVERTIZARE**

- Înclinarea/așezarea frigiderului necesită minimum 2 persoane.
- Deconectați cablul de alimentare înainte de a inversa ușile.

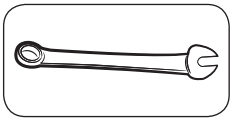
### Unelte necesare (nefurnizate)



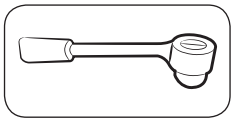
Șurubelniță Phillips



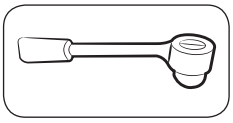
Șurubelniță cu cap plat



Cheie de 11 mm



Cheie tubulară de 10 mm



Cheie tubulară de 8 mm

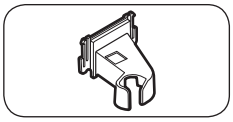
Cheie de 10 mm



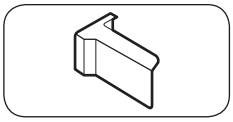


Untitled-20 46 2020-08-04 PM 7:14:30

## Accesorii



Capacul balamalei stânga sus



Capacul ușii dreapta sus

⚠ **ATENȚIE**

- Aveți grijă să nu deteriorați și conectorii în timpul acestui proces.
- Pe tot parcursul inversării ușii, țineți piesele mici (șuruburi, capace etc.) ale frigiderului departe de copii sau sugari din motive de siguranță.
- Asigurați-vă că păstrați toate șuruburile și celelalte piese scoase într-un loc sigur în timpul procesului de inversare a ușii.

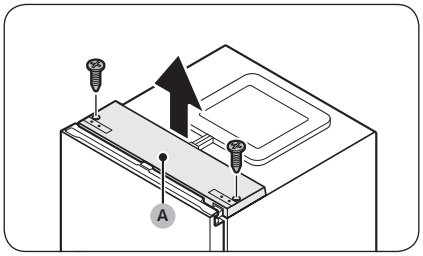
**NOTĂ**

- Samsung recomandă ca inversarea deschiderii ușii să fie efectuată numai de către furnizori de servicii aprobați de Samsung. Acest lucru se va face contra cost, pe cheltuiala clientului.
- Înainte de a inversa ușile, puneți un material de protecție (cum ar fi o cutie de carton) pe podea, unde puteți așeza în siguranță piesele scoase, prevenind orice deteriorare pe parcursul întregului proces.

## Inversarea ușii

**NOTĂ**

Pentru modelele cu mânere, inversați mai întâi mânerele. (Pentru informații detaliate, consultați secțiunea „Inversarea poziției mânerului ușii (pentru modelele cu mânere cu bare)”.)

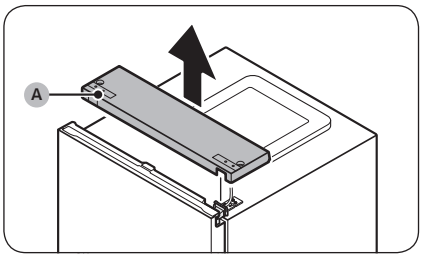



1. Cu ușa frigiderului închisă, utilizați o șurubelniță Phillips pentru a scoate șuruburile ce fixează capacul superior (A).

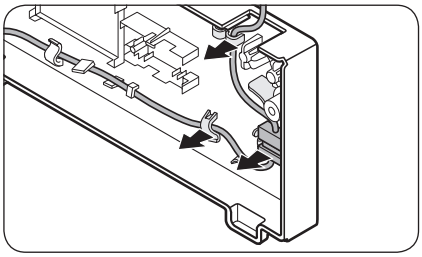




Untitled-20 47 2020-08-04 PM 7:14:30



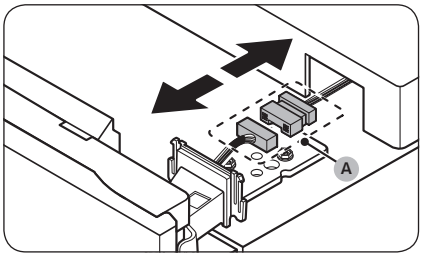

2. Ridicați ușor capacul superior (A) și așezați-l pe frigider.
   - Aveți grijă când ridicați capacul superior (A). Există un fir conectat dedesubtul acestuia.



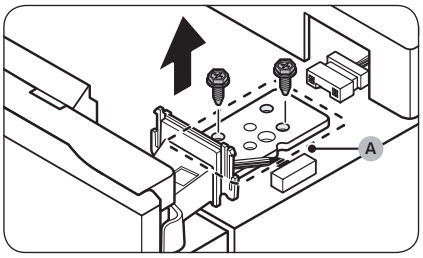
3. Scoateți firul și conectorul cu fir amplasat pe suportul de sub capacul superior.
   - Este posibil ca acest pas să nu se aplice la unele modele.

⚠ **ATENȚIE**

Nu trageți conectorii prea mult.




4. Deconectați conectorul cu fir (A).
   - Este posibil ca acest pas să nu se aplice la unele modele.




5. Folosiți o cheie tubulară (8 mm) pentru a scoate șuruburile care fixează balamaua superioară (A).

⚠ **ATENȚIE**

Pentru a împiedica ușa frigiderului să cadă, nu uitați să o țineți bine în timp ce scoateți șuruburile.

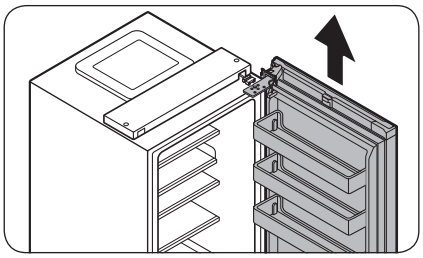
**NOTĂ**

De asemenea, puteți să utilizați o șurubelniță Phillips pentru a scoate șuruburile.





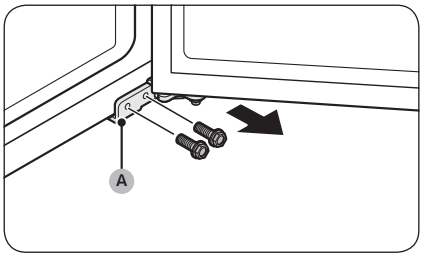
Untitled-20 48 2020-08-04 PM 7:14:31



6. Deschideți ușa frigiderului, apoi ridicați ușa pentru a o scoate din balamaua mijlocie. Puneți ușa într-un loc sigur.

⚠ **ATENȚIE**

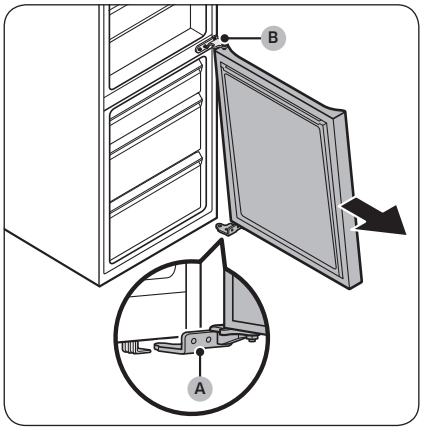
Ușa este grea. Pentru a evita daunele sau leziunile, aveți grijă la demontarea ușii.




7. Deschideți ușa congelatorului, apoi folosiți o șurubelniță Phillips pentru a scoate șuruburile care fixează **balamaua inferioară (A)**.

**NOTĂ**

De asemenea, puteți să utilizați o cheie tubulară (8 mm) pentru a scoate șuruburile.




8. Cu ușa congelatorului susținută de **balamaua inferioară (A)**, trageți încet **balamaua inferioară (A)** pentru a o scoate din suportul din partea de jos a frigiderului. După ce **balamaua inferioară (A)** este scoasă din suport, scoateți-o de pe ușa congelatorului, apoi trageți ușa congelatorului în jos pentru a o scoate din **balamaua mijlocie (B)**.

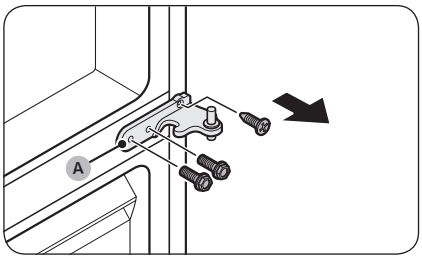
⚠ **ATENȚIE**

Pentru a preveni căderea ușii congelatorului, asigurați-vă că țineți ușa congelatorului până când este scoasă în siguranță de pe **balamaua mijlocie (B)**.

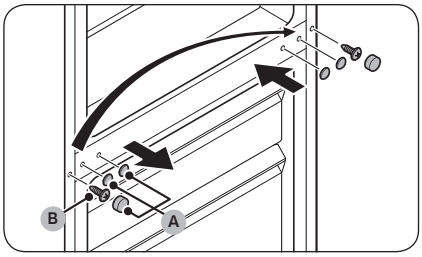




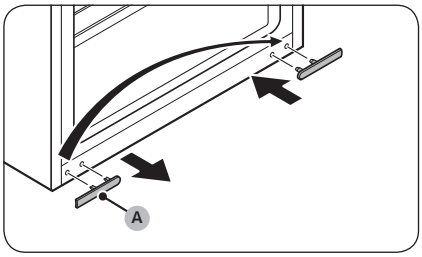
Untitled-20 49 2020-08-04 PM 7:14:32



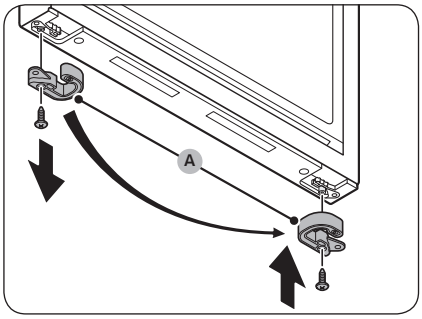

9. Folosiți o șurubelniță Phillips și o cheie tubulară (10 mm) pentru a scoate șuruburile care fixează balamaua mijlocie (A).




10. Scoateți capacele șuruburilor balamalei mijlocii (A), apoi folosiți o șurubelniță Phillips pentru a scoate șurubul (B).
11. În partea opusă, folosiți o șurubelniță Phillips pentru a strânge șurubul (B)apoi așezați capacele șuruburilor balamalei mijlocii (A).




12. Scoateți capacul șurubului balamalei inferioare (A) și puneți-l în partea opusă.

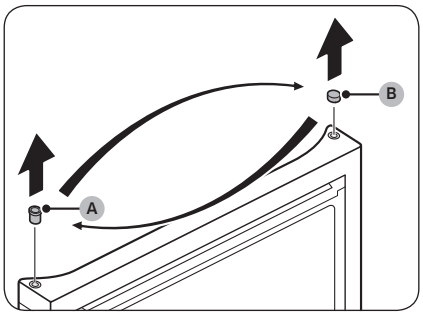



13. În partea de jos a ușii congelatorului, scoateți opritorul ușii (A) și puneți-l în partea opusă a ușii.
    - Folosiți o șurubelniță Phillips pentru a scoate și a strânge șurubul care fixează opritorul ușii (A).
    - Întoarceți opritorul ușii (A) înainte de a-l așeza în partea opusă.

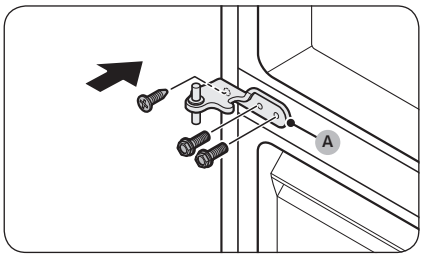




Untitled-20 50 2020-08-04 PM 7:14:33

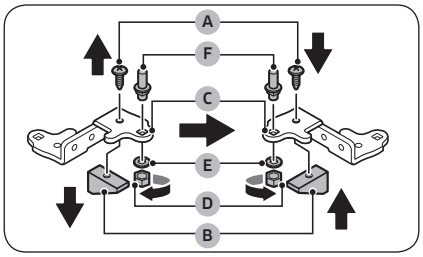



**14.** În partea de sus a ușii congelatorului, schimbați poziția **inserției (A)** și a **capacului inserției (B)**.




**15.** Strângeți **balamaua mijlocie (A)** în partea opusă a locului din care a fost scoasă.

- Folosiți o șurubelniță Phillips și o cheie tubulară (10 mm) pentru a strânge șuruburile.




**16.** Demontați balamaua inferioară și inversați toate piesele.

**a.** Folosiți o șurubelniță Phillips pentru a scoate **șurubul (A)** care fixează **dispozitivul de fixare (B)** pe **balamaua inferioară (C)**.

**b.** Folosiți o cheie (10 mm) pentru a scoate **piulița (D)** și **șaiba (E)** de fixare a **axului (F)**.

**c.** Întoarceți **balamaua inferioară (C)**, apoi remontați **axul (F)** cu **șaiba (E)** și **piulița (D)**.

**d.** Fixați **dispozitivul de fixare (B)** cu **șurubul (A)**.

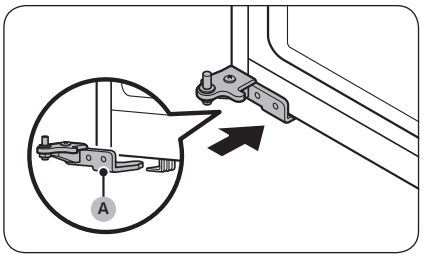
⚠ **ATENȚIE**

- Aveți grijă să nu vă scape **axul (F)** și să nu vă răniți degetele când scoateți sau asamblați **axul (F)**.
- Asigurați-vă că **șaiba (E)** se află în poziția corectă. Dacă axul este fixat fără **șaibă (E)**, ușa congelatorului poate cădea și poate provoca vătămări.

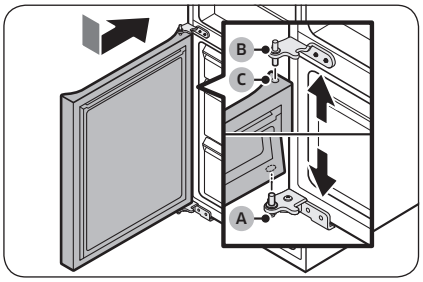




Untitled-20 51 2020-08-04 PM 7:14:33




**17.** Rotiți picioruşul reglabil din partea opusă locului din care a fost îndepărtată **balamaua inferioară (A)**. Apoi, puneți **balamaua inferioară (A)** pe suport.




**18.** Montarea uşii congelatorului.

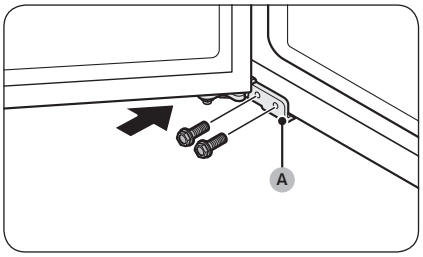
- **a.** Așezați uşa congelatorului pe **balamaua inferioară (A)**. Aşezați uşa perpendicular pe corpul principal al frigiderului.
- **b.** Împingeți uşa congelatorului în jos pentru a introduce **balamaua mijlocie (B)** în **inserția (C)** din partea superioară a uşii congelatorului.

⚠ **ATENȚIE**

Nu împingeți uşa prea mult. Asigurați-vă că **balama inferioară (A)** rămâne pe suportul din partea de jos a frigiderului pe parcursul acestei etape.

**NOTĂ**

După montarea uşii congelatorului, reglați picioarele de reglare astfel încât frigiderul să fie în plan absolut drept. (Pentru instrucțiuni detaliate, consultați secțiunea „**PASUL 4 Reglarea picioarelor de nivelare**” de la pagina **33**.)

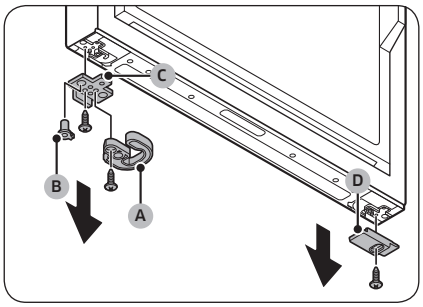



**19.** Folosiți o cheie tubulară pentru a fixa **balamaua inferioară (A)** cu şuruburile. Apoi închideți uşa congelatorului.





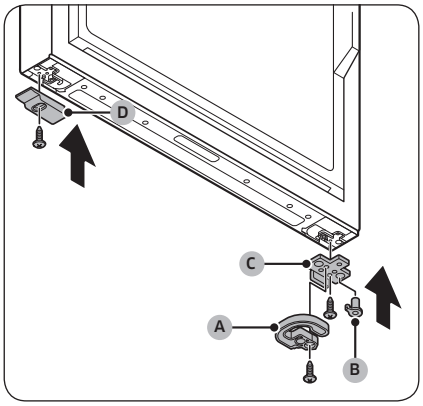
Untitled-20 52 2020-08-04 PM 7:14:34




**20.** În partea de jos a ușii frigiderului, scoateți toată partea din stânga și din dreapta.

**a.** Utilizați o șurubelniță Phillips pentru a scoate șuruburile.

**b.** Scoateți **închizătorul automat (A)**, **inserția (B)** și **opritorul ușii (C)** de pe o parte și **capacul inferior al ușii frigiderului (D)** de pe cealaltă parte.



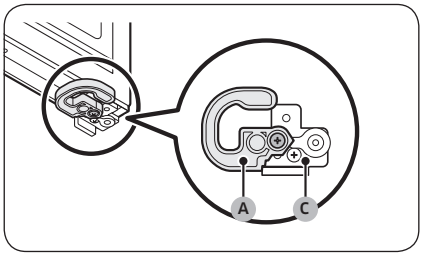

**21.** Inversați părțile laterale ale tuturor pieselor scoase.

**a.** Așezați **opritorul ușii (C)**, **inserția (B)**, **închizătorul automat (A)** pe partea opusă față de locul din care au fost scoase.

**b.** Strângeți **opritorul ușii (C)** și **închizătorul automat (A)** cu șuruburile, folosind o șurubelniță Phillips.

**c.** Așezați **capacul inferior al ușii frigiderului (D)** în partea opusă față de locul din care a fost scos.

**d.** Strângeți **capacul inferior al ușii frigiderului (D)** cu șurubul, cu ajutorul unei șurubelnițe Phillips.



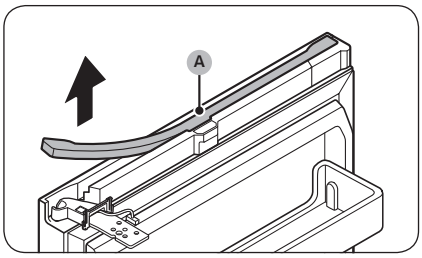

⚠ **ATENȚIE**

Trebuie să fixați corect șuruburile pentru **opritorul ușii (C)** și pentru **închizătorul automat (A)**, așa cum se ilustrează în figură. Dacă strângeți șuruburile în mod incorect, aceasta cauzează deteriorarea balamalei ușii.

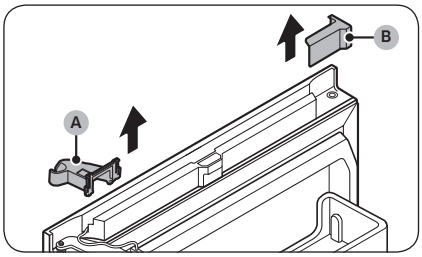




Untitled-20 53 2020-08-04 PM 7:14:34



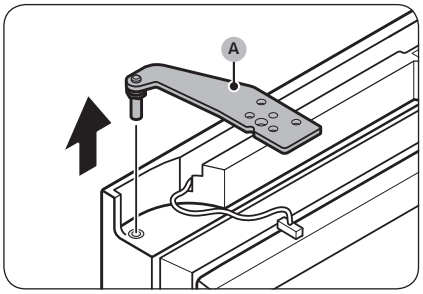

**22.** În partea de sus a ușii frigiderului, scoateți capacul firului (A).
- Ridicați ușor ambele părți ale capacului firului (A) și trageți pentru a-l scoate din ușă.



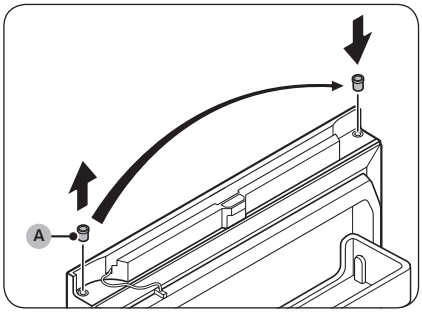

**23.** Scoateți capacul balamalei din dreapta sus (A) și capacul ușii din stânga sus (B).

**NOTĂ**

Păstrați piesele scoase într-un loc sigur pentru utilizare viitoare.



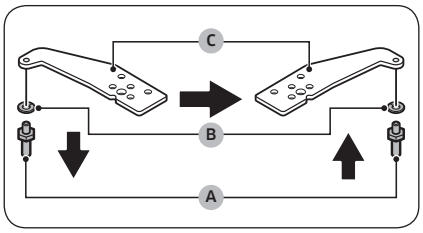

**24.** Scoateți balamaua superioară (A) de la ușa frigiderului.




**25.** Scoateți inserția (A) și puneți-o în partea opusă.



Untitled-20 54 2020-08-04 PM 7:14:35



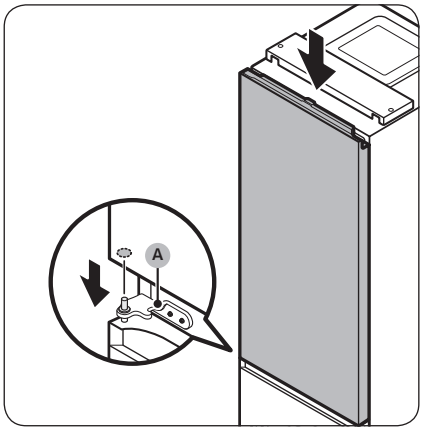

**26.** Inversați balamaua superioară.

**a.** Utilizați o cheie (11 mm) pentru a demonta axul (A) și șaiba (B).

**b.** Rotiți balamaua superioară (C), apoi remontați din nou șaiba (B) și axul (A).

⚠ **ATENȚIE**

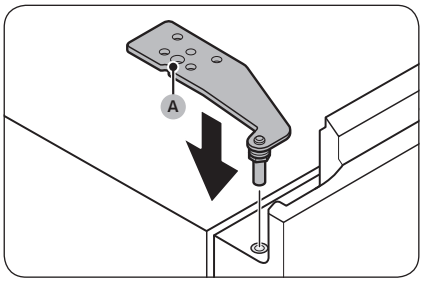
- Aveți grijă să nu vă scape axul (A) și să nu vă răniți degetele când scoateți sau asamblați axul (A).
- Asigurați-vă că șaiba (B) se află în poziția corectă. Dacă axul este fixat fără șaibă (B), ușa poate cădea și poate provoca vătămări.




**27.** Așezați ușa frigiderului pe balamaua mijlocie (A).

⚠ **ATENȚIE**

Pentru a împiedica ușa frigiderului să cadă, nu uitați să o țineți bine până când se strânge balamaua superioară.

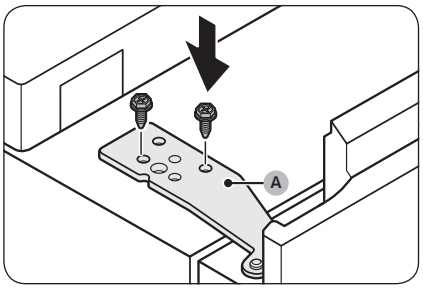



**28.** Așezați balamaua superioară (A) în partea opusă a locului din care a fost scoasă.

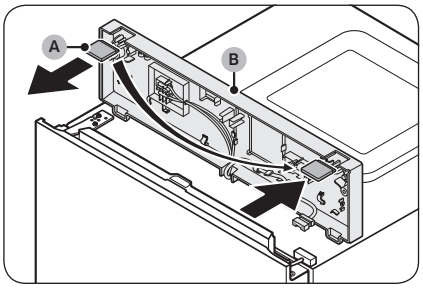




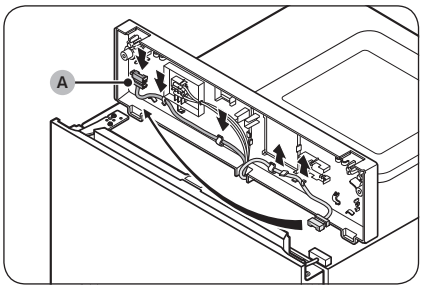
Untitled-20 55 2020-08-04 PM 7:14:36



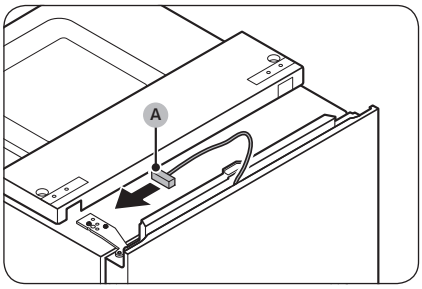

**29.** Fixați **balamaua superioară (A)** cu șuruburile, folosind o cheie tubulară (10 mm).




**30.** Scoateți **capacul spațiului (A)** din **capacul superior (B)** și apoi puneți-l în partea opusă.



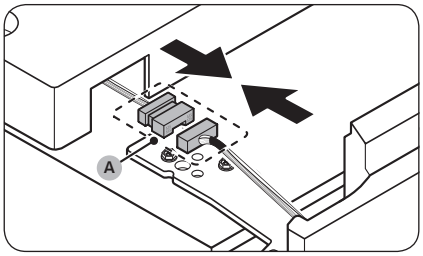

**31.** Sub capacul superior, trageți **conectorul cu fir (A)** din suporturi și mutați-l pe suporturile din partea opusă.
- Este posibil ca acest pas să nu se aplice la unele modele.




**32.** Mutați **conectorul cu fir (A)** de pe ușa frigiderului pe partea opusă.
- Este posibil ca acest pas să nu se aplice la unele modele.



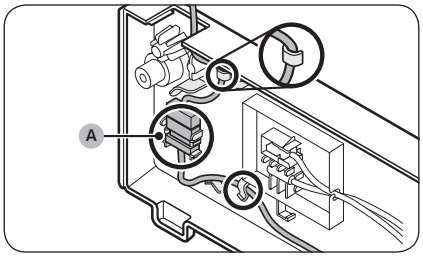
Untitled-20 56 2020-08-04 PM 7:14:37



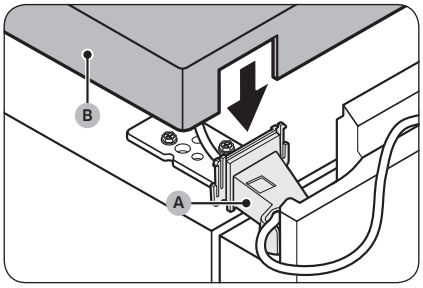

**33.** Conectați din nou **conectorul cu fir (A)**.
- Este posibil ca acest pas să nu se aplice la unele modele.

⚠ **ATENȚIE**

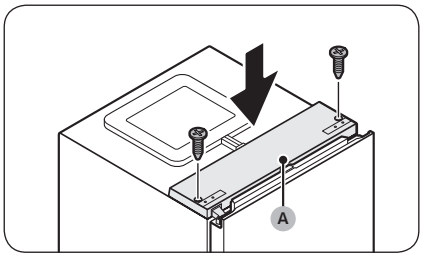
Asigurați-vă că sunt conectați corect conectorii cu fir. În caz contrar, afișajul nu funcționează.




**34.** Montați firul și **conectorul cu fir (A)** pe suportul de sub capacul superior.
- Este posibil ca acest pas să nu se aplice la unele modele.




**35.** Atașați **capacul balamalei din stânga sus (A)** prevăzut, la balamaua superioară și asamblați **capacul superior (B)**.
- Plasați firele și conectoarele în **capacul balamalei din stânga sus (A)** și în **capacul superior (B)**. (Unele modele nu au fire pe ușa frigiderului și s-ar putea să nu se aplice aceste instrucțiuni modelelor respective.)




**36.** Cu ușa frigiderului închisă, așezați înapoi **capacul superior (A)** înapoi și fixați-l cu șuruburile, folosind o șurubelniță Phillips.

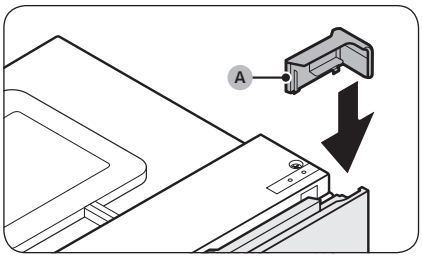
⚠ **ATENȚIE**

Aveți grijă să nu deteriorați firele când fixați **capacul superior (A)**.

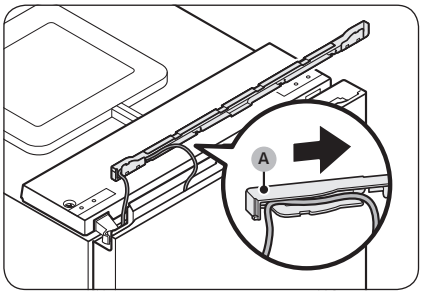




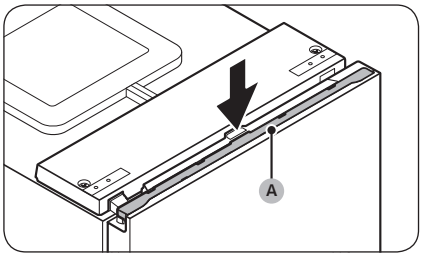
Untitled-20 57 2020-08-04 PM 7:14:38




**37.** Așezați capacul ușii din dreapta sus (A) prevăzut, pe partea opusă a balamalei ușii.




**38.** Plasați firul de la ușa frigiderului în spațiul de sub capacul firului (A).
- Este posibil ca acest pas să nu se aplice la unele modele.



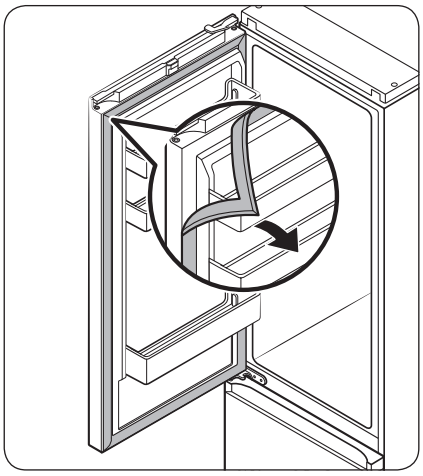

**39.** Puneți înapoi capacul firului (A) pe ușa frigiderului.

**40.** Deschideți și închideți ușa frigiderului de câteva ori pentru a identifica eventualele probleme.





Untitled-20 58 2020-08-04 PM 7:14:38



**41.** Detașați garniturile ușilor frigiderului și congelatorului și apoi atașați-le după ce le rotiți la 180°.

⚠ **ATENȚIE**

Asigurați-vă garniturile ușilor sunt atașate corect. Dacă nu, poate să existe un zgomot sau se poate forma umezeală, ceea ce va afecta performanța unității.

**NOTĂ**

- După inversarea ușii, reglați picioarele de reglare astfel încât frigiderul să fie în plan absolut drept. (Pentru instrucțiuni detaliate, consultați secțiunea „PASUL 4 Reglarea picioarelor de nivelare” de la pagina 33.)
- Pentru a readuce ușa la poziția inițială, urmați din nou pașii. Vă rugăm să rețineți că ușa, balamalele și alte piese vor fi apoi în orientare inversă, așa cum sunt enumerate în acești pași.



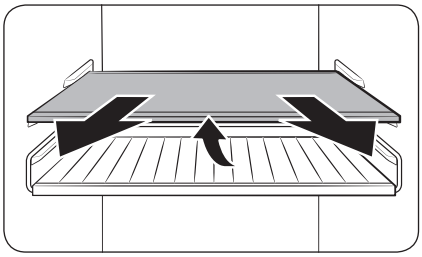


Untitled-20 59 2020-08-04 PM 7:14:39

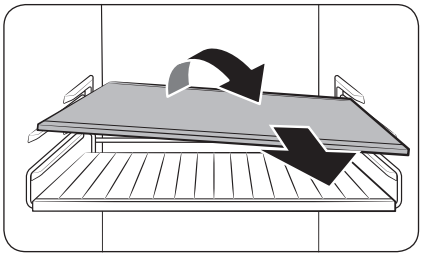
# Întreținerea

## Manipularea și întreținerea

### Rafturile / Stativul și raftul (numai la anumite modele)



1. Trageți puțin raftul în afară (sau raftul și stativul). Apoi, în timp ce ridicați partea din spate, trageți în afară.



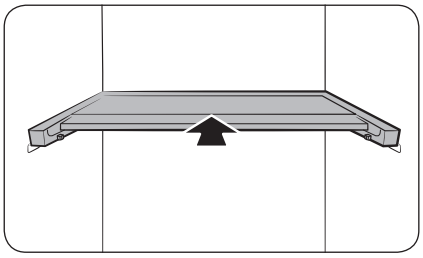
2. Rotiți raftul (sau stativul și raftul) pe diagonală pentru a-l scoate.



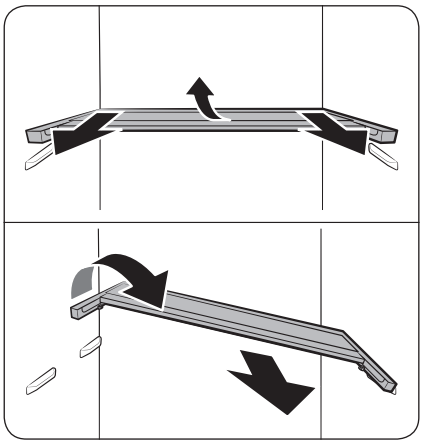


Untitled-20 60 2020-08-04 PM 7:14:39

## Raft pliabil (numai la anumite modele)



1. Glisați jumătatea din față a raftului.



2. Trageți puțin în afară raftul pliabil. Apoi, în timp ce ridicați partea din spate, trageți în afară.
3. Rotiți raftul pe diagonală pentru a-l scoate.

⚠ **ATENȚIE**

- Nu puneți alimente sau obiecte în fața sertarului Prospețime optimă+. Se poate ca ușa să nu se închidă corect, iar obiectele pot cădea pe podea.
- Raftul trebuie să fie introdus corect. Nu îl introduceți cu fața în jos.
- Atunci când reintroduceți raftul, aveți grijă să împingeți raftul până la capăt până când se fixează.
- Recipientele din sticlă pot zgâria suprafața rafturilor din sticlă.





Untitled-20 61 2020-08-04 PM 7:14:40

# Întreținerea

## Curățarea

### Interior și exterior

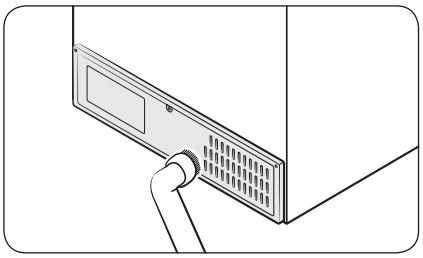
⚠ **AVERTIZARE**

- Nu utilizați benzen, diluant sau detergent casnic/auto precum Clorox™ în scopul curățării. Acestea pot deteriora suprafețele frigiderului și pot provoca incendiu.
- Nu pulverizați apă pe frigider. Aceasta poate provoca electrocutare.

Utilizați în mod regulat o cârpă uscată pentru a îndepărta toate substanțele străine, precum praful sau apa, de pe pinii ștecherului și de pe punctele de contact.

1. Deconectați cablul de alimentare de la priză.
2. Utilizați o cârpă moale, fără scame, umedă sau un prosop de hârtie pentru a curăța interiorul și exteriorul frigiderului.
3. Când terminați, utilizați o cârpă uscată sau un prosop de hârtie pentru a usca bine.
4. Conectați cablul de alimentare la priză.

Panoul din spate



Pentru a feri cablurile și piesele expuse ale panoului exterior de murdărie, curățați panoul cu aspiratorul o dată sau de două ori pe an.

⚠ **ATENȚIE**

Nu scoateți **capacul panoului** din spate. Pot apărea electrocutări.

## Înlocuirea

### Lămpile cu LED

Pentru înlocuirea lămpilor frigiderului, contactați un centru local de service Samsung.

⚠ **AVERTIZARE**

- Lămpile nu pot fi schimbate de utilizator. Nu încercați să le înlocuiți pe cont propriu. Vă puteți electrocuta.





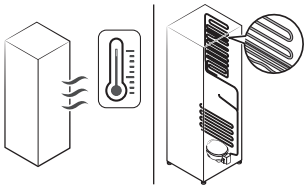
Untitled-20 62 2020-08-04 PM 7:14:40

# Depanarea

Înainte de a apela departamentul de service, analizați punctele de verificare de mai jos. Orice solicitări de service privind situații normale (niciun caz de defecțiune) vor presupune taxarea utilizatorilor.

## Instrucțiuni generale

### Temperatură

| Simptom | Cauze posibile | Soluție |
|---|---|---|
| Frigiderul/congelatorul nu funcționează. Temperatura frigiderului/congelatorului este ridicată. | • Cablul de alimentare nu este introdus în priză în mod corespunzător. | • Introduceți corespunzător în priză cablul de alimentare. |
| | • Controlul de temperatură nu este setat corect. | • Setați temperatura la un nivel mai scăzut. |
| | • Frigiderul este amplasat lângă o sursă de căldură sau este expus la lumina directă a soarelui. | • Mențineți frigiderul la distanță de lumina directă a soarelui sau de o sursă de încălzire. |
| | • Nu este spațiu suficient între frigider și părțile laterale/partea posterioară. | • Asigurați-vă că există cel puțin 5 cm de la partea posterioară și părțile laterale. |
| | • Funcția Concediu este activată. | • Dezactivați funcția Concediu. |
| | • Frigiderul este supraîncărcat. Alimentele blochează fantele de aerisire ale frigiderului. | • Nu supraîncărcați frigiderul. Nu permiteți alimentelor să blocheze ventilația. |
| Frigiderul/congelatorul răcește în exces. | • Controlul de temperatură nu este setat corect. | • Setați temperatura la una mai ridicată. |
| Peretele interior este fierbinte. | • Frigiderul are conducte protejate împotriva căldurii în peretele interior. | • Pentru a preveni formarea condensului, frigiderul are țevi anti-încălzire pe colțurile frontale. Dacă temperatura ambientală crește, este posibil ca acest echipament să nu funcționeze eficient. Aceasta nu este o defecțiune a sistemului.  |





Untitled-20 63 2020-08-04 PM 7:14:40

# Depanarea

## Mirosuri

| Simptom | Cauze posibile | Soluție |
|---|---|---|
| Frigiderul are mirosuri. | • Alimente stricate. | • Curățați frigiderul și îndepărtați orice alimente stricate. |
| | • Alimente cu mirosuri puternice. | • Asigurați-vă că alimentele cu mirosuri puternice sunt împachetate etanș. |

## Gheață

| Simptom | Cauze posibile | Soluție |
|---|---|---|
| Gheață în jurul fantelor de aerisire. | • Alimentele blochează fantele de aerisire. | • Asigurați-vă că alimentele nu blochează fantele de aerisire. |
| Gheață pe pereții interiori. | • Ușa nu este închisă corect. | • Asigurați-vă că alimentele nu blochează ușa. Curățați garnitura ușii. |

## Condens

| Simptom | Cauze posibile | Soluție |
|---|---|---|
| Pe pereții interiori se formează condens. | • Dacă ușa este lăsată deschisă, în frigider pătrunde umezeală. | • Eliminați umezeala și nu deschideți ușa timp îndelungat. |
| | • Alimente cu un conținut ridicat de umezeală. | • Asigurați-vă că alimentele sunt ambalate etanș. |





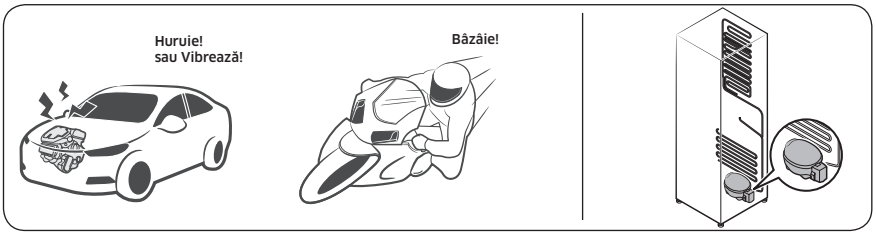
Untitled-20 64 2020-08-04 PM 7:14:40

## Auziți sunete anormale dinspre frigider?

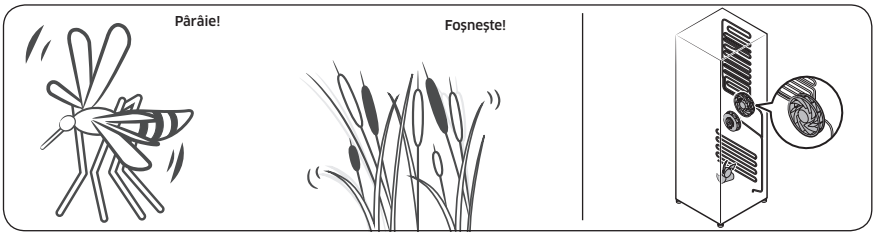
Înainte de a apela departamentul de service, analizați punctele de verificare de mai jos. Orice solicitări de service privind sunete normale vor presupune taxarea utilizatorilor.

### Aceste sunete sunt normale.

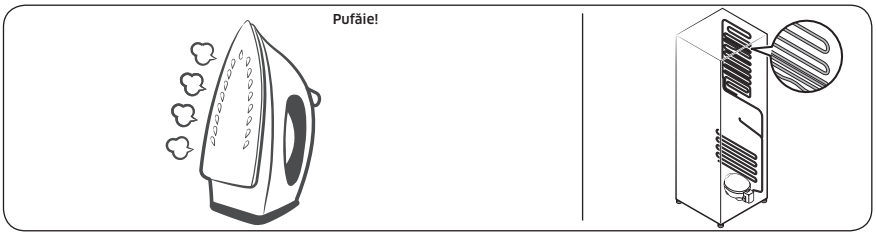
- La începerea sau încheierea unei operațiuni, frigiderul poate emite sunete asemănătoare cu pornirea unui motor de vehicul. Pe măsură ce se stabilizează funcționarea, sunetele vor descreşte.




- Cât timp funcționează ventilatorul, este posibilă apariția acestor sunete. Atunci când frigiderul ajunge la temperatura setată, nu va apărea niciun sunet al ventilatorului.




- În timpul unui ciclu de dezgheţare, este posibil să picure apă pe încălzitorul pentru decongelare, ceea ce provoacă trosnituri.



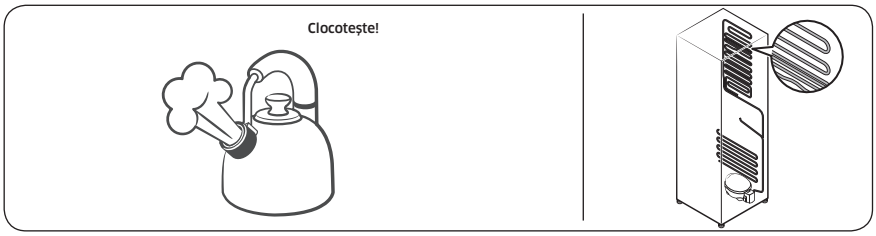




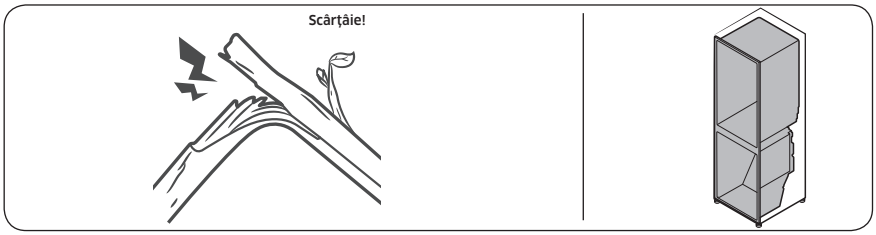

Untitled-20 65 2020-08-04 PM 7:14:41

# Depanarea

- Pe măsură ce frigiderul răcește sau congelează, gazul refrigerant se deplasează prin conductele ermetice, ceea ce provoacă sunete de barbotare.




- Pe măsură ce temperatura frigiderului crește sau descrește, piesele din plastic se contractă și se extind, creând zgomote de ciocănituri. Aceste zgomote apar în timpul ciclului de dezghețare sau atunci când funcționează piesele electronice.




- Pentru modelele dispozitivului de produs gheață: Atunci când ventilul de apă se deschide pentru a umple dispozitivul de produs gheață, pot apărea bâzâituri.
- Din cauza presiunii care se egalizează la deschiderea sau la închiderea ușii frigiderului, pot apărea fâsâituri.





Untitled-20 66 2020-08-04 PM 7:14:41

| Marcă comercială | | Samsung | Samsung | Samsung |
|---|---|---|---|---|
| Model | | RB38T***F** | RB36T***F** | RB34T***F** |
| Categorie | | Combină frigorifică | | |
| Clasă de eficiență energetică | | A+ | A+ | A+ |
| Consum anual de energie [ kWh/annum ] bazat pe rezultatele pe testul standard pentru 24 de ore. Consumul efectiv de energie depinde de modul de folosire și de amplasarea aparatului. | | 320 | 310 | 300 |
| Volum de depozitare alimente proaspete [ L ] | | 273 | 248 | 228 |
| Volum de depozitare în frigider [ L ] | | - | - | - |
| Volum de depozitare alimente congelate [ L ] | Patru stele [ L ] | 112 | 112 | 112 |
| | Două stele [ L ] | - | - | - |
| Evaluare (stele) | | **** | **** | **** |
| Temperatura nominală a celorlalte compartimente | Proaspăt | +1...+7 | +1...+7 | +1...+7 |
| | Frig | - | - | - |
| | Congelator | -23...-15 | -23...-15 | -23...-15 |
| Compartimente fără gheață | | Alimente proaspete, Alimente congelate | | |
| Timp de creștere a temperaturii [ h ] | | 18 | 18 | 18 |
| Capacitate de congelare [ kg/24 h ] | | 12 | 12 | 12 |
| Clasă de funcționare | | SN, N, ST, T | SN, N, ST, T | SN, N, ST, T |
| | | Acest aparat este destinat utilizării la o temperatură ambiantă între 10 °C și 43 °C | | |
| Zgomot [ dB(A) ] | | 37 | 37 | 37 |
| Încorporat | | - | - | - |
| Aparat de depozitare a vinului | | - | - | - |



Untitled-20 67 2020-08-04 PM 7:14:41

SAMSUNG

Contactați SAMSUNG WORLD WIDE

Dacă aveți întrebări sau comentarii privind produsele Samsung, vă rugăm să contactați centrul SAMSUNG de relații cu clienții.

| Țară | Centru de contact | Site web |
|---|---|---|
| UKRAINE | 0-800-502-000 | www.samsung.com/ua/support |
| MOLDOVA | +373-22-667-400 | www.samsung.com/support |

DA68-04111T-00